

BORMANN[®] **PRO**
Built to last.



BHG3100
032311

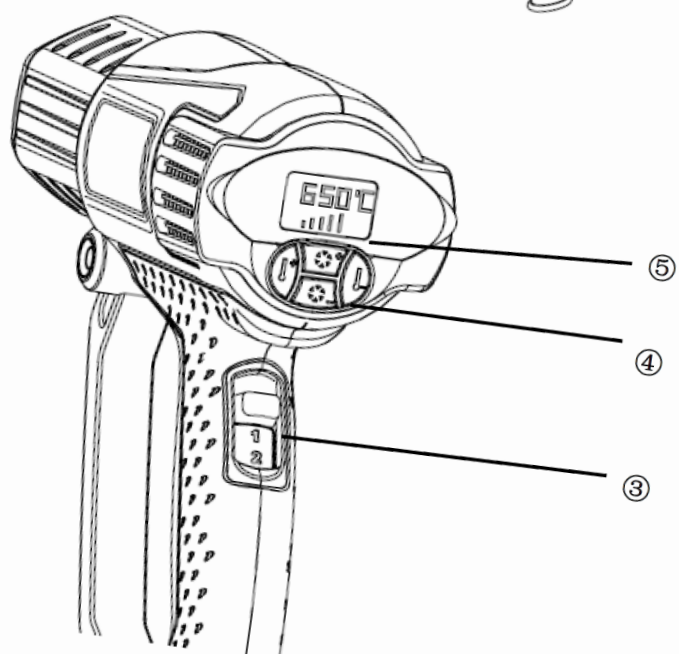
EN FR
IT EL
BG SL
RO HR

v2.2



WWW.NIKOLAOUTOOLS.GR





Application

This heat gun has been designed for stripping paint, soldering pipes, shrinking PVC, welding and bending plastic as well as general drying and thawing purposes.

WARNING! Read this manual and general safety instructions carefully before using the appliance, for your own safety. Your power tool should only be passed on together with these instructions.

Description

- ① Nozzle
- ② Ventilation slots
- ③ On/off switch (0/I/II)
- ④ Temperature & Air Flow adjusting buttons
- ⑤ LCD Digital Display

Package content list

Remove all packing materials

Remove remaining packaging and transit supports(if existing)

Check the completeness of the packing content

Check the appliance, the power cord, the power plug and all accessories for transportation damages.

Keep the packaging materials as far as possible till the end of the warranty period. Dispose it into your local waste disposal system afterwards.

WARNING! Packing materials are no toys! Children must not play with plastic bags! Danger of suffocation!

1 Heat gun

1 Set of accessories (Accessories may not be necessarily be included)

1 Instruction manual

When parts are missing or damaged, please contact your dealer.

General power tool safety warning

Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow all warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Save all warnings and instructions for future reference. The term "power tool" in the warnings refers to your mains operated (corded) power tool or battery operated (cordless) power tool.

Work area

Keep work area clean and well lit. Cluttered and dark areas invite accidents.

Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.

Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

Electrical safety

Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.

Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.

Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.

Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.

If operating a power tool on a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

Personal safety

Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.

Use safety equipment. Always wear eye protection. Safety equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hand hat, or hearing protection used whenever conditions require will reduce personal injuries.

Avoid accidental starting. Ensure the switch is in the off position before plugging in.

Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in power tools that have the switch on invites accidents.

Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.

Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.

Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.

If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of these devices can reduce dust related hazards.

Power tool use and care

Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate of which it was designed.

Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.

Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.

Store idle power tool out of the reach children and do not allow persons unfamiliar with the power tool of these instructions to operate the power tool.

Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

Maintain power tools. Check for misalignment or sticking of moving parts, breakage of parts and other condition that may affect the power tool's operation.

If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.

Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with cutting edges are less likely to stick and are easier to control.

Use the power tool, accessories and tool bits etc., in accordance with these instructions and in the manner intended for the particular type of power tool, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from intended could lead to a hazardous situation.

Service

Have your power tool serviced by qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

Additional safety instructions for heat guns

Do not place your hand over the air vents or block the vents in any way.

The nozzle and accessories of this tool become extremely hot during use. Let these parts cool down before touching.

Always switch the tool off before putting it down.

Do not leave the tool unattended while it is switched on.

A fire may arise if the appliance is not used with care.

Heat may be conducted to combustible materials that are out of sight. Do not use in a damp atmosphere, where flammable gases may be present or near combustible materials.

Allow the tool to cool fully before storing.

Ensure adequate ventilation as toxic fumes may be produced.

Do not use as a hair-dryer.

Do not obstruct either the air intake or nozzle outlet, as this may cause excessive heat build up resulting in damage to the tool.

Do not direct the hot air blast at other people.

Do not touch the metal nozzle as it becomes very hot during use and remains hot for up to 30 minutes after use.

Do not place the nozzle against anything while using or immediately after use.

Do not poke anything down the nozzle as it could give you an electric shock. Do not look down the nozzle while the unit is working because of the high temperature being produced.

Do not allow paint to adhere to the nozzle or scraper as it could ignite after some time.

Removing paint

Do not use this tool to remove paint containing lead. The peelings, residue and vapours of paint may contain lead, which is poisonous. Any pre-1960 building may have been painted in the past with paint containing lead and covered with additional layers of paint.

Once deposited on surfaces, hand to mouth contact can result in the ingestion of lead.

Exposure even to low levels of lead can cause irreversible damage to the brain and nervous system. Young and unborn children are particularly vulnerable.

When removing paint., ensure that the work area is enclosed. Preferably wear a dust mask.

Do not burn the paint. Use the scraper and keep the nozzle at least 25 mm away from the painted surface. When working in a vertical direction, work downwards to prevent paint from falling into the tool and burning.

Dispose of all paint debris safely and ensure that the work area is thoroughly cleaned after completing the work.

Assembly and adjustment

Prior to assembly and adjustment always unplug the tool. The air temperature can be adjusted to suit a wide range of applications. The list below suggests settings for different applications.

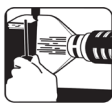
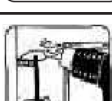
Applications**Setting I:**

- Drying paint, varnish color shade samples, filler, adhesives, construction joints and stucco forms
- Drying wet timber prior to filling
- Removing stickers
- Joining adhesives-Large-surface gluing with contact adhesives, activation of pressure-sensitive adhesives, acceleration of bonding processes, releasing of bonding points as well as releasing or bonding of edge band or veneer.
- Waxing and de-waxing
- Shrinking PVC wrapping and insulation tubes
- Defrosting of icy stairs and steps, door locks, trunk lids, car doors or water pipes.

Setting II:

- Welding of thermoplastic polymer, flooring materials of PVC and linoleum, PVC-coated fabric, tarpaulins and foils
 - Bending plastic pipes and sheets
 - Soldering plumbing joints, tin, special silver solder, SMD elements, cable lugs
 - Loosening rusted or tightly fastened nuts and bolts
 - Removing old and even thick coatings of oil paint, lacquer, varnish and synthetic plaster
- Disinfection-With hot air of 600 degrees Celsius, you can quickly rid animal sties/stables of bacteria. Woodworm infestation can be controlled (Caution: Danger of fire! Do not heat up the wooden surface excessively).

If you are not sure about the correct setting, start with a low temperature setting and gradually increase the temperature until you achieve optimum results

Mounting the correct accessory (if applicable)			
Icon	Description	Purpose	
	Glass protection nozzle	Protect windows when stripping frames	-Make sure that the tool is switched off and the nozzle has cooled down. -Falling down nozzle can set an object on fire. Nozzles must be mounted firmly and secure on the unit. -Touching a hot nozzle can lead to serious burns. Before attaching or replacing a nozzle, allow the unit to cool down completely or use a suitable tool. -A hot nozzle can set a surface on fire. Place down hot nozzles only on fire-proof surfaces. -An incorrect or defective nozzle can lead to heat accumulation and damage the unit. Use only original nozzles according to the table that are suitable for your unit.
	Spoon reflector nozzle	Soldering pipes	
	Cone nozzle	Welding, shrink sleeving (heat concentrated over small area)	
	Fish tail surface nozzle	Drying thawing (heat spread over wider area)	
	Scraper	Stripping paint and varnish	

Instructions for use

Always observe the safety instructions and applicable regulations. Use only one hand to hold the tool, do not place your other hand over the air vents. Prior to operation : Mount the correct accessory for the application. Set the desired air temperature.

Switching on and off

To switch the tool on, set the on/off switch to position I/II. Some smoke may be emitted after switching on; this does not indicate a problem.

To switch the tool off, adjust the lowest temperature to cool off, then set the on/off switch to position 0. Let the tool cool down before moving or storing it.

Temperature setting

Turn ON/OFF switch to I/II, depending on temperature you need. Press any of the adjusting buttons and the heat gun will start to buzz. Now you can increase or decrease the outlet temperature and air flow gradually by pressing the buttons (4). The LCD will display the temperature in digits and air flow in ladder pattern. Temperature in digits increase or decrease by every 10 degrees Celsius.

Stripping paint

Mount an appropriate accessory. Set a high air temperature. Switch the tool on. Direct the hot air onto the paint to be removed. When the paint softens, scrape the paint away using a hand scraper. Do not strip metal window frames, as the heat may be conducted onto the glass and crack it. When stripping other window frames, use the glass protection nozzle. Do not keep the tool directed at one spot too long to prevent igniting the surface. Avoid collecting paint on the scraper accessory, as it may ignite. If necessary, carefully remove paint debris from the scraper accessory using a knife.

Stationary use

This tool can also be used in stationary mode. Place the tool onto the workbench. Secure the cable to prevent pulling the tool off the workbench. Carefully switch the tool on. Make sure that the nozzle always points away from you and any bystanders. Make sure not to drop anything into the nozzle.

Cooling down

The nozzle and accessory become very hot during use. Let them cool down before attempting to move or store the tool. To reduce the cooling time, switch the tool to position I which is at the lowest air temperature and adjust the air flow to Max. and let it run for a few minutes. Switch the tool off and let it cool down for at least 30 minutes.

Maintenance and cleaning

Attention! Before performing any work on the equipment, pull the power plug.

Maintenance

Your Power Tool has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper tool care and regular cleaning.

Lubrication

Your power tool requires no additional lubrication.

Cleaning

Keep the ventilation slots clear and regularly clean the housing with a soft cloth.



Cleaning

Keep the ventilation slots of the machine clean to prevent overheating of the engine.
Regularly clean the machine housing with a soft cloth, preferably after each use.
Keep the ventilation slots free from dust and dirt.
If the dirt does not come off use a soft cloth moistened with soapy water.

WARNING! Never use solvents such as petrol, alcohol, ammonia water, etc. These solvents may damage the plastic parts.

Technical Data

The main technical data of the heat gun are presented on the following table:

Technical Data	
Voltage [V]	220-240
Frequency [Hz]	50
Power (W)	2000
Air Temperature & Flow (I)	50 degrees Celsius, 250-500 L/min
Air Temperature & Flow (II)	50 - 650 degrees Celsius, 250-500 L/min
Type of Heating Element	ceramic material

Environmental Protection



Should your appliance need replacement after extended use, do not discard it with the household rubbish but dispose of it in an environmentally safe way. Waste produced by electrical machine items should not be handled like normal household rubbish. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

* The manufacturer reserves the right to make minor changes to product design and technical specifications without prior notice unless these changes significantly affect the performance and safety of the products. The parts described / illustrated in the pages of the manual that you hold in your hands may also concern other models of the manufacturer's product line with similar features and may not be included in the product you just acquired.

* To ensure the safety and reliability of the product and the warranty validity, all repair, inspection, repair or replacement work, including maintenance and special adjustments, must only be carried out by technicians of the authorized service department of the manufacturer.

* Always use the product with the supplied equipment. Operation of the product with non-provided equipment may cause malfunctions or even serious injury or death. The manufacturer and the importer shall not be liable for injuries and damages resulting from the use of non-conforming equipment.

Εφαρμογή

Το πιστόλι θερμού αέρα έχει σχεδιαστεί για απομάκρυνση χρωμάτων, συγκόλληση σωλήνων, στένωμα PVC, συγκόλληση και κάμψη πλαστικών όπως επίσης και για σκοπούς στεγνώματος/ξήρανσης και απόψυξης.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και τις γενικές οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για τη δική σας ασφάλεια. Το ηλεκτρικό εργαλείο θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε πλήρη συμφωνία με τις οδηγίες αυτές, οι οποίες θα πρέπει να φυλάσσονται από τον χρήστη για μελλοντική αναφορά.

Περιγραφή

- ① Ακροφύσιο
- ② Σχισμές αερισμού
- ③ Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης ON/OFF (O/I/II).
- ④ Κομβία ρύθμισης θερμοκρασίας και ροής αέρα
- ⑤ Ψηφιακή οθόνη LCD

Λίστα περιεχομένων πακέτου

Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας.

Αφαιρέστε τα παραμένοντα στοιχεία συσκευασίας και τα στηρίγματα διαμετακόμισης (εάν υπάρχουν).

Ελέγξτε την πληρότητα του περιεχομένου συσκευασίας.

Ελέγξτε τη συσκευή, το καλώδιο τροφοδοσίας, το φίς τροφοδοσίας και όλα τα παρελκόμενα για τυχόν ζημιές κατά την μεταφορά.

Φυλάξτε τα υλικά συσκευασίας για όσο το δυνατόν μεγαλύτερο χρονικό διάστημα και κατά προτίμηση έως το τέλος της περιόδου εγγύησης. Ακολουθήστε τις οδηγίες που παρέχονται στο τοπικό σύστημα διαχείρισης απορριμμάτων ή ανακύκλωσης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Απαγορεύεται τα παιδιά να παίζουν με πλαστικές σακούλες καθώς υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης ασφυξίας !

Το πακέτο περιέχει: 1 πιστόλι θερμού αέρα, 1 σετ παρελκόμενων (αξεσουάρ) (Τα παρελκόμενα/αξεσουάρ δεν περιλαμβάνονται υποχρεωτικά πάντοτε στο όλο πακέτο), 1 εγχειρίδιο χρήσης (manual). Στην περίπτωση που λείπουν τμήματα ή εξαρτήματα έχουν υποστεί βλάβη, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το προμηθευτή σας.

Γενική προειδοποίηση ασφαλείας για το ηλεκτρικό εργαλείο

Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας και όλες τις οδηγίες χρήσης. Η μη συμμόρφωση σε όλες τις προειδοποιήσεις και η μη τήρηση των σχετικών οδηγιών μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή/και σοβαρό τραυματισμό. Αποθηκεύστε όλες τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά. Ο όρος "ηλεκτρικό εργαλείο" στις προειδοποιήσεις αναφέρεται στο ηλεκτρικό εργαλείο που λειτουργεί με σύνδεση σε πρίζα (ενσύρματο) ή στο ηλεκτρικό εργαλείο που λειτουργεί με μπαταρία (άνευ καλωδίου).

Χώρος εργασίας

Κρατήστε το χώρο εργασίας καθαρό και καλά φωτισμένο, σκοτεινές περιοχές και σημεία αταξίας προκαλούν ατυχήματα. Μην λειτουργείτε ηλεκτρικά εργαλεία σε εκρηκτικές ατμόσφαιρες, όπως παρουσία εύφλεκτων υγρών, αερίων ή σκόνης. Τα ηλεκτρικά εργαλεία δημιουργούν σπινθήρες που μπορεί να αναφλέξουν τη σκόνη ή τους ατμούς. Κρατήστε τα παιδιά και τους παρευρισκόμενους μακριά σας κατά τον χειρισμό του ηλεκτρικού εργαλείου. Να είστε απολύτως συγκεντρωμένοι στην εκτελούμενη εργασία ειδικά αν μπορεί ενδεχομένως να απωλέσετε τον έλεγχο του εργαλείου.

Ηλεκτρική ασφάλεια

Τα βύσματα του ηλεκτρικού εργαλείου πρέπει να ταιριάζουν με την πρίζα. Μην τροποποιείτε ποτέ το βύσμα με οποιονδήποτε τρόπο. Μην χρησιμοποιείτε βύσματα προσαρμοσμένα με γειωμένα ηλεκτρικά εργαλεία. Τα μη τροποποιημένα βύσματα και οι αντίστοιχες πρίζες μειώνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Αποφύγετε την επαφή του σώματος με γειωμένες επιφάνειες, όπως σωλήνες, θερμαντικά σώματα και ψυγεία. Υπάρχει αυξημένος κίνδυνος ηλεκτροπληξίας εάν το σώμα σας είναι γειωμένο. Μην εκθέτετε τα ηλεκτρικά εργαλεία σε συνθήκες βροχής ή υγρασίας. Νερό που εισέρχεται σε ένα ηλεκτρικό εργαλείο αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Μην κακομεταχειρίζεστε το καλώδιο τροφοδοσίας. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το καλώδιο για μεταφορά, τράβηγμα ή την αποσύνδεση του ηλεκτρικού εργαλείου. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από θερμότητα, λάδι, αιχμηρές άκρες ή κινούμενα μέρη. Τα κατεστραμμένα ή υπερδεμένα καλώδια αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Όταν χρησιμοποιείτε ένα ηλεκτρικό εργαλείο σε εξωτερικούς χώρους, χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο προέκτασης (μπαλαντζά) κατάλληλο για εξωτερική χρήση. Η χρήση καλωδίου κατάλληλου για εξωτερική χρήση μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Εάν η λειτουργία ενός ηλεκτρικού εργαλείου σε θέση με υγρό είναι αναπόφευκτη, χρησιμοποιήστε μια διάταξη προστασίας ρεύματος διαρροής (RCD). Η χρήση διάταξης RCD μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Προσωπική ασφάλεια

Παραμείνετε σε εγρήγορση, προσέξτε τι κάνετε και χρησιμοποιείτε την κοινή λογική όταν χειρίζεστε ένα ηλεκτρικό εργαλείο. Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικό εργαλείο εάν είστε κουρασμένοι ή υπό την επήρεια ουσιών (αλκοόλ κλπ). Μια στιγμή αδράνειας κατά τη λειτουργία των ηλεκτρικών εργαλείων μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό προσωπικό τραυματισμό. Χρησιμοποιήστε εξοπλισμό ασφαλείας. Να φοράτε πάντα προστατευτικά ματιών και εξοπλισμό ασφαλείας όπως μάσκα σκόνης, αντιολισθητικά παπούτσια ασφαλείας, γάντια, ή προστασία ακοής. Αποφύγετε τις τυχαίες κινήσεις. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση απενεργοποίησης (OFF) πριν συνδεθείτε. Η μεταφορά ηλεκτρικών εργαλείων με το δάχτυλό σας στο διακόπτη ή η σύνδεση ηλεκτρικών εργαλείων με το διακόπτη ανοικτό (ON) ενδεχομένως μπορεί να προκαλέσει ατυχήματα. Αφαιρέστε κάθε πρόσθετο εξάρτημα πριν ενεργοποιήσετε το ηλεκτρικό εργαλείο.

Ένα εξάρτημα που έχει μείνει συνδεδεμένο σε ένα περιστρεφόμενο μέρος του ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να οδηγήσει σε προσωπικό τραυματισμό. Μην τεντώνετε υπερβολικά. Διατηρήστε σωστό βηματισμό και την ισορροπία σας ανά πάσα στιγμή. Αυτό επιτρέπει τον καλύτερο έλεγχο του ηλεκτρικού εργαλείου σε μη αναμενόμενες καταστάσεις. Ντυθείτε σωστά. Μην φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Κρατήστε τα μαλλιά, τα ρούχα και τα γάντια σας μακριά από κινούμενα μέρη. Τα χαλαρά ρούχα, τα κοσμήματα ή τα μακριά μαλλιά μπορούν να πιαστούν σε κινούμενα μέρη. Εάν υπάρχουν διατάξεις για τη σύνδεση των εγκαταστάσεων εξαγωγής και συλλογής σκόνης, βεβαιωθείτε ότι αυτές είναι συνδεδεμένες και χρησιμοποιούνται σωστά. Η χρήση αυτών των συσκευών μπορεί να μειώσει τους κινδύνους που σχετίζονται με τη σκόνη.

Χρήση και φροντίδα ηλεκτρικών εργαλείων

Μην υπερφορτώνετε το ηλεκτρικό εργαλείο. Χρησιμοποιήστε το σωστό ηλεκτρικό εργαλείο για την εφαρμογή σας. Το σωστό ηλεκτρικό εργαλείο θα κάνει τη δουλειά καλύτερα και ασφαλέστερα με το ρυθμό εργασίας για τον οποίο έχει σχεδιαστεί. Μην χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο εάν πατώντας τον διακόπτη ενεργοποίησης "ON" δεν ενεργοποιείται και αντιστοίχως αν πατώντας τον διακόπτη απενεργοποίησης "OFF" δεν διακόπτεται η λειτουργία του. Οποιοδήποτε ηλεκτρικό εργαλείο δεν μπορεί να ελεγχθεί με τον εν λόγω διακόπτη (ON/OFF) είναι επικίνδυνο και πρέπει να επισκευαστεί. Αποσυνδέστε το φις από την πρίζα πριν κάνετε οποιαδήποτε ρύθμιση, αλλάξτε αξεσουάρ ή αποθηκεύσετε ηλεκτρικά εργαλεία. Αυτά τα προληπτικά μέτρα ασφαλείας μειώνουν τον κίνδυνο τυχαίας εκκίνησης του ηλεκτρικού εργαλείου. Φυλάξτε το μη χρησιμοποιούμενο ηλεκτρικό εργαλείο μακριά από τα παιδιά και μην επιτρέψετε σε άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με το ηλεκτρικό εργαλείο αυτό και τις αντίστοιχες οδηγίες να χειρίζονται το ηλεκτρικό εργαλείο. Τα ηλεκτρικά εργαλεία είναι επικίνδυνα στα χέρια ανεκπαίδευτων χρηστών. Συντηρείτε τα ηλεκτρικά εργαλεία. Ελέγξτε για κακή ευθυγράμμιση ή εμπλοκή των κινούμενων μερών, θραύση συστατικών μερών και άλλες καταστάσεις που μπορούν να επηρεάσουν τη λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου. Εάν έχει υποστεί βλάβη, επισκευάστε το ηλεκτρικό εργαλείο πριν από τη χρήση. Πολλά ατυχήματα προκαλούνται από κακώς συντηρημένα εργαλεία. Κρατήστε τα εργαλεία κοπής αιχμηρά και καθαρά. Κατάλληλα συντηρημένα εργαλεία κοπής με αιχμηρές άκρες είναι λιγότερο πιθανό να "κολλήσουν" και είναι ευκολότερα να ελεγχθούν. Χρησιμοποιήστε το εργαλείο, τα τυχόν εξαρτήματά του και τα πρόσθετα εργαλείων κ.λπ., σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες και με τον τρόπο που προορίζεται για τον συγκεκριμένο τύπο ηλεκτρικού εργαλείου, λαμβάνοντας υπόψη τις συνθήκες εργασίας καθώς και το είδος εργασίας που πρέπει να εκτελεστεί. Η χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου για λειτουργίες διαφορετικές από τις προοριζόμενες θα μπορούσε να οδηγήσει σε δυνητικά επικίνδυνη κατάσταση.

Service

Διεξάγετε συντήρηση στο ηλεκτρικό εργαλείο μόνο σε εξουσιοδοτημένο φορέα χρησιμοποιώντας μόνο ταυτόσημα μέρη αντικατάστασης. Κατά τον τρόπο αυτό θα διασφαλίζεται η ασφάλεια του ηλεκτρικού εργαλείου.

Πρόσθετες οδηγίες ασφαλείας για το πιστόλι θερμού αέρα

Μην τοποθετείτε το χέρι σας στους αεραγωγούς και μην μπλοκάρετε τους αεραγωγούς με οποιονδήποτε τρόπο. Το ακροφύσιο και τα εξαρτήματα αυτού του εργαλείου γίνονται εξαιρετικά θερμά κατά τη χρήση. Αφήστε αυτά τα μέρη να κρυώσουν πριν τα αγγίξετε. Πάντοτε να απενεργοποιείτε το εργαλείο πριν το τοποθετήσετε κάτω. Μην αφήνετε το εργαλείο χωρίς επίβλεψη ενώ είναι ενεργοποιημένο. Μπορεί να προκύψει πυρκαγιά εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται με προσοχή. Η θερμότητα μπορεί να μεταφερθεί δια της αγωγής σε μη ορατά καύσιμα υλικά που βρίσκονται εκτός ορατότητας. Μη χρησιμοποιείτε σε ατμόσφαιρα με υγρασία, ιδιαιτέρως όπου μπορεί να υπάρχουν εύφλεκτα αέρια ή κοντά σε εύφλεκτα υλικά. Αφήστε το εργαλείο να κρυώσει πλήρως πριν το αποθηκεύσετε. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής εξαερισμός καθώς μπορεί να παραχθούν τοξικές αναθυμιάσεις. Μην το χρησιμοποιείτε ως στεγνωτήρα μαλλιών. Μην παρεμποδίζετε ούτε την εισαγωγή αέρα ούτε την έξοδο του ακροφυσίου, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερβολική συσσώρευση θερμότητας με αποτέλεσμα ενδεχόμενη καταστροφή του εργαλείου. Μην κατευθύνετε το ρεύμα θερμού αέρα σε άλλους ανθρώπους. Μην αγγίζετε το μεταλλικό ακροφύσιο καθώς θερμαίνεται πολύ κατά τη χρήση και παραμένει θερμό έως και 30 λεπτά μετά τη χρήση. Μην τοποθετείτε αντικείμενα μπροστά στο ακροφύσιο κατά τη χρήση ή αμέσως μετά τη χρήση. Μην βάζετε οτιδήποτε μέσα στο ακροφύσιο, καθώς θα υπάρχει ενδεχόμενο ηλεκτροπληξίας. Μην κοιτάζετε προς το ακροφύσιο ενώ η μονάδα λειτουργεί καθώς παράγεται υψηλή θερμοκρασία. Μην αφήνετε μογιόνα να προσκολλάται στο ακροφύσιο ή την ξύστρα, καθώς θα μπορούσε να αναφλεγεί μετά από κάποιο χρονικό διάστημα.

Αφαίρεση μογιόνας

Μην χρησιμοποιείτε αυτό το εργαλείο για να αφαιρέσετε μογιόνα (χρώμα) που περιέχει μόλυβδο. Τα αποφλοιώματα, τα υπολείμματα και οι ατμοί της μογιόνας μπορεί να περιέχουν μόλυβδο, ο οποίος είναι δηλητηριώδης. Οποιοδήποτε κτίριο προ του 1960 μπορεί να έχει βαφεί στο παρελθόν με μογιόνα που περιέχει μόλυβδο και να καλύπτεται με πρόσθετα στρώματα χρώματος. Μόλις εναποτεθεί σε επιφάνειες, δια επαφής από χέρι στο στόμα ο μόλυβδος μπορεί να διαπεράσει στο ανθρώπινο σώμα. Η έκθεση ακόμη και σε χαμηλά επίπεδα σε μόλυβδο μπορεί να προκαλέσει ανεπανόρθωτη βλάβη στον εγκέφαλο και το νευρικό σύστημα. Τα μικρά παιδιά και κυοφορούμενα έμβρυα είναι ιδιαίτερα ευάλωτα. Κατά την αφαίρεση της μογιόνας βεβαιωθείτε ότι η περιοχή εργασίας είναι περικλειστή. Κατά προτίμηση φοράτε μάσκα σκόνης. Μην καίτε τη μογιόνα. Χρησιμοποιήστε την ξύστρα και κρατήστε το ακροφύσιο τουλάχιστον 25 mm μακριά από την βαμμένη επιφάνεια. Όταν εργάζεστε σε κάθετη κατεύθυνση, εργαστείτε προς τα κάτω προκειμένου αποτρέψετε την μογιόνα από το να πέσει στο εργαλείο και να αναφλεγεί. Απορρίψτε όλα τα υπολείμματα μογιόνας με ασφάλεια και βεβαιωθείτε ότι ο χώρος εργασίας καθαρίζεται καλά μετά την ολοκλήρωση των εργασιών.

Συναρμολόγηση και ρύθμιση

Προ της συναρμολόγησης και της ρύθμισης αποσυνδέστε το εργαλείο από την πρίζα. Η θερμοκρασία αέρα μπορεί να ρυθμίζεται για προσαρμογή σε ευρεία γκάμα εφαρμογών. Η κάτωθι λίστα προτείνει ρυθμίσεις για διάφορες εφαρμογές.

Εφαρμογές

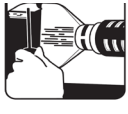
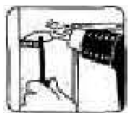
Ρύθμιση I:

- Στέγνωμα μογιόνας, δειγμάτων σκιάς χρώματος βερνικιών, υλικών πλήρωσης, κολλών, κατασκευαστικών αρθρώσεων και μορφών στόκου.
- Στέγνωμα ξυλείας με υγρασία προ πλήρωσης.
- Αφαίρεση ετικετών.
- Συνένωση κολλών, κόλληση μεγάλων επιφανειών με κόλλες επαφής, ενεργοποίηση κολλών ευαίσθητων σε πίεση, επιτάχυνση διεργασιών ένωσης.
- Παραφίνωση και αποπαραφίνωση.
- Στένεμα PVC, δίπλωμα και μόνωση σωλήνων.
- Επάγωμα παγωμένων σκαλών και σκαλοπατιών, κλειδαριών θυρών, πορτμπαγκάζ, πορτών αυτοκινήτου ή/και σωλήνων νερού.

Ρύθμιση II:

- Συγκόλληση θερμοπλαστικών πολυμερών, επένδυση δαπέδων με υλικά PVC, λιντοάπητα, ύφασμα με επικάλυψη PVC, καλύμματα εμπορευμάτων και ελάσματα.
 - Κάμψη πλαστικών σωλήνων και φύλλων.
 - Συγκόλληση υδραυλικών αρθρώσεων, κονσερβών, ειδική συγκόλληση με άργυρο, στοιχείων SMD, άκρων καλωδίου.
 - Αποσύφιξη σκουριασμένων ή σφιχτά συσφιγμένων παξιμαδιών και μπουλονιών.
 - Αφαίρεση παλαιών ακόμη και μεγάλου πάχους επικαλύψεων παλαιάς μογιόνας, βερνικιού, συνθετικού γύψου.
- Απολύμανση - με θερμό αέρα 600 βαθμών Κελσίου, μπορείτε να απομακρύνετε βακτήρια, μικρόβια από στάβλους ζώων. Η επέκταση του σαρακιού μπορεί επίσης να περιοριστεί. ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος πυρκαγιάς! Μην θερμαίνετε την ξύλινη επιφάνεια υπερβολικά!

Εάν δεν είστε σίγουροι για την σωστή ρύθμιση, ξεκινήστε με μια χαμηλή θερμοκρασία και σταδιακά αυξήστε την θερμοκρασία έως ότου επιτύχετε τα βέλτιστα αποτελέσματα.

Προσαρμόζοντας το σωστό εξάρτημα (εάν υπάρχει)			
Εικονίδιο	Περιγραφή	Σκοπός	
	Ακροφύσιο προστασίας γυαλιού	Προστατεύει τις επιφάνειες από γυαλί κατά την αφαίρεση των πλαισίων	-Βεβαιωθείτε ότι το εργαλείο είναι απενεργοποιημένο και ότι το ακροφύσιο έχει κρυώσει. -Η πτώση του ακροφυσίου μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά σε ένα αντικείμενο. Τα ακροφύσια πρέπει να τοποθετούνται σταθερά και να ασφαλίζονται στη μονάδα. -Το άγγιγμα ενός θερμού ακροφυσίου μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρά εγκαύματα. Πριν συνδέσετε ή αντικαταστήσετε ένα ακροφύσιο, αφήστε τη μονάδα να κρυώσει εντελώς ή χρησιμοποιήστε ένα κατάλληλο εργαλείο. -Ένα καυτό ακροφύσιο μπορεί να προκαλέσει σε μια επιφάνεια πυρκαγιά. Τοποθετήστε τα καυτά ακροφύσια μόνο σε πυρίμαχες επιφάνειες. -Ένα ακατάλληλο ή ελαττωματικό ακροφύσιο μπορεί να οδηγήσει σε συσσώρευση θερμότητας και να προκαλέσει ζημιά στη μονάδα. Χρησιμοποιείτε μόνο αυθεντικά ακροφύσια, σύμφωνα με τον πίνακα, που είναι κατάλληλα για τη μονάδα σας.
	Ανακλαστικό ακροφύσιο	Συγκόλληση σωλήνων	
	Συστολικό ακροφύσιο	Συγκόλληση, συρρίκνωση θερμοσυστελλόμενων (θερμότητα εφαρμοζόμενη σε μικρή περιοχή)	
	Ακροφύσιο επιφανειών	Ξήρανση, απόψυξη (θερμότητα εφαρμοζόμενη σε ευρύτερη περιοχή)	
	Ξύστρα	Αφαίρεση επιστρώσεων χρωμάτων και βερνικιών	

Οδηγίες χρήσης

Να τηρείτε πάντα τις οδηγίες ασφαλείας και τους ισχύοντες κανονισμούς. Χρησιμοποιήστε μόνο ένα χέρι για να κρατήσετε το εργαλείο, μην τοποθετείτε το άλλο χέρι σας πάνω στους αεραγωγούς. Πριν από τη λειτουργία : Τοποθετήστε το σωστό εξάρτημα για την εφαρμογή. Ρυθμίστε την επιθυμητή θερμοκρασία αέρα.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του εργαλείου

Για να ενεργοποιήσετε το εργαλείο, ρυθμίστε το διακόπτη ενεργοποίησης (ON) / απενεργοποίησης (OFF) στη θέση I/II. Μικρή ποσότητα καπνού μπορεί να εκλυθεί μετά την ενεργοποίηση. Αυτό δεν υποδηλώνει ότι υπάρχει κάποιο συγκεκριμένο πρόβλημα με την συσκευή. Για να απενεργοποιήσετε το εργαλείο, ρυθμίστε το στη χαμηλότερη θερμοκρασία προκειμένου να κρυώσει και, στη συνέχεια, ρυθμίστε το διακόπτη ενεργοποίησης (ON) / απενεργοποίησης (OFF) στη θέση 0. Αφήστε το εργαλείο να κρυώσει πριν το μετακινήσετε ή το αποθηκεύσετε.

Ρύθμιση θερμοκρασίας

Ρυθμίστε τον διακόπτη ON/OFF στο I/II, ανάλογα με τη θερμοκρασία που χρειάζεστε. Πατήστε οποιοδήποτε από τα κουμπιά ρύθμισης και το πιστόλι θερμού αέρα θα αρχίσει να λειτουργεί. Τώρα μπορείτε να αυξήσετε ή να μειώσετε τη θερμοκρασία εξόδου και τη ροή του αέρα σταδιακά πατώντας τα κουμπιά (4). Η οθόνη LCD θα εμφανίσει τη θερμοκρασία σε ψηφία και τη ροή του αέρα σε κλιμακωτό μοτίβο. Η θερμοκρασία σε ψηφία αυξάνεται ή μειώνεται για κάθε 10 βαθμούς Κελσίου.

Απομάκρυνση μπογιάς

Τοποθετήστε ένα κατάλληλο εξάρτημα. Ρυθμίστε μια υψηλή θερμοκρασία αέρα. Ενεργοποιήστε το εργαλείο. Κατευθύνετε τον καυτό αέρα πάνω στο χρώμα (μπογιά) που θα αφαιρεθεί. Όταν μαλακώσει το χρώμα, ξύστε το χρώμα προκειμένου να απομακρυνθεί χρησιμοποιώντας μια ξύστρα χειρός. Μην αφαιρείτε μεταλλικά κουφώματα, καθώς η θερμότητα μπορεί να περάσει στο γυαλί και να το ραγίσει. Κατά την αφαίρεση άλλων πλαισίων παραθύρων, χρησιμοποιήστε το ακροφύσιο προστασίας γυαλιού. Μην κρατάτε το εργαλείο προσανατολισμένο σε ένα συγκεκριμένο σημείο για πολύ μεγάλο χρονικό διάστημα προκειμένου να αποτραπεί ανάφλεξη της επιφάνειας. Αποφύγετε τη συλλογή μπογιάς στο εξάρτημα ξύστρας, καθώς μπορεί να αναφλεγεί. Εάν είναι απαραίτητο, αφαιρέστε προσεκτικά τα υπολείμματα χρωμάτων από το εξάρτημα ξύστρας χρησιμοποιώντας ένα μαχαίρι.

Στατική χρήση

Αυτό το εργαλείο μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί σε στατική λειτουργία. Τοποθετήστε το εργαλείο στον πάγκο εργασίας. Ασφαλίστε το καλώδιο προκειμένου να αποφευχθεί το τράβηγμα του εργαλείου από τον πάγκο εργασίας. Ενεργοποιήστε προσεκτικά το εργαλείο. Βεβαιωθείτε ότι το ακροφύσιο έχει προσανατολισμό πάντα μακριά από εσάς και λοιπούς παρευρισκόμενους. Βεβαιωθείτε ότι δεν θα ρίξετε οποιοδήποτε αντικείμενο εντός του ακροφυσίου.

Διαδικασία ψύξης του εργαλείου

Το ακροφύσιο και το εκάστοτε εξάρτημα γίνονται πολύ καυτά κατά τη χρήση. Αφήστε τα να κρυώσουν πριν επιχειρήσετε να μετακινήσετε ή να αποθηκεύσετε το εργαλείο. Προκειμένου να μειώσετε το χρόνο ψύξης, ρυθμίστε το εργαλείο στη θέση I που βρίσκεται στη χαμηλότερη θερμοκρασία αέρα και ρυθμίστε τη ροή του αέρα στο Max. και αφήστε το να λειτουργήσει για λίγα λεπτά. Απενεργοποιήστε το εργαλείο και αφήστε το να κρυώσει για τουλάχιστον 30 λεπτά.

Συντήρηση και καθαρισμός

ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν από την εκτέλεση οιασδήποτε εργασίας στον εξοπλισμό αφαιρέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.

Συντήρηση

Το ηλεκτρικό εργαλείο έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί για μεγάλο χρονικό διάστημα με ελάχιστη συντήρηση. Η συνεχής ικανοποιητική λειτουργία εξαρτάται από την κατάλληλη φροντίδα του εργαλείου και τον τακτικό καθαρισμό.

Λίπανση

Το ηλεκτρικό εργαλείο δεν απαιτεί επιπρόσθετη λίπανση.

Καθαρισμός

Κρατήστε τις υποδοχές εξαερισμού του μηχανήματος καθαρές για να αποφύγετε την υπερθέρμανση του μηχανήματος. Καθαρίζετε τακτικά το περίβλημα του μηχανήματος με ένα μαλακό πανί, κατά προτίμηση μετά από κάθε χρήση. Διατηρήστε τις υποδοχές εξαερισμού χωρίς σκόνη και ακαθαρσίες. Εάν οι ακαθαρσίες δεν βγαίνουν χρησιμοποιήστε ένα μαλακό υγρό ύφασμα με σαπωνώδες νερό.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαλύτες όπως βενζίνη, αλκοόλ, νερό αμμωνίας κ.λπ. Οι διαλύτες αυτοί μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στα πλαστικά μέρη.

Τεχνικά Χαρακτηριστικά

Τα κύρια τεχνικά στοιχεία του πιστολιού θερμού αέρα παρουσιάζονται στον ακόλουθο πίνακα:

Τεχνικά Χαρακτηριστικά	
Τάση [V]	220-240
Συχνότητα [Hz]	50
Ισχύς εισόδου (W)	2000
Θερμοκρασία αέρα και ροής (I)	50 βαθμοί Κελσίου, 250-500 L/min
Θερμοκρασία αέρα και ροής (II)	50 - 650 βαθμοί Κελσίου, 250-500 L/min
Τύπος στοιχείου θέρμανσης	κεραμικό υλικό

Προστασία Περιβάλλοντος



Εάν η συσκευή σας χρειάζεται αντικατάσταση μετά από εκτεταμένη χρήση μην την απορρίψετε με τα οικιακά σκουπίδια, αλλά απορρίψτε την με περιβαλλοντικά ασφαλή τρόπο. Τα απόβλητα που παράγονται από είδη ηλεκτρικών συσκευών δεν πρέπει να αντιμετωπίζονται όπως τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Παρακαλούμε ανακυκλώστε όπου υπάρχουν εγκαταστάσεις. Επικοινωνήστε με την τοπική αρχή ή το κατάστημα λιανικής πώλησης για συμβουλές ανακύκλωσης.

* Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να πραγματοποιήσει δευτερεύουσες αλλαγές στο σχεδιασμό του προϊόντος και στα τεχνικά χαρακτηριστικά χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, εκτός εάν οι αλλαγές αυτές επηρεάζουν σημαντικά την απόδοση και λειτουργία ασφαλείας των προϊόντων. Τα εξαρτήματα που περιγράφονται / απεικονίζονται στις σελίδες του εγχειριδίου που κρατάτε στα χέρια σας ενδέχεται να αφορούν και σε άλλα μοντέλα της σειράς προϊόντων του κατασκευαστή, με παρόμοια χαρακτηριστικά, και ενδέχεται να μην περιλαμβάνονται στο προϊόν που μόλις αποκτήσατε.

* Λάβετε υπόψη ότι ο εξοπλισμός μας δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση σε εμπορικές, επαγγελματικές ή βιομηχανικές εφαρμογές. Η εγγύησή μας θα ακυρωθεί αν το προϊόν χρησιμοποιείται σε εμπορικές, επαγγελματικές ή βιομηχανικές επιχειρήσεις ή για ανάλογους σκοπούς.

* Για να διασφαλιστεί η ασφάλεια και η αξιοπιστία του προϊόντος καθώς και η ισχύς της εγγύησης όλες οι εργασίες επιδιόρθωσης, ελέγχου, επισκευής ή αντικατάστασης συμπεριλαμβανομένης της συντήρησης και των ειδικών ρυθμίσεων, πρέπει να εκτελούνται μόνο από τεχνικούς του εξουσιοδοτημένου τμήματος Service του κατασκευαστή.

Application

Ce pistolet thermique a été conçu pour décaper la peinture, souder les tuyaux, rétrécir le PVC, souder et plier le plastique, ainsi que pour le séchage et la décongélation en général.

AVERTISSEMENT! Pour votre propre sécurité, lisez attentivement ce manuel et les instructions générales de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Votre outil électrique ne doit être transmis qu'accompagné de ces instructions.

Description

- ① Buse
- ② Fentes d'aération
- ③ Interrupteur marche/arrêt (0/I/II)
- ④ Boutons de réglage de la température et du débit d'air
- ⑤ Affichage numérique LCD

Liste du contenu de l'emballage

Retirer tous les matériaux d'emballage.

Enlever les emballages restants et les supports de transport (s'ils existent).

Vérifier que le contenu de l'emballage est complet.

Vérifiez que l'appareil, le cordon d'alimentation, la fiche d'alimentation et tous les accessoires n'ont pas été endommagés pendant le transport. Conservez les matériaux d'emballage autant que possible jusqu'à la fin de la période de garantie. Ensuite, jetez-les dans le système local d'élimination des déchets.

ATTENTION! Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets ! Les enfants ne doivent pas jouer avec les sacs en plastique ! Risque d'asphyxie!

1 Pistolet thermique

1 Jeu d'accessoires (les accessoires ne sont pas nécessairement inclus)

1 Manuel d'instructions

Si des pièces sont manquantes ou endommagées, veuillez contacter votre revendeur.

Avertissement général de sécurité pour les outils électriques

Lisez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Le non-respect de ces avertissements et instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves. Conservez tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Le terme "outil électrique" utilisé dans les avertissements fait référence à l'outil électrique fonctionnant sur secteur (avec fil) ou à l'outil électrique fonctionnant sur batterie (sans fil).

Espace de travail

Maintenez l'espace de travail propre et bien éclairé. Les zones encombrées et sombres favorisent les accidents.

N'utilisez pas d'outils électriques dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou les fumées.

Tenez les enfants et les passants à l'écart lorsque vous utilisez un outil électrique. Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle.

Sécurité électrique

Les fiches des outils électriques doivent être adaptées à la prise de courant. Ne modifiez jamais la fiche de quelque manière que ce soit. N'utilisez pas de fiches d'adaptation avec des outils électriques mis à la terre. Des fiches non modifiées et des prises de courant adaptées réduisent le risque de choc électrique. Évitez tout contact du corps avec des surfaces mises à la terre, telles que les tuyaux, les radiateurs et les réfrigérateurs. Le risque d'électrocution augmente si votre corps est en contact avec des surfaces mises à la terre ou à la masse.

N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'humidité. La pénétration d'eau dans un outil électrique augmente le risque d'électrocution.

N'abusez pas du cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Tenir le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords tranchants ou des pièces mobiles. Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque d'électrocution.

Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, utilisez une rallonge adaptée à cet usage. L'utilisation d'un cordon adapté à l'extérieur réduit le risque d'électrocution.

Si l'utilisation d'un outil électrique dans un endroit humide est inévitable, utilisez une alimentation protégée par un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR). L'utilisation d'un disjoncteur différentiel réduit le risque de choc électrique.

Sécurité personnelle

Restez vigilant, regardez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas d'outil électrique si vous êtes sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'un outil électrique peut entraîner des blessures graves.

Utiliser des équipements de sécurité. Portez toujours des lunettes de protection. Les équipements de sécurité tels que les masques à poussière, les chaussures de sécurité antidérapantes, les chapeaux ou les protections auditives, utilisés lorsque les conditions l'exigent, réduisent les risques de blessures. Évitez les démarrages accidentels. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de brancher l'appareil.

Porter des outils électriques avec le doigt sur l'interrupteur ou brancher des outils électriques dont l'interrupteur est allumé invite aux accidents.

Retirez toute clé de réglage ou clé à molette avant de mettre l'outil en marche. Une clé ou une clé laissée attachée à une pièce rotative de l'outil électrique peut entraîner des blessures.

Ne pas dépasser les limites. Gardez toujours une bonne assise et un bon équilibre. Cela permet de mieux contrôler l'outil électrique dans des situations inattendues.

S'habiller correctement. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Gardez vos cheveux, vos vêtements et vos gants à l'écart des pièces mobiles. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être happés par les pièces en mouvement.

Si des dispositifs sont prévus pour le raccordement d'installations d'extraction et de collecte des poussières, veillez à ce qu'ils soient raccordés et utilisés correctement. L'utilisation de ces dispositifs peut réduire les risques liés à la poussière.

Utilisation et entretien des outils électriques

Ne forcez pas sur l'outil électrique. Utilisez le bon outil électrique pour votre application. L'outil électrique approprié effectuera le travail mieux et de manière plus sûre à la vitesse à laquelle il est utilisé a été conçu.

N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas de l'allumer ou de l'éteindre. Tout outil électrique qui ne peut pas être contrôlé à l'aide de l'interrupteur est dangereux et doit être mis hors service réparé.

Débranchez la fiche de la source d'alimentation avant d'effectuer des réglages, de changer d'accessoires ou de ranger les outils électriques. Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.

Rangé l'outil à l'écart de la portée des enfants et ne laissez pas des personnes non familiarisées avec l'outil électrique utiliser l'outil électrique.

Les outils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs non formés.

Entretien des outils électriques. Vérifiez que les pièces mobiles ne sont pas mal alignées ou coincées, que les pièces ne sont pas cassées et que rien d'autre n'affecte le fonctionnement de l'outil électrique. S'il est endommagé, faites-le réparer avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont causés par des outils électriques mal entretenus.

Maintenir les outils de coupe affûtés et propres. Les outils de coupe correctement entretenus et dotés d'arêtes tranchantes risquent moins de coller et sont plus faciles à contrôler.

Utilisez l'outil électrique, les accessoires et les embouts, etc., conformément à ces instructions et de la manière prévue pour le type particulier d'outil électrique, en tenant compte des conditions de travail et du travail à effectuer. L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations différentes de celles prévues peut entraîner une situation dangereuse.

Service

Faites réparer votre outil électrique par un réparateur qualifié qui n'utilisera que des pièces de rechange identiques. Cela permet de garantir la sécurité de l'outil électrique.

Consignes de sécurité supplémentaires pour les pistolets à air chaud

Ne placez pas votre main sur les bouches d'aération et ne les obstruez pas de quelque manière que ce soit.

La buse et les accessoires de cet outil deviennent extrêmement chauds pendant l'utilisation. Laissez-les refroidir avant de les toucher. Éteignez toujours l'outil avant de le poser.

Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche. Un incendie peut se produire si l'appareil n'est pas utilisé avec précaution.

La chaleur peut être transmise à des matériaux combustibles qui ne sont pas visibles. Ne pas utiliser dans une atmosphère humide, en présence de gaz inflammables ou à proximité de matériaux combustibles.

Laissez l'outil refroidir complètement avant de le ranger.

Assurer une ventilation adéquate car des fumées toxiques peuvent être produites. Ne pas utiliser comme sèche-cheveux.

Ne pas obstruer l'entrée d'air ou la sortie de la buse, car cela pourrait provoquer une accumulation excessive de chaleur et endommager l'outil. Ne pas diriger le jet d'air chaud vers d'autres personnes.

Ne touchez pas la buse métallique car elle devient très chaude pendant l'utilisation et le reste jusqu'à 30 minutes après l'utilisation. Ne placez pas la buse contre quoi que ce soit pendant l'utilisation ou immédiatement après l'utilisation.

N'introduisez rien dans la buse, vous risqueriez de recevoir une décharge électrique. Ne regardez pas la buse pendant que l'appareil fonctionne en raison de la température élevée produite.

Ne laissez pas la peinture adhérer à la buse ou au grattoir, car elle pourrait s'enflammer au bout d'un certain temps.

Enlever la peinture

N'utilisez pas cet outil pour enlever de la peinture contenant du plomb. Les pelures, les résidus et les vapeurs de peinture peuvent contenir du plomb, qui est un poison. Tout bâtiment datant d'avant 1960 peut avoir été peint dans le passé avec une peinture contenant du plomb et recouvert d'autres couches de peinture.

Une fois déposé sur les surfaces, le contact entre les mains et la bouche peut entraîner l'ingestion de plomb.

L'exposition au plomb, même à de faibles niveaux, peut causer des dommages irréversibles au cerveau et au système nerveux. Les jeunes enfants et les enfants à naître sont particulièrement vulnérables. Lorsque vous enlevez de la peinture, veillez à ce que la zone de travail soit fermée. Portez de préférence un masque anti-poussière.

Ne pas brûler la peinture. Utilisez le grattoir et maintenez la buse à au moins 25 mm de la surface peinte. Lorsque vous travaillez à la verticale, travaillez vers le bas pour éviter que la peinture tombe dans l'outil et ne brûle.

Éliminez tous les débris de peinture en toute sécurité et veillez à ce que la zone de travail soit soigneusement nettoyée après avoir terminé les travaux.

Assemblage et réglage

Avant de procéder à l'assemblage et au réglage, débranchez toujours l'outil. La température de l'air peut être réglée pour s'adapter à une large gamme d'applications. La liste ci-dessous propose des réglages pour différentes applications.

Applications

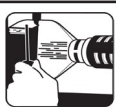
Cadre I :

- Séchage des échantillons de peinture, de vernis, de teintures, de mastic, d'adhésifs, de joints de construction et de formes de stuc.
- Séchage du bois mouillé avant le remplissage.
- Enlever les autocollants.
- Adhésifs de collage - Collage sur de grandes surfaces avec des adhésifs de contact, activation d'adhésifs sensibles à la pression, accélération des processus de collage, libération d'adhésifs de contact et d'adhésifs de contact.
- les points de collage ainsi que le dégagement ou le collage de la bande de chant ou de la facette.
- Cirage et déparaffinage.
- Rétractation de tubes d'emballage et d'isolation en PVC.
- Dégivrage des escaliers et des marches gelés, des serrures de porte, des couvercles de coffre, des portières de voiture ou des conduites d'eau.

Cadre II :

- Soudage de polymères thermoplastiques, de matériaux de revêtement de sol en PVC et linoléum, de tissus enduits de PVC, de bâches et de feuilles.
- Cintrage de tuyaux et de feuilles en plastique.
- Soudure de joints de plomberie, étain, soudure spéciale à l'argent, éléments SMD, cosses de câbles.
- Desserrer les écrous et les boulons rouillés ou solidement fixés.
- Enlever les anciennes couches, même épaisses, de peinture à l'huile, de laque, de vernis et de plâtre synthétique.
- Désinfection - L'air chaud de 600 degrés Celsius permet de débarrasser rapidement les étables et les écuries des bactéries et de lutter contre les infestations de vers du bois (attention : risque d'incendie ! ne pas chauffer excessivement la surface en bois).

Si vous n'êtes pas sûr du réglage correct, commencez par une température basse et augmentez progressivement la température jusqu'à ce que vous obteniez des résultats optimaux.

Montage de l'accessoire approprié (le cas échéant)			
Icône	Description	Objectif	
	Buse de protection du verre	Protéger les fenêtres lors du décapage des cadres	Assurez-vous que l'outil est éteint et que la buse a refroidi. -La chute d'une buse peut mettre le feu à un objet. Les buses doivent être montées fermement et solidement sur l'appareil. -Toucher une buse chaude peut entraîner de graves brûlures. Avant de fixer ou de remplacer une buse, laissez l'appareil refroidir complètement ou utilisez un outil approprié. -Une buse chaude peut mettre le feu à une surface. Ne posez les buses chaudes que sur des surfaces résistantes au feu. -Une buse incorrecte ou défectueuse peut entraîner une accumulation de chaleur et endommager l'appareil. N'utilisez que des buses d'origine, conformes au tableau, qui conviennent à votre appareil.
	Cuillère buse à réflecteur	Tubes à souder	
	Cône buse	Soudage, manchons thermorétractables (chaleur concentrée sur une petite surface)	
	Buse de surface pour queue de poisson	Séchage/Décongélation (chaleur répartie sur une plus grande surface)	
	Grattoir	Décapage de peinture et de vernis	

Mode d'emploi

Respectez toujours les consignes de sécurité et les réglementations en vigueur. Tenez l'outil d'une seule main, ne placez pas l'autre main sur les orifices d'aération. Avant d'utiliser l'appareil : Montez l'accessoire approprié pour l'application. Réglez la température de l'air souhaitée.

Mise en marche et arrêt

Pour mettre l'outil en marche, placez l'interrupteur marche/arrêt en position I/II. Un peu de fumée peut se dégager après la mise en marche, ce qui n'est pas un signe de problème.

Pour éteindre l'outil, réglez la température la plus basse pour le refroidir, puis mettez l'interrupteur marche/arrêt en position 0. Laissez l'outil refroidir avant de le déplacer ou de le ranger.

Réglage de la température

Positionner l'interrupteur ON/OFF sur I/II, en fonction de la température souhaitée. Appuyez sur l'un des boutons de réglage et le pistolet thermique commencera à bourdonner. Vous pouvez maintenant augmenter ou diminuer progressivement la température de sortie et le débit d'air en appuyant sur les boutons ④. L'écran LCD affiche la température en chiffres et le débit d'air en échelles. La température en chiffres augmente ou diminue tous les 10 degrés Celsius.

Décapage de la peinture

Monter un accessoire approprié. Régler une température d'air élevée. Mettez l'appareil en marche. Diriger l'air chaud sur la peinture à enlever. Lorsque la peinture se ramollit, raclez-la à l'aide d'un grattoir à main. Ne décapez pas les cadres de fenêtres métalliques, car la chaleur pourrait être conduite sur le verre et le fissurer. Pour décapier d'autres cadres de fenêtres, utilisez la buse de protection des vitres. Ne gardez pas l'outil trop longtemps dirigé vers un point précis afin d'éviter d'enflammer la surface. Évitez de recueillir de la peinture sur l'accessoire de raclage, car elle pourrait s'enflammer. Si nécessaire, retirez soigneusement les débris de peinture de l'accessoire de raclage à l'aide d'un couteau.

Utilisation stationnaire

Cet outil peut également être utilisé en mode stationnaire. Placez l'outil sur l'établi. Fixez le câble pour éviter que l'outil ne soit arraché de l'établi. Mettez l'outil en marche avec précaution. Veillez à ce que la buse soit toujours orientée dans la direction opposée à vous et à toute personne se trouvant à proximité. Veillez à ne rien laisser tomber dans la buse.

Refroidissement

La buse et l'accessoire deviennent très chauds pendant l'utilisation. Laissez-les refroidir avant de déplacer ou de ranger l'appareil. Pour réduire le temps de refroidissement, mettez l'appareil en position I, qui correspond à la température de l'air la plus basse, réglez le débit d'air sur Max. et laissez-le fonctionner pendant quelques minutes. Éteignez l'appareil et laissez-le refroidir pendant au moins 30 minutes.

Entretien et nettoyage

Attention! Avant toute intervention sur l'appareil, débranchez la fiche d'alimentation.

Maintenance

Votre outil électrique a été conçu pour fonctionner pendant une longue période avec un minimum d'entretien. Un fonctionnement satisfaisant et continu dépend d'un entretien correct de l'outil et d'un nettoyage régulier.

Lubrification

Votre outil électrique ne nécessite aucune lubrification supplémentaire.

Nettoyage

Veillez à ce que les fentes d'aération soient dégagées et nettoyez régulièrement le boîtier à l'aide d'un chiffon doux.

Nettoyage

Maintenez les fentes d'aération de la machine propres afin d'éviter la surchauffe du moteur.

Nettoyez régulièrement le carter de la machine avec un chiffon doux, de préférence après chaque utilisation.

Veillez à ce que les fentes d'aération soient exemptes de poussière et de saleté.

Si la saleté ne part pas, utilisez un chiffon doux humidifié avec de l'eau savonneuse.

AVERTISSEMENT! Ne jamais utiliser de solvants tels que l'essence, l'alcool, l'eau ammoniacée, etc. Ces solvants peuvent endommager les pièces en plastique.

Données techniques

Les principales caractéristiques techniques du pistolet thermique sont présentées dans le tableau suivant:

Données techniques	
Tension [V]	220-240
Fréquence [Hz]	50
Puissance (W)	2000
Température et débit d'air (I)	50 degrés Celsius, 250-500 L/min
Température et débit de l'air (II)	50 - 650 degrés Celsius, 250-500 L/min
Type d'élément chauffant	matériau céramique

Protection de l'environnement



Si votre appareil doit être remplacé après une utilisation prolongée, ne le jetez pas avec les ordures ménagères, mais éliminez-le d'une manière respectueuse de l'environnement. Les déchets produits par les appareils électriques ne doivent pas être traités comme des ordures ménagères normales. Il convient de les recycler là où il existe des installations à cet effet. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou de votre détaillant pour obtenir des conseils en matière de recyclage.

* Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications mineures à la conception et aux spécifications techniques des produits sans préavis, à moins que ces modifications n'affectent de manière significative les performances et la sécurité des produits. Les pièces décrites / illustrées dans les pages du manuel que vous tenez entre vos mains peuvent également concerner d'autres modèles de la gamme de produits du fabricant ayant des caractéristiques similaires et peuvent ne pas être incluses dans le produit que vous venez d'acquérir.

* Pour garantir la sécurité et la fiabilité du produit et la validité de la garantie, tous les travaux de réparation, d'inspection, de réparation ou de remplacement, y compris l'entretien et les réglages spéciaux, doivent être effectués uniquement par des techniciens du service après-vente agréé du fabricant.

* Utilisez toujours le produit avec l'équipement fourni. L'utilisation du produit avec un équipement non fourni peut entraîner des dysfonctionnements, voire des blessures graves ou la mort. Le fabricant et l'importateur ne sont pas responsables des blessures et des dommages résultant de l'utilisation d'un équipement non conforme.

Applicazione

Questa pistola termica è stata progettata per sverniciare, saldare tubi, restringere il PVC, saldare e piegare la plastica e per scopi generali di asciugatura e scongelamento.

AVVERTENZA! Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente il presente manuale e le istruzioni generali di sicurezza, per la propria sicurezza. L'elettro utensile deve essere consegnato solo insieme a queste istruzioni.

Descrizione

- ① Ugello
- ② Fessure di ventilazione
- ③ Interruttore on/off (0/I/II)
- ④ Pulsanti di regolazione della temperatura e del flusso d'aria
- ⑤ Display digitale LCD

Elenco dei contenuti del pacchetto

Rimuovere tutti i materiali di imballaggio

Rimuovere l'imballaggio rimanente e i supporti di trasporto (se esistenti) Controllare la completezza del contenuto dell'imballaggio

Controllare che l'apparecchio, il cavo di alimentazione, la spina e tutti gli accessori non presentino danni dovuti al trasporto.

Conservare il più possibile i materiali di imballaggio fino al termine del periodo di garanzia. Successivamente, smaltirlo nel sistema di smaltimento dei rifiuti locale.

ATTENZIONE! I materiali da imballaggio non sono giocattoli! I bambini non devono giocare con i sacchetti di plastica! Pericolo di soffocamento!

1 pistola termica

1 set di accessori (non è detto che gli accessori siano inclusi)

1 manuale di istruzioni

In caso di parti mancanti o danneggiate, contattare il rivenditore.

Avvertenza generale sulla sicurezza degli utensili elettrici

Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e tutte le istruzioni. La mancata osservanza di tutte le avvertenze e le istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi. Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per riferimenti futuri. Il termine "utensile elettrico" nelle avvertenze si riferisce all'utensile elettrico alimentato a rete (a filo) o a batteria (a batteria).

Area di lavoro

Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Aree disordinate e buie favoriscono gli incidenti.

Non utilizzare gli utensili elettrici in atmosfere esplosive, ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili. Gli utensili elettrici generano scintille che possono

incendiare la polvere o i fumi.

Tenete lontani i bambini e gli astanti mentre utilizzate un utensile elettrico. Le distrazioni possono far perdere il controllo.

Sicurezza elettrica

Le spine degli utensili elettrici devono corrispondere alla presa di corrente. Non modificare mai la spina in alcun modo. Non utilizzare spine adattatrici con utensili elettrici dotati di messa a terra. Spine non modificate e prese corrispondenti riducono il rischio di scosse elettriche.

Evitare il contatto del corpo con superfici collegate a terra come tubi, radiatori e frigoriferi. Il rischio di scosse elettriche aumenta se il corpo si trova a contatto con messa a terra o a massa.

Non esporre gli utensili elettrici alla pioggia o al bagnato. L'ingresso di acqua in un utensile elettrico aumenta il rischio di scosse elettriche.

Non abusare del cavo. Non utilizzare mai il cavo per trasportare, tirare o scollegare l'utensile elettrico. Tenere il cavo lontano da calore, olio, bordi taglienti o parti in movimento. I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche.

Quando si utilizza un elettro utensile all'aperto, utilizzare una prolunga adatta all'uso esterno. L'uso di un cavo adatto all'esterno riduce il rischio di scosse elettriche.

Se è inevitabile utilizzare un utensile elettrico in un luogo umido, utilizzare un'alimentazione protetta da un dispositivo di corrente residua (RCD). L'uso di un RCD riduce il rischio di scosse elettriche.

Sicurezza personale

Quando si utilizza un elettro utensile, occorre essere vigili, fare attenzione a ciò che si fa e usare il buon senso. Non utilizzare un utensile elettrico quando si è provati o sotto l'effetto di droghe, alcol o farmaci. Un momento di disattenzione durante l'uso di utensili elettrici può causare gravi lesioni personali.

Utilizzare l'attrezzatura di sicurezza. Indossare sempre una protezione per gli occhi. L'uso di dispositivi di sicurezza come maschere antipolvere, scarpe di sicurezza antiscivolo, cappelli per le mani o protezioni per l'udito, quando le condizioni lo richiedono, riduce le lesioni personali.

Evitare l'avviamento accidentale. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione off prima di collegare la spina.

Portare gli utensili elettrici con il dito sull'interruttore o collegare gli utensili elettrici con l'interruttore acceso invita agli incidenti.

Prima di accendere l'elettro utensile, rimuovere la chiave di regolazione o la chiave. Una chiave o una chiave lasciata attaccata a una parte rotante dell'elettro utensile può provocare lesioni personali.

Non sporgersi eccessivamente. Mantenere sempre una posizione corretta e un buon equilibrio. Ciò consente di controllare meglio l'elettro utensile in situazioni impreviste.

Vestirsi in modo adeguato. Non indossare abiti larghi o gioielli. Tenere capelli, indumenti e guanti lontani dalle parti in movimento. Vestiti larghi, gioielli o capelli lunghi possono impigliarsi nelle parti in movimento.

Se sono previsti dispositivi per il collegamento di impianti di aspirazione e raccolta delle polveri, accertarsi che siano collegati e utilizzati correttamente.

L'uso di questi dispositivi può ridurre i rischi legati alla polvere.

Uso e cura degli elettrostrumenti

Non forzare l'elettrostrumento. Utilizzate l'elettrostrumento corretto per la vostra applicazione. L'elettrostrumento corretto svolgerà il lavoro in modo migliore e più sicuro alla velocità con la quale è stato progettato.

Non utilizzare l'elettrostrumento se l'interruttore non lo accende e non lo spegne. Qualsiasi utensile elettrico che non possa essere controllato con l'interruttore è pericoloso e deve essere riparato.

Scollegare la spina dalla fonte di alimentazione prima di effettuare qualsiasi regolazione, cambiare gli accessori o riporre gli utensili elettrici. Queste misure di sicurezza preventive riducono il rischio di avviare accidentalmente l'elettrostrumento.

Conservare l'elettrostrumento inattivo fuori dalla portata dei bambini e non permettere a persone che non conoscono l'elettrostrumento di utilizzare l'elettrostrumento.

Gli utensili elettrici sono pericolosi nelle mani di utenti non addestrati.

Manutenzione degli utensili elettrici. Controllare che non vi siano disallineamenti o incastrici delle parti mobili, rotture di parti e altre condizioni che possano compromettere il funzionamento dell'elettrostrumento. Se danneggiato, far riparare l'elettrostrumento prima dell'uso. Molti incidenti sono causati da una cattiva manutenzione degli utensili elettrici.

Mantenere gli utensili da taglio affilati e puliti. Gli utensili da taglio sottoposti a una corretta manutenzione e dotati di bordi taglienti hanno meno probabilità di attaccarsi e sono più facili da controllare.

Utilizzare l'elettrostrumento, gli accessori, le punte ecc. in conformità alle presenti istruzioni e nel modo previsto per il particolare tipo di elettrostrumento, tenendo conto delle condizioni di lavoro e dell'attività da svolgere. L'uso dell'elettrostrumento per operazioni diverse da quelle previste potrebbe causare situazioni di pericolo.

Servizio

Far riparare l'elettrostrumento da un tecnico qualificato, utilizzando solo parti di ricambio identiche. In questo modo si garantisce la sicurezza dell'elettrostrumento.

Ulteriori istruzioni di sicurezza per le pistole termiche

Non mettere le mani sulle bocchette d'aria e non ostruirle in alcun modo.

L'ugello e gli accessori di questo strumento diventano estremamente caldi durante l'uso. Lasciare raffreddare queste parti prima di toccarle. Spegnerne sempre l'utensile prima di riporlo.

Non lasciare l'utensile incustodito mentre è acceso. Se l'apparecchio non viene utilizzato con cura, può verificarsi un incendio.

Il calore può essere convogliato verso materiali combustibili non in vista. Non utilizzare in un'atmosfera umida, in presenza di gas infiammabili o in prossimità di materiali combustibili.

Lasciare raffreddare completamente l'utensile prima di riporlo.

Garantire un'adeguata ventilazione in quanto possono prodursi fumi tossici. Non utilizzare come asciugacapelli.

Non ostruire la presa d'aria o l'uscita dell'ugello per non causare un eccessivo accumulo di calore che potrebbe danneggiare l'utensile. Non dirigere il getto d'aria calda verso altre persone.

Non toccare l'ugello metallico perché diventa molto caldo durante l'uso e rimane caldo fino a 30 minuti dopo l'uso. Non appoggiare l'ugello contro alcun oggetto durante l'uso o subito dopo l'uso.

Non infilare nulla nell'ugello per evitare di prendere una scossa elettrica. Non guardare nell'ugello mentre l'unità è in funzione a causa dell'elevata temperatura prodotta.

Non lasciare che la vernice aderisca all'ugello o al raschietto perché potrebbe incendiarsi dopo qualche tempo.

Rimozione della vernice

Non utilizzare questo strumento per rimuovere vernici contenenti piombo. Le bucce, i residui e i vapori della vernice possono contenere piombo, che è velenoso. Tutti gli edifici anteriori al 1960 possono essere stati dipinti in passato con vernici contenenti piombo e ricoperti da ulteriori strati di vernice. Una volta depositato sulle superfici, il contatto con la bocca può portare all'ingestione di piombo.

L'esposizione anche a bassi livelli di piombo può causare danni irreversibili al cervello e al sistema nervoso. I bambini piccoli e quelli non ancora nati sono particolarmente vulnerabili. Quando si rimuove la vernice, assicurarsi che l'area di lavoro sia chiusa. Indossare preferibilmente una maschera antipolvere.

Non bruciare la vernice. Utilizzare il raschietto e tenere l'ugello ad almeno 25 mm di distanza dalla superficie verniciata. Quando si lavora in direzione verticale, lavorare verso il basso per evitare che la vernice cada nell'utensile e si bruci.

Smaltire in modo sicuro tutti i residui di vernice e assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita a fondo al termine del lavoro.

Montaggio e regolazione

Prima del montaggio e della regolazione, scollegare sempre l'utensile. La temperatura dell'aria può essere regolata per adattarsi a un'ampia gamma di applicazioni. L'elenco seguente suggerisce le impostazioni per le diverse applicazioni.

Impostazione I:

Applicazioni

-Essiccazione di campioni di tinte, vernici, stucchi, adesivi, giunti di costruzione e forme di stucco.

-Asciugare il legno bagnato prima del riempimento.

-Rimozione degli adesivi.

-Adesivi di giunzione-Incollaggio di grandi superfici con adesivi a contatto, attivazione di adesivi sensibili alla pressione, accelerazione dei processi di incollaggio, liberazione di punti di incollaggio, nonché il distacco o l'incollaggio del bordo o dell'impiallacciatura.

-Ceratura e deceratura.

-Avvolgimento di PVC e tubi isolanti.

-Sbrinamento di scale e gradini ghiacciati, serrature di porte, coperchi di bagagliai, portiere di auto o tubi dell'acqua.

Impostazione II:

-Saldatura di polimeri termoplastici, materiali per pavimenti in PVC e linoleum, tessuti rivestiti in PVC, teloni e pellicole.

-Piegatura di tubi e lastre di plastica

-Saldatura di giunti idraulici, stagno, saldature speciali in argento, elementi SMD, capicorda.

-Allentamento di dadi e bulloni arrugginiti o fissati saldamente.

--Rimozione di vecchi e anche spessi rivestimenti di pittura ad olio, lacca, vernice e gesso sintetico.

Disinfezione: con l'aria calda a 600 gradi Celsius è possibile eliminare rapidamente i batteri dalle stalle e dai box degli animali e controllare le infestazioni da tarli (attenzione: pericolo di incendio! Non riscaldare eccessivamente la superficie in legno).

Se non si è sicuri dell'impostazione corretta, iniziare con un'impostazione a bassa temperatura e aumentare gradualmente la temperatura fino a ottenere risultati ottimali.

Montaggio dell'accessorio corretto (se applicabile)			
Icona	Descrizione	Scopo	
	Ugello di protezione del vetro	Proteggere le finestre quando si sverniciano i telai	-Assicurarsi che l'utensile sia spento e che l'ugello si sia raffreddato.
	Cucchiaio ugello riflettore	Saldatura di tubi	-La caduta dell'ugello può incendiare un oggetto. Gli ugelli devono essere montati in modo stabile e sicuro sull'unità.
	Cono ugello	Saldatura, termoretrazione (calore concentrato su una piccola area)	-Toccare un ugello caldo può provocare gravi ustioni. Prima di montare o sostituire un ugello, lasciar raffreddare completamente l'unità o utilizzare uno strumento adatto.
	Ugello di superficie a coda di pesce	Essiccazione scongelamento (calore diffuso su un'area più ampia)	-Un ugello caldo può incendiare una superficie. Abbassare gli ugelli caldi solo su superfici ignifughe.
	Raschietto	Sverniciatura e verniciatura	-Un ugello errato o difettoso può causare un accumulo di calore e danneggiare l'unità. Utilizzare solo ugelli originali adatti all'unità, come indicato nella tabella.

Istruzioni per l'uso

Osservare sempre le istruzioni di sicurezza e le norme vigenti. Utilizzare una sola mano per impugnare l'utensile, non posizionare l'altra mano sulle bocchette d'aria. Prima dell'uso: montare l'accessorio corretto per l'applicazione. Impostare la temperatura dell'aria desiderata.

Accensione e spegnimento

Per accendere l'utensile, posizionare l'interruttore di accensione/spegnimento sulla posizione I/II. Dopo l'accensione è possibile che venga emesso del fumo; ciò non indica un problema.

Per spegnere l'utensile, regolare la temperatura più bassa per il raffreddamento, quindi portare l'interruttore di accensione/spegnimento in posizione 0. Lasciare raffreddare l'utensile prima di spostarlo o riporlo.

Impostazione della temperatura

Girare l'interruttore ON/OFF su I/II, a seconda della temperatura desiderata. Premere uno qualsiasi dei pulsanti di regolazione e la pistola termica inizierà a ronzare. Ora è possibile aumentare o diminuire gradualmente la temperatura di uscita e il flusso d'aria premendo i pulsanti ④. Il display LCD visualizzerà la temperatura in cifre e il flusso d'aria a scaletta. La temperatura in cifre aumenta o diminuisce ogni 10 gradi Celsius.

Sverniciatura

Montare un accessorio appropriato. Impostare una temperatura dell'aria elevata. Accendere l'utensile. Dirigere l'aria calda sulla vernice da rimuovere. Quando la vernice si ammorbidisce, raschiare via la vernice con un raschietto manuale. Non sverniciare i telai delle finestre in metallo, perché il calore potrebbe essere trasmesso al vetro e incrinarlo. Quando si sverniciano altri telai di finestre, utilizzare l'ugello di protezione del vetro. Non tenere l'utensile rivolto troppo a lungo verso un unico punto per evitare di incendiare la superficie. Evitare di raccogliere la vernice sull'accessorio raschietto, perché potrebbe incendiarsi. Se necessario, rimuovere con cura i residui di vernice dall'accessorio raschietto con un coltello.

Uso stazionario

Questo strumento può essere utilizzato anche in modalità stazionaria. Posizionare l'utensile sul banco di lavoro. Fissare il cavo per evitare che l'utensile si stacchi dal banco di lavoro. Accendere con cautela l'utensile. Assicurarsi che l'ugello sia sempre rivolto lontano da sé e dagli astanti. Assicurarsi di non far cadere nulla nell'ugello.

Raffreddamento

L'ugello e l'accessorio diventano molto caldi durante l'uso. Lasciarli raffreddare prima di spostare o riporre l'utensile. Per ridurre il tempo di raffreddamento, posizionare l'utensile sulla posizione I, che corrisponde alla temperatura dell'aria più bassa, regolare il flusso d'aria al massimo e lasciarlo funzionare per alcuni minuti. Spegnere l'utensile e lasciarlo raffreddare per almeno 30 minuti.

Manutenzione e pulizia

Attenzione! Prima di eseguire qualsiasi intervento sull'apparecchiatura, staccare la spina di alimentazione.

Manutenzione

L'elettroscopio è stato progettato per funzionare a lungo con una manutenzione minima. Il funzionamento continuo e soddisfacente dipende da una cura adeguata dell'utensile e da una pulizia regolare.

Lubrificazione

L'elettroscopio non necessita di ulteriore lubrificazione.

Pulizia

Mantenere libere le fessure di ventilazione e pulire regolarmente l'alloggiamento con un panno morbido.

Pulizia

Mantenere pulite le fessure di ventilazione della macchina per evitare il surriscaldamento del motore. Pulire regolarmente l'alloggiamento della macchina con un panno morbido, preferibilmente dopo ogni utilizzo.

Mantenere le fessure di ventilazione libere da polvere e sporcizia.

Se lo sporco non viene via, utilizzare un panno morbido inumidito con acqua saponata.

ATTENZIONE! Non utilizzare mai solventi come benzina, alcol, acqua ammoniacale, ecc. Questi solventi possono danneggiare le parti in plastica.

Dati tecnici

I principali dati tecnici della pistola termica sono presentati nella tabella seguente:

Dati tecnici	
Tensione [V]	220-240
Frequenza [Hz]	50
Potenza (W)	2000
Temperatura e flusso dell'aria (I)	50 gradi Celsius, 250-500 L/min
Temperatura e flusso dell'aria (II)	50 - 650 gradi Celsius, 250-500 L/min
Tipo di elemento riscaldante	materiale ceramico

Protezione dell'ambiente



Se il vostro apparecchio deve essere sostituito dopo un uso prolungato, non gettatelo insieme ai rifiuti domestici ma smaltitelo in modo sicuro per l'ambiente. I rifiuti prodotti dalle macchine elettriche non devono essere gestiti come i normali rifiuti domestici. Riciclare dove esistono le strutture. Per informazioni sul riciclaggio, rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore.

* Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche minori al design e alle specifiche tecniche del prodotto senza preavviso, a meno che tali modifiche non influiscano significativamente sulle prestazioni e sulla sicurezza dei prodotti. Le parti descritte/illustrate nelle pagine del manuale che avete tra le mani possono riguardare anche altri modelli della linea di prodotti del produttore con caratteristiche simili e potrebbero non essere incluse nel prodotto appena acquistato.

* Per garantire la sicurezza e l'affidabilità del prodotto e la validità della garanzia, tutti gli interventi di riparazione, ispezione, riparazione o sostituzione, compresa la manutenzione e le regolazioni speciali, devono essere eseguiti esclusivamente da tecnici del servizio di assistenza autorizzato dal produttore.

* Utilizzare sempre il prodotto con l'attrezzatura fornita. L'utilizzo del prodotto con apparecchiature non in dotazione può causare malfunzionamenti o addirittura lesioni gravi o morte. Il produttore e l'importatore non sono responsabili per lesioni e danni derivanti dall'uso di apparecchiature non conformi.

Приложение

Този топлинен пистолет е проектиран за отстраняване на боя, запояване на тръби, свиване на PVC, заваряване и огъване на пластмаса, както и за общи цели на сушене и размразяване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Прочетете внимателно това ръководство и общите инструкции за безопасност, преди да използвате уреда, за ваша собствена безопасност. Вашият електроинструмент трябва да бъде предаван само заедно с тези инструкции.

Описание

- ① Дюза
- ② Вентилационни отвори
- ③ Превключвател за включване/изключване (0/I/II)
- ④ Бутони за регулиране на температурата и въздушния поток
- ⑤ LCD цифров дисплей

Списък на съдържанието на пакета

Премахване на всички опаковъчни материали

Премахване на останалите опаковки и транзитни подпори (ако има такива) Проверка на пълнотата на съдържанието на опаковката

Проверете уреда, захранващия кабел, щепсела и всички аксесоари за повреди при транспортиране.

Съхранявайте опаковъчните материали, доколкото е възможно, до края на гаранционния период. След това ги изхвърлете в местната система за изхвърляне на отпадъци.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опаковъчните материали не са играчки! Децата не трябва да си играят с найлонови торбички! Опасност от задушаване!

1 топлинен пистолет

1 комплект аксесоари (аксесоарите може да не са задължително включени)

1 ръководство за употреба

Когато липсват или са повредени части, моля, свържете се с вашия дилър.

Общо предупреждение за безопасност на електроинструментите

Прочетете всички предупреждения за безопасност и всички инструкции. Неспазването на всички предупреждения и инструкции може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозно нараняване. Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдещи справки. Терминът "електроинструмент" в предупрежденията се отнася до вашия електроинструмент, захранван от електрическата мрежа (с кабел), или електроинструмент, захранван от батерия (акумулатор).

Работна зона

Поддържайте работната зона чиста и добре осветена. Затрупаните и тъмни места са предпоставка за инциденти.

Не работете с електроинструменти във взривоопасна атмосфера, например в присъствието на запалими течности, газове или прах. Електрическите инструменти създават искри, които могат да да запалите праха или изпаренията.

Пазете децата и околните настрана, докато работите с електроинструмента. Отвлечането на вниманието може да доведе до загуба на контрол.

Електрическа безопасност

Щепселите на електроинструментите трябва да съответстват на контакта. Никога не променяйте щепсела по какъвто и да е начин. Не използвайте никакви адаптерни щепсели със заземени (заземени) електроинструменти. Немодифицираните щепсели и съответстващите контакти ще намалят риска от токов удар.

Избягвайте контакт на тялото със заземени повърхности като тръби, радиатори и хладилници. Съществува повишен риск от токов удар, ако тялото ви е заземен или занулен.

Не излагайте електроинструментите на дъжд или мокри условия. Навлизането на вода в електроинструмента увеличава риска от токов удар.

Не злоупотребявайте с кабела. Никога не използвайте кабела за пренасяне, дърпане или изключване на електроинструмента. Пазете кабела от топлина, масло, остри ръбове или движещи се части. Повредените или заплетени шнурове увеличават риска от токов удар.

Когато работите с електроинструмент на открито, използвайте удължител, подходящ за употреба на открито. Използването на кабел, подходящ за употреба на открито, намалява риска от токов удар.

Ако работата с електроинструмент на влажно място е неизбежна, използвайте захранване, защитено от устройство за защита от остатъчен ток (RCD). Използването на RCD намалява риска от токов удар.

Лична безопасност

Бъдете нащрек, внимавайте какво правите и използвайте здрав разум, когато работите с електроинструмент. Не използвайте електроинструмента, докато сте изпитали или сте под влиянието на наркотици, алкохол или лекарства. Момент на невнимание по време на работа с електроинструменти може да доведе до сериозно нараняване на хора.

Използвайте оборудване за безопасност. Винаги носете предпазни очила. Оборудването за безопасност, като например маска против прах, нехлъзгащи се обувки, шапка за ръце или защита на слуха, използвано винаги, когато условията го изискват, ще намали нараняванията.

Избягвайте случайното стартиране. Уверете се, че превключвателят е в изключено положение, преди да включите уреда. Пренасянето на електроинструменти с пръст върху ключа или включването на електроинструменти с включен ключ приканва към инциденти. Преди да включите електроинструмента, отстранете всички регулиращи ключове или гаечни ключове. Ключ или гаечен ключ, оставен прикрепен към въртяща се част на електроинструмента, може да доведе до телесни повреди.

Не прекалявайте. Поддържайте правилна стойка и равновесие през цялото време. Това дава възможност за по-добър контрол на електроинструмента в неочаквани ситуации.

Облечете се подходящо. Не носете свободни дрехи или бижута. Дръжте косата, дрехите и ръкавиците си далеч от движещите се части. Свободните дрехи, бижутата или дългата коса могат да бъдат захванати от движещите се части.

Ако са предвидени устройства за свързване на съоръжения за извличане и събиране на прах, уверете се, че те са свързани и се използват правилно.

Използването на тези устройства може да намали опасностите, свързани с праха.

Използване и грижа за електроинструменти

Не насилвайте електроинструмента. Използвайте подходящия електроинструмент за вашето приложение. Правилният електроинструмент ще свърши работата по-добре и по-безопасно със скоростта, с която е проектиран.

Не използвайте електроинструмента, ако преклювачателят не го включва и изключва. Всеки електроинструмент, който не може да се управлява с преклювачателя, е опасен и трябва да се ремонтира.

Изключете щепсела от източника на захранване, преди да извършвате каквито и да било настройки, да сменяте аксесоари или да съхранявате електроинструменти. Тези превантивни мерки за безопасност намаляват риска от случайно стартиране на електроинструмента.

Съхранявайте неработещия електроинструмент на място, недостъпно за деца, и не позволявайте на лица, които не са запознати с електроинструмента, да работят с него.

Електрическите инструменти са опасни в ръцете на необучени потребители.

Поддържане на електрически инструменти. Проверявайте за неправилно поддръждане или залепване на движещите се части, счупване на части и други условия, които могат да повлияят на работата на електроинструмента. Ако е повреден, поправете електроинструмента преди употреба. Много злополуки се причиняват от лошо поддържани електрически инструменти.

Поддържайте режещите инструменти остри и чисти. Правилно поддържаните режещи инструменти с режещи ръбове е по-малко вероятно да залепнат и са по-лесни за управление.

Използвайте електроинструмента, аксесоарите, накрайниците и т.н. в съответствие с тези инструкции и по начина, предвиден за конкретния тип електроинструмент, като се съобразяват условията на работа и извършваната работа. Използването на електроинструмента за операции, различни от предвидените, може да доведе до опасна ситуация.

Услуга

Възложете сервизното обслужване на електроинструмента на квалифициран сервизен специалист, като използвате само идентични резервни части. Това ще гарантира, че безопасността на електроинструмента ще бъде запазена.

Допълнителни инструкции за безопасност за топлинни пистолети

Не поставяйте ръката си върху вентилационните отвори и не ги блокирайте по никакъв начин.

Дюзата и аксесоарите на този инструмент стават изключително горещи по време на работа. Оставете тези части да изстинат, преди да ги докосвате. Винаги изключвайте инструмента, преди да го поставите.

Не оставяйте инструмента без надзор, когато е включен. Ако уредът не се използва внимателно, може да възникне пожар.

Топлината може да бъде пренесена към горими материали, които не се виждат. Не използвайте във влажна атмосфера, където може да има запалими газове или в близост до запалими материали.

Оставете инструмента да изстине напълно, преди да го съхранявате.

Осигурете подходяща вентилация, тъй като може да се образуват токсични изпарения. Да не се използва като сешоар.

Не запушвайте нито входа, нито изхода на дюзата, тъй като това може да доведе до прекомерно нагряване, което да доведе до повреда на инструмента. Не насочвайте струята горещ въздух към други хора.

Не докосвайте металния накрайник, тъй като по време на работа той става много горещ и остава горещ до 30 минути след употреба. Не поставяйте накрайника върху нищо по време на употреба или непосредствено след употреба.

Не вкарвайте нищо в дюзата, тъй като това може да доведе до токов удар. Не гледайте в дюзата, докато уредът работи, поради високата температура, която се отделя.

Не позволявайте на боята да полепне по дюзата или стъргалката, тъй като може да се възпламени след известно време.

Премахване на боя

Не използвайте този инструмент за отстраняване на боя, съдържаща олово. Олющените частици, остатъците и изпаренията от боята могат да съдържат олово, което е отровно. Всяка сграда, построена преди 1960 г., може да е била боядисана в миналото с боя, съдържаща олово, и покрита с допълнителни слоеве боя.

След като се отложи върху повърхностите, контактът от ръка на уста може да доведе до поглъщане на олово.

Излагането дори на ниски нива на олово може да доведе до необратими увреждания на мозъка и нервната система. Малките и неродените деца са особено уязвими. Когато отстранявате боя, следете работната зона да е затворена. За предпочитане е да носите противопрахова маска.

Не изгаряйте боята. Използвайте стъргалката и дръжте дюзата на разстояние най-малко 25 mm от боядисаната повърхност. Когато работите във вертикална посока, работете в посока надолу, за да предотвратите попадането на боя в инструмента и изгарянето ѝ.

Изхвърлете безопасно всички остатъци от боя и се уверете, че работната зона е старателно почистена след приключване на работата.

Монтаж и настройка

Преди сглобяване и регулиране винаги изключвайте инструмента от електрическата мрежа. Температурата на въздуха може да се регулира, за да отговаря на широк спектър от приложения. В списъка по-долу са предложени настройки за различни приложения.

Приложения

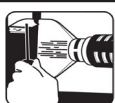
Настройки I:

- Изсъхване на бои, мостри на цветови нюанси на лакове, пълнители, лепила, строителни fugи и мазилки
- Изсушаване на мокър дървен материал преди пълнене
- Премахване на стикери
- Лепила за залепване - Залепване на големи повърхности с контактни лепила, активиране на чувствителни на натиск лепила, ускоряване на процесите на залепване, освобождаване на точки на свързване, както и освобождаване или свързване на крайната лента или фурнира.
- Воскоотделяне и обезпаразитяване
- Свиване на PVC опаковки и изолационни тръби
- Замразяване на замразени стълби и стъпала, ключалки на врати, капаци на багажници, врати на автомобили или водопроводни тръби.

Настройка II:

- заваряване на термопластичен полимер, подови настилки от PVC и линолеум, тъкани с PVC покритие, брезенти и фолиа
- Огъване на пластмасови тръби и листове
- Запояване на водопроводни съединения, калай, специална сребърна спойка, SMD елементи, кабелни накрайници
- разхлабване на ръждясали или здраво закрепени гайки и болтове
- Отстраняване на стари и дори дебели покрития от маслени бои, лак, лаково покритие и синтетична мазилка-Дезинфекция - С горещ въздух от 600 градуса по Целзий можете бързо да се освободите от бактериите в животинските обори/стаи. Заразяването с дървесни червеи може да се контролира (Внимание: Опасност от пожар! Не нагрявайте прекомерно дървената повърхност).

Ако не сте сигурни за правилната настройка, започнете с ниска температура и постепенно увеличавайте температурата, докато постигнете оптимални резултати.

Монтиране на правилния аксесоар (ако е приложимо)			
Икона	Описание	Цел	
	Дюза за защита на стъклото	Защита на прозорците при сваляне на рамки	-Уверете се, че инструментът е изключен и че дюзата е изстинала.
	Лъжица отражателна дюза	Запояване на тръби	-Падането на дюзата може да доведе до запалване на обект. Дюзите трябва да бъдат монтирани здраво и надеждно върху устройството.
	Конус дюза	Заваряване, свиване на ръкави (топлина, концентрирана върху малка площ)	-Докосването на горещ накрайник може да доведе до сериозни изгаряния. Преди да прикрепите или смените дюзата, оставете уреда да изстине напълно или използвайте подходящ инструмент.
	Дюза за повърхността на рибната опашка	Изушаване размразяване (топлината се разпространява на по-голяма площ)	-Нагорещената дюза може да подпали повърхността. Поставете горещите дюзи само върху огнеупорни повърхности.
	Скрепер	Премахване на боя и лак	-Неправилната или повредена дюза може да доведе до натрупване на топлина и да повреди уреда. Използвайте само оригинални дюзи съгласно таблицата, които са подходящи за вашия уред.

Инструкции за употреба

Винаги спазвайте инструкциите за безопасност и приложимите разпоредби. Използвайте само една ръка, за да държите инструмента, не поставяйте другата си ръка над вентилационните отвори. Преди започване на работа: Монтирайте правилния аксесоар за съответното приложение. Настройте желаната температура на въздуха.

Включване и изключване

За да включите инструмента, поставете превключвателя за включване/изключване в положение I/II. След включването може да се появи дим; това не означава проблем.

За да изключите инструмента, настройте най-ниската температура за охлаждане, след което поставете превключвателя за включване/изключване в положение 0. Оставете инструмента да изстине, преди да го преместите или съхранявате.

Настройка на температурата

Завъртете превключвателя ON/OFF в положение I/II, в зависимост от необходимата температура. Натиснете който и да е от бутоните за регулиране и топлинният пистолет ще започне да бръмчи. Сега можете да увеличавате или намалявате температурата на изхода и въздушния поток постепенно, като натискате бутоните ④. На LCD дисплея ще се изписва температурата в цифри и въздушният поток в стълбца. Температурата в цифри се увеличава или намалява на всеки 10 градуса по Целзий.

Премахване на боя

Монтирайте подходящ аксесоар. Задайте висока температура на въздуха. Включете инструмента. Насочете горещия въздух към боята, която трябва да се отстрани. Когато боята омекне, я изстържете с помощта на ръчна стъргалка. Не оголвайте металните рамки на прозорците, тъй като топлината може да се пренесе върху стъклото и да го напука. Когато отстранявате други прозоречни рамки, използвайте накрайника за защита на стъклото. Не дръжте инструмента насочен към едно място твърде дълго, за да не се възпламени повърхността. Избягвайте да събирате боя върху аксесоара за стъргане, тъй като тя може да се възпламени. Ако е необходимо, внимателно отстранете остатъците от боя от аксесоара на стъргалката с помощта на нож.

Стационарна употреба

Този инструмент може да се използва и в стационарен режим. Поставете инструмента върху работната маса. Закрепете кабела, за да предотвратите издърпването на инструмента от работната маса. Внимателно включете инструмента. Уверете се, че дюзата винаги сочи настрани от вас и от всички странични лица. Уверете се, че не пускате нищо в дюзата.

Охлаждане

Дюзата и аксесоарът се нагряват силно по време на работа. Оставете ги да изстинат, преди да се опитате да преместите или съхранявате инструмента. За да намалите времето за охлаждане, превключете инструмента в позиция I, която е с най-ниска температура на въздуха, и настройте въздушния поток на Max. и го оставете да работи няколко минути. Изключете инструмента и го оставете да се охлади за поне 30 минути.

Поддръжка и почистване

Внимание! Преди да извършвате каквато и да е работа по оборудването, издърпайте щепсела от захранването.

Поддръжка

Вашият електроинструмент е проектиран да работи дълго време с минимална поддръжка. Непрекъснатата задоволителна работа зависи от правилната грижа за инструмента и редовното почистване.

Смазване

Електроинструментът ви не се нуждае от допълнително смазване.

Почистване

Поддържайте вентилационните отвори чисти и редовно почиствайте корпуса с мека кърпа.

Почистване

Поддържайте вентилационните отвори на машината чисти, за да предотвратите прегряването на двигателя. Редовно почиствайте корпуса на машината с мека кърпа, за предпочитане след всяка употреба.

Поддържайте вентилационните отвори свободни от прах и мръсотия.

Ако мръсотията не се отстрани, използвайте мека кърпа, навлажнена със сапунена вода.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Никога не използвайте разтворители като бензин, алкохол, амонячна вода и др. Тези разтворители могат да повредят пластмасовите части.

Технически данни

Основните технически данни на топлинния пистолет са представени в следващата таблица:

Технически данни	
Напрежение [V]	220-240
Честота [Hz]	50
Мощност (W)	2000
Температура и дебит на въздуха (I)	50 градуса по Целзий, 250-500 L/min
Температура и дебит на въздуха (II)	50 - 650 градуса по Целзий, 250-500 L/min
Вид на нагревателния елемент	керамичен материал

Опазване на околната среда



Ако уредът ви се нуждае от подмяна след продължителна употреба, не го изхвърляйте заедно с битовите отпадъци, а го изхвърлете по безопасен за околната среда начин. Отпадъците от електрически машини не трябва да се третират като обикновените битови отпадъци. Моля, рециклирайте ги там, където има съоръжения за това. Консултирайте се с местните власти или с търговеца на дребно за съвети за рециклиране.

* Производителят си запазва правото да прави незначителни промени в дизайна и техническите спецификации на продуктите без предварително уведомление, освен ако тези промени не засягат значително работата и безопасността на продуктите. Частите, описани/илюстрирани на страниците на ръководството, което държите в ръцете си, може да се отнасят и за други модели от продуктова линия на производителя с подобни характеристики и може да не са включени в току-що придобития от вас продукт.

* За да се гарантира безопасността и надеждността на продукта и валидността на гаранцията, всички работи по ремонт, проверка, поправка или замяна, включително поддръжка и специални настройки, трябва да се извършват само от техници от оторизирания сервизен отдел на производителя.

* Винаги използвайте продукта с доставеното оборудване. Работата на продукта с оборудване, което не е доставено, може да доведе до неизправности или дори до сериозни наранявания или смърт. Производителят и вносителят не носят отговорност за наранявания и щети, възникнали в резултат на използването на несъответстващо на изискванията оборудване.

Aplikacija

Ta toplotna pištola je zasnovana za odstranjevanje barve, spajkanje cevi, krčenje PVC, varjenje in upogibanje plastike ter splošno sušenje in odtajevanje.

OPOZORILO! Zaradi lastne varnosti pred uporabo naprave natančno preberite ta priročnik in splošna varnostna navodila. Vaše električno orodje lahko posredujete naprej le skupaj s temi navodili.

Opis

- ① Šoba
- ② Prezračevalne reže
- ③ Stikalo za vklop/izklop (0/I/II)
- ④ Gumbi za nastavitve temperature in pretoka zraka
- ⑤ LCD digitalni zaslon

Seznam vsebine paketa

Odstranite ves embalažni material.

Odstranite preostalo embalažo in transportne nosilce (če obstajajo). Preverite popolnost vsebine embalaže.

Preverite, ali so naprava, napajalni kabel, vtič in vsa dodatna oprema poškodovani pri prevozu.

Embalažni material hranite do konca garancijskega obdobja, kolikor je mogoče. Po tem ga odvrzite v lokalni sistem za odstranjevanje odpadkov.

OPOZORILO! Embalažni materiali niso igrače! Otroci se ne smejo igrati s plastičnimi vrečkami! Nevarnost zadušitve!

- 1 toplotna pištola
- 1 komplet dodatne opreme (dodatna oprema ni nujno vključena)
- 1 navodila za uporabo

Če deli manjkajo ali so poškodovani, se obrnite na prodajalca.

Splošno varnostno opozorilo za električno orodje

Preberite vsa varnostna opozorila in navodila. Neupoštevanje vseh opozoril in navodil lahko povzroči električni udar, požar in/ali hude telesne poškodbe. Vsa opozorila in navodila shranite za kasnejšo uporabo. Izraz "električno orodje" v opozorilih se nanaša na vaše električno orodje, ki deluje iz električnega omrežja (z napeljavo), ali električno orodje, ki deluje na baterije (akumulatorsko).

Delovno območje

Delovno območje naj bo čisto in dobro osvetljeno. Zapleteni in temni prostori spodbujajo nesreče.

Električnega orodja ne uporabljajte v eksplozivnih okoljih, kot so vnetljive tekočine, plini ali prah. Električna orodja ustvarjajo iskre, ki lahko vžgati prah ali hlape.

Med upravljanjem električnega orodja se izogibajte otrokom in mimoidočim. Zaradi odvrčanja pozornosti lahko izgubite nadzor.

Električna varnost

Vtiči električnega orodja morajo ustrezati vtičnici. Nikoli ne spreminjajte vtiča na kakršen koli način. Z ozemljenimi (ozemljenimi) električnimi orodji ne uporabljajte nobenih adapterskih vtičev. Neprilagojeni vtiči in ustrezne vtičnice zmanjšajo tveganje električnega udara.

Izogibajte se telesnemu stiku z ozemljenimi ali ozemljenimi površinami, kot so cevi, radiatorji in hladilniki. Obstaja povečana nevarnost električnega udara, če je vaše telo ozemljen ali ozemljen.

Električnih orodij ne izpostavljajte dežju ali vlagi. Vdor vode v električno orodje poveča tveganje električnega udara.

Ne zlorablajte kabla. Vrvce nikoli ne uporabljajte za prenašanje, vlečenje ali odklop električnega orodja. Vrvico hranite stran od vročine, olja, ostrih robov ali gibljivih delov. Poškodovane ali zapletene vrvce povečujejo nevarnost električnega udara.

Če električno orodje uporabljate na prostem, uporabite podaljšek, ki je primeren za uporabo na prostem. Uporaba kabla, primerne za uporabo na prostem, zmanjša nevarnost električnega udara.

Če se delu z električnim orodjem na vlažnem mestu ni mogoče izogniti, uporabite napajanje, zaščiteno z napravo na preostali tok (RCD). Uporaba RCD zmanjša tveganje električnega udara.

Osebna varnost

Pri delu z električnim orodjem bodite pozorni, pazite, kaj počnete, in uporabljajte zdravo pamet. Ne uporabljajte električnega orodja, če ste preizkušeni ali pod vplivom drog, alkohola ali zdravil. Trenutek nepozornosti med upravljanjem električnega orodja lahko povzroči hude telesne poškodbe. Uporabljajte varnostno opremo. Vedno nosite zaščito za oči. Varnostna oprema, kot so maska proti prahu, nedrseči varnostni čevlji, kapa za roke ali zaščita sluha, ki se uporablja, kadarkoli to zahtevajo razmere, bo zmanjšala število osebnih poškodb.

Izogibajte se naključnemu zagonu. Pred priključitvijo se prepričajte, da je stikalo v izklopljenem položaju.

Prenašanje električnega orodja s prstom na stikalu ali priključevanje električnega orodja, ki ima vklopljeno stikalo, spodbuja nesreče.

Pred vklopom električnega orodja odstranite nastavitveni ključ ali ključ. Ključ ali ključ, ki ostane pritrjen na vrteči se del električnega orodja, lahko povzroči telesne poškodbe.

Ne pretiravajte. Vedno imejte pravilno podlago in ravnotežje. To omogoča boljši nadzor nad električnim orodjem v nepričakovanih situacijah.

Ustrezno se oblecite. Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Lasje, oblačila in rokavice naj ne bodo v bližini gibljivih delov. Ohlapna oblačila, nakit ali dolgi lasje se lahko ujamejo v gibljive dele.

Če so na voljo naprave za priključitev naprav za odsesavanje in zbiranje prahu, poskrbite, da so te naprave priključene in se pravilno uporabljajo. Uporaba teh naprav lahko zmanjša nevarnosti, povezane s prahom.

Uporaba in oskrba električnega orodja

Električnega orodja ne pritiskajte na silo. Uporabite ustrezno električno orodje za vašo uporabo. Pravilno električno orodje bo delo opravilo bolje in varneje s hitrostjo, s katero je bil zasnovan.

Električnega orodja ne uporabljajte, če ga stikalo ne vklaplja in izklaplja. Vsako električno orodje, ki ga ni mogoče upravljati s stikalom, je nevarno in ga je treba popravljeno.

Pred kakršnimikoli nastavitvami, menjavo pribora ali shranjevanjem električnega orodja iztaknite vtič iz vira napajanja. Takšni preventivni varnostni ukrepi zmanjšujejo tveganje nenamernega zagona električnega orodja.

Električno orodje v mirovanju shranjujte izven dosega otrok in ne dovolite, da z električnim orodjem upravljajo osebe, ki niso seznanjene s temi navodili.

Električna orodja so v rokah neusposobljenih uporabnikov nevarna.

Vzdrževanje električnih orodij. Preverite, ali so gibljivi deli napačno poravnani ali se zataknejo, ali se deli zlomijo, in drugo, kar lahko vpliva na delovanje električnega orodja. Če je električno orodje poškodovano, ga pred uporabo popravite. Veliko nesreč je posledica slabo vzdrževanih električnih orodij.

Orodja za rezanje naj bodo ostra in čista. Ustrezno vzdrževana rezalna orodja z rezalnimi robovi se redkeje zataknejo in jih je lažje nadzorovati.

Električno orodje, dodatno opremo, nastavke itd. uporabljajte v skladu s temi navodili in na način, ki je predviden za določeno vrsto električnega orodja, o b upoštevanju delovnih pogojev in dela, ki ga je treba opraviti. Uporaba električnega orodja za drugačna opravila, kot so predvidena, lahko povzroči nevarne razmere.

Storitev

Električno orodje naj servisira usposobljen serviser, ki uporablja samo enake nadomestne dele. S tem boste zagotovili, da se ohrani varnost električnega orodja.

Dodatna varnostna navodila za toplotne pištole

Ne postavljajte rok nad prezračevalne odprtine in jih na noben način ne zapirajte.

Šoba in pribor tega orodja se med uporabo močno segrejejo. Pred dotikanjem pustite, da se ti deli ohladijo. Preden orodje odložite, ga vedno izklopite.

Vključenega orodja ne puščajte brez nadzora. Če naprave ne uporabljate previdno, lahko pride do požara.

Toplota se lahko prenaša na gorljive materiale, ki niso vidni. Ne uporabljajte v vlažnem okolju, kjer so lahko prisotni vnetljivi plini ali v bližini vnetljivih materialov.

Pred shranjevanjem počakajte, da se orodje popolnoma ohladi.

Zagotovite ustrezno prezračevanje, saj lahko nastajajo strupeni hlapi. Ne uporabljajte kot sušilnik za lase.

Ne ovirajte dovoda zraka ali izhoda šobe, saj lahko to povzroči prekomerno segrevanje, ki lahko poškoduje orodje. Ne usmerjajte curka vročega zraka v druge osebe.

Ne dotikajte se kovinske šobe, saj se med uporabo zelo segreje in ostane vroča še 30 minut po uporabi. Šobe med uporabo ali takoj po njej ne postavljajte ob ničesar.

V šobo ne vtaknite ničesar, saj bi lahko dobili električni udar. Med delovanjem naprave ne glejte v šobo, saj se pri tem ustvarja visoka temperatura. Ne dovolite, da se barva prilepi na šobo ali strgalo, saj se lahko čez nekaj časa vname.

Odstranjevanje barve

Tega orodja ne uporabljajte za odstranjevanje barve, ki vsebuje svinec. Lupine, ostanki in hlapi barve lahko vsebujejo svinec, ki je strupen. Vsaka stavba, zgrajena pred letom 1960, je bila morda v preteklosti pobarvana z barvo, ki vsebuje svinec, in prekrita z dodatnimi plastmi barve.

Ko se svinec usede na površino, ga lahko pri stiku z rokami zaužijemo.

Izpostavljenost celo nizkim koncentracijam svineca lahko povzroči nepopravljive poškodbe možganov in živčnega sistema. Še posebej ranljivi so majhni in nerojeni otroci. Pri odstranjevanju barve poskrbite, da je delovno območje ograjeno. Po možnosti nosite masko proti prahu.

Ne zažgite barve. Uporabite strgalo in šobo držite vsaj 25 mm stran od barvane površine. Pri delu v navpični smeri delajte navzdol, da preprečite, da bi barva padla v orodje in se zažgala.

Varno odstranite vse ostanki barve in poskrbite, da bo delovno območje po končanem delu temeljito očiščeno.

Montaža in nastavitve

Pred sestavljanjem in nastavljanjem orodje vedno izključite iz električnega omrežja. Temperaturo zraka je mogoče prilagoditi za različne načine uporabe. Na spodnjem seznamu so predlagane nastavitve za različne načine uporabe.

Aplikacije

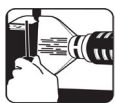
Nastavitev I:

- Sušenje vzorcev barv, barvnih odtenkov lakov, polnil, lepil, gradbenih stikov in štukaturnih oblik
- sušenje mokrega lesa pred polnjenjem
- Odstranjevanje nalepk
- Lepila za lepljenje - lepljenje velikih površin s kontaktnimi lepili, aktivacija lepil, občutljivih na pritisk, pospeševanje procesov lepljenja, sproščanje veznih točk ter sproščanje ali lepljenje robnega traku ali furnirja.
- Voskanje in razvoskanje
- krčenje PVC ovojev in izolacijskih cevi
- Odmrzovanje poledenelih stopnic, ključavnic vrat, pokrovov prtljavnika, avtomobilskih vrat ali vodovodnih cevi.

Nastavitev II:

- varjenje termoplastičnih polimerov, talnih oblog iz PVC in linoleja, tkanin s PVC prevleko, ponjav in folij
- upogibanje plastičnih cevi in plošč
- spajkanje vodovodnih spojev, kositer, posebna srebrna spajka, SMD elementi, kabelski nastavki
- odvijanje zarjavelih ali tesno pritrjenih matic in vijakov
- odstranjevanje starih in celo debelih premazov oljne barve, laka, laka in sintetičnega ometa-
- Razkuževanje - z vročim zrakom pri 600 stopinjah Celzija lahko hitro odstranite bakterije iz živalskih hlevov/stanov. Nadzorujete lahko okužbo z lesnimi črvi (previdnost: nevarnost požara! Ne segrevajte lesene površine pretirano).

Če niste prepričani o pravilni nastavitvi, začnite z nastavitvijo nizke temperature in jo postopoma zvišujte, dokler ne dosežete optimalnih rezultatov.

namestitev ustrezne dodatne opreme (če je to potrebno)			
Ikona	Opis	Namen	
	Šoba za zaščito stekla	Zaščita oken pri odstranjevanju okvirjev	-Prepričajte se, da je orodje izklopljeno in da se je šoba ohladila.
	Žlica reflektorska šoba	Cevi za spajkanje	-Padajoča šoba lahko zažge predmet. Šobe morajo biti trdno in varno pritrjene na enoto.
	Stožec šoba	Varjenje, krčenje rokavov (toplota se koncentriira na majhnem območju)	-Dotik vroče šobe lahko povzroči hude opekline. Preden pritrdite ali zamenjate šobo, počakajte, da se naprava popolnoma ohladi, ali pa uporabite ustrezno orodje.
	Površinska šoba z ribjim repom	Sušenje odtaljevanje (toplota se razširi na večje območje)	-Vroča šoba lahko zažge površino. Vroče šobe postavite le na ognjevarne površine.
	Strgalo	Odstranjevanje barve in laka	-Nepravilna ali okvarjena šoba lahko povzroči kopičenje toplote in poškoduje enoto. Uporabljajte samo originalne šobe v skladu s tabelo, ki so primerne za vašo enoto.

Navodila za uporabo

Vedno upoštevajte varnostna navodila in veljavne predpise. Orodje držite samo z eno roko, druge roke ne postavljajte nad prezračevalne odprtine. Pred začetkom delovanja : Namestite ustrezno dodatno opremo za uporabo. Nastavite želeno temperaturo zraka.

Vklop in izklop

Če želite orodje vklopiti, nastavite stikalo za vklop/izklop v položaj I/II. Po vklopu se lahko sprosti nekaj dima; to ne pomeni, da gre za težavo.

Če želite orodje izklopiti, nastavite najnižjo temperaturo, da se ohladi, nato pa stikalo za vklop/izklop nastavite v položaj 0. Preden orodje premaknete ali shranite, počakajte, da se ohladi.

Nastavitev temperature

Stikalo za vklop/izklop obrnite na I/II, odvisno od želene temperature. Pritisnite katerikoli gumb za nastavitev in toplotna pištola bo začela brenčati. Zdaj lahko s pritiskanjem gumbov ④ postopoma povečujete ali zmanjšujete izhodno temperaturo in pretok zraka. Na LCD-zaslonu se bosta prikazala temperatura v številkah in pretok zraka v lestvičastem vzorcu. Temperatura v številkah se poveča ali zmanjša za vsaki 10 stopinj Celzija.

Odstranjevanje barve

Namestite ustrezno dodatno opremo. Nastavite visoko temperaturo zraka. Vključite orodje. Vroč zrak usmerite na barvo, ki jo je treba odstraniti. Ko se barva zmečka, jo strgajte z ročnim strgalom. Ne odstranjujte kovinskih okenskih okvirjev, saj se lahko toplota prenese na steklo in ga razpoka. Pri odstranjevanju drugih okenskih okvirjev uporabite šobo za zaščito stekla. Orodja ne usmerjajte predolgo na eno mesto, da se površina ne vžge. Izogibajte se zbiranju barve na pripomočku za strganje, saj se lahko vname. Po potrebi ostanke barve previdno odstranite s strgalnega pribora z nožem.

Stacionarna uporaba

To orodje lahko uporabljate tudi v stacionarnem načinu. Orodje postavite na delovno mizo. Kabel pritrdite, da preprečite, da bi orodje potegnili z delovne mize. Previdno vklopite orodje. Prepričajte se, da je šoba vedno usmerjena stran od vas in morebitnih mimoidočih. Pazite, da v šobo ne pade ničesar.

Ohlajanje

Šoba in pribor se med uporabo močno segrejeta. Počakajte, da se ohladita, preden poskušate orodje prenesti ali shraniti. Če želite skrajšati čas hlajenja, preklpite orodje v položaj I, v katerem je najnižja temperatura zraka, in nastavite pretok zraka na Max. ter pustite delovati nekaj minut. Orodje izklopite in pustite, da se ohlaja vsaj 30 minut.

Vzdrževanje in čiščenje

Pozor! Pred kakršnim koli delom na opremi izvalcite vtič.

Vzdrževanje

Vaše električno orodje je bilo zasnovano tako, da lahko dolgo časa deluje z minimalnim vzdrževanjem. Neprekinjeno zadovoljivo delovanje je odvisno od pravilne nege orodja in rednega čiščenja.

Mazanje

Vaše električno orodje ne potrebuje dodatnega mazanja.

Čiščenje

Prezračevalne reže naj bodo proste, ohišje pa redno čistite z mehko krpo.

Čiščenje

Prezračevalne reže stroja vzdržujte čiste, da preprečite pregrevanje motorja. Ohišje stroja redno čistite z mehko krpo, najbolje po vsaki uporabi.

Prezračevalne reže naj ne bodo prašne in umazane.

Če se umazanija ne odstrani, uporabite mehko krpo, navlaženo z milnico.

OPOZORILO! Nikoli ne uporabljajte topil, kot so bencin, alkohol, amoniakalna voda itd. Ta topila lahko poškodujejo plastične dele.

Tehnični podatki

Glavni tehnični podatki toplotne pištole so predstavljeni v naslednji preglednici:

Tehnični podatki	
Napetost [V]	220-240
Frekvenca [Hz]	50
Moč (W)	2000
Temperatura in pretok zraka (I)	50 stopinj Celzija, 250-500 L/min
Temperatura in pretok zraka (II)	50-650 stopinj Celzija, 250-500 L/min
Vrsta grelnega elementa	keramični material

Varstvo okolja



Če je treba napravo po daljši uporabi zamenjati, je ne zavržite med gospodinjske odpadke, temveč jo odstranite na okolju varen način. Z odpadki, ki nastanejo pri uporabi električnih strojev, ne smete ravnati kot z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Reciklirajte jih tam, kjer so za to na voljo naprave. Za nasvete glede recikliranja se obrnite na lokalno upravo ali prodajalca.

* Proizvajalec si pridržuje pravico do manjših sprememb zasnov in tehničnih specifikacij izdelka brez predhodnega obvestila, razen če te spremembe bistveno vplivajo na delovanje in varnost izdelkov. Deli, opisani/prikazani na straneh priročnika, ki ga držite v rokah, se lahko nanašajo tudi na druge modele proizvajalčeve linije izdelkov s podobnimi lastnostmi in morda niso vključeni v izdelek, ki ste ga pravkar pridobili.

* Da bi zagotovili varnost in zanesljivost izdelka ter veljavnost garancije, smejo vsa popravila, preglede, popravila ali zamenjave, vključno z vzdrževanjem in posebnimi nastavitvami, opravljati le tehniki pooblaščenega servisnega oddelka proizvajalca.

* Izdelek vedno uporabljajte s priloženo opremo. Uporaba izdelka z opremo, ki ni priložena, lahko povzroči nepravilno delovanje ali celo hude telesne poškodbe ali smrt. Proizvajalec in uvoznik ne odgovarjata za poškodbe in škodo, ki so posledica uporabe neustrezne opreme.

Aplicație

Acest pistol termic a fost conceput pentru îndepărtarea vopselei, lipirea țevilor, contractarea PVC-ului, sudarea și îndoirea plasticului, precum și pentru uscarea și dezghețarea generală.

AVERTISMENT! Citiți cu atenție acest manual și instrucțiunile generale de siguranță înainte de a utiliza aparatul, pentru siguranța dumneavoastră. Unealta electrică trebuie transmisă numai împreună cu aceste instrucțiuni.

Descriere

- ① Duză
- ② Fante de ventilație
- ③ Comutator pornit/oprit (0/I/II)
- ④ Butoane de reglare a temperaturii și a debitului de aer
- ⑤ Afișaj digital LCD

Lista de conținut a pachetului

Îndepărtați toate materialele de ambalare.

Îndepărtarea ambalajelor și a suporturilor de transport rămase (dacă există) Verificarea integralității conținutului ambalajului.

Verificați aparatul, cablul de alimentare, fișa de alimentare și toate accesoriile pentru a vedea dacă nu au fost deteriorate în timpul transportului. Păstrați materialele de ambalare pe cât posibil până la sfârșitul perioadei de garanție. Aruncați-l ulterior în sistemul local de eliminare a deșeurilor.

AVERTISMENT! Materialele de ambalare nu sunt jucării! Copiii nu trebuie să se joace cu saci de plastic! Există pericol de sufocare!

- 1 Pistol de căldură
- 1 Set de accesorii (Accesoriile nu sunt neapărat incluse)
- 1 Manual de instrucțiuni

În cazul în care piesele lipsesc sau sunt deteriorate, vă rugăm să vă adresați dealerului.

Avertisment general de siguranță pentru scule electrice

Citiți toate avertismentele de siguranță și toate instrucțiunile. Nerespectarea tuturor avertismentelor și instrucțiunilor poate duce la șocuri electrice, incendii și/sau vătămări grave. Păstrați toate avertismentele și instrucțiunile pentru referințe ulterioare. Termenul "unealtă electrică" din avertismente se referă la unealta electrică alimentată de la rețea (cu fir) sau la unealta electrică alimentată cu baterii (fără fir).

Zona de lucru

Păstrați zona de lucru curată și bine luminată. Zonele dezordonate și întunecate favorizează accidentele.

Nu folosiți uneltele electrice în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența unor lichide, gaze sau praf inflamabile. Uneltele electrice creează scântei care pot aprinde prafului sau a vaporilor.

Țineți copiii și trecătorii la distanță în timp ce folosiți o unealtă electrică. Distragerile vă pot face să pierdeți controlul.

Siguranța electrică

Ștecherul sculelor electrice trebuie să se potrivească cu priza. Nu modificați niciodată fișa în niciun fel. Nu folosiți nicio fișă adaptatoare cu uneltele electrice cu împământare (cu împământare). Ștecherii nemodificați și prizele potrivite vor reduce riscul de electrocutare.

Evitați contactul corpului cu suprafețele împământate sau legate la pământ, cum ar fi țevile, radiatoarele și frigiderul. Există un risc crescut de șoc electric dacă corpul dvs. este împământat sau legat la pământ.

Nu expuneți uneltele electrice la ploaie sau la condiții umede. Apa care intră într-o unealtă electrică va crește riscul de electrocutare.

Nu abuzați de cablu. Nu folosiți niciodată cablul pentru a transporta, trage sau deconecta scula electrică. Păstrați cablul departe de căldură, ulei, margini ascuțite sau piese în mișcare. Cablurile deteriorate sau încurcate cresc riscul de electrocutare.

Atunci când folosiți o unealtă electrică în aer liber, utilizați un prelungitor adecvat pentru utilizare în aer liber. Utilizarea unui cablu adecvat pentru utilizare în exterior reduce riscul de electrocutare.

În cazul în care este inevitabil să folosiți o unealtă electrică într-un loc umed, utilizați o sursă de alimentare protejată de un dispozitiv de curent rezidual (RCD). Utilizarea unui RCD reduce riscul de electrocutare.

Siguranța personală

Rămâneți în alertă, urmăriți ceea ce faceți și folosiți bunul simț atunci când folosiți o unealtă electrică. Nu utilizați o unealtă electrică în timp ce sunteți încercat sau sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor. Un moment de neatenție în timp ce folosiți uneltele electrice poate duce la vătămări corporale grave.

Utilizați echipamentul de siguranță. Purtați întotdeauna protecție pentru ochi. Echipamentul de siguranță, cum ar fi masca de protecție împotriva prafului, pantofii de siguranță antiderapați, pălăria de mână sau protecția auzului, utilizate atunci când sunt necesare condițiile de lucru, vor reduce numărul de vătămări corporale. Evitați pornirea accidentală. Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția oprit înainte de a conecta aparatul la priză.

Transportarea uneltelor electrice cu degetul pe întrerupător sau conectarea uneltelor electrice care au întrerupătorul pornit invită la accidente.

Îndepărtați orice cheie sau cheie de reglare înainte de a porni scula electrică. O cheie sau o cheie lăsată atașată la o parte rotativă a sculei electrice poate duce la vătămări corporale.

Nu exagerați. Păstrați în permanență o poziție corectă și un echilibru adecvat. Acest lucru permite un control mai bun al sculei electrice în situații neprevăzute. Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți-vă părul, hainele și mânușile departe de piesele în mișcare. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în piesele în mișcare.

În cazul în care sunt prevăzute dispozitive pentru conectarea instalațiilor de aspirare și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt conectate și utilizate în mod corespunzător. Utilizarea acestor dispozitive poate reduce pericolele legate de praf.

Utilizarea și îngrijirea sculelor electrice

Nu forțați scula electrică. Folosiți scula electrică potrivită pentru aplicația dumneavoastră. Unealta electrică corectă va face treaba mai bine și mai sigur, în ritmul în care aceasta a fost conceput.

Nu utilizați scula electrică dacă întrerupătorul nu o pornește și nu o oprește. Orice unealtă electrică care nu poate fi controlată cu ajutorul comutatorului este periculoasă și trebuie să fie reparat.

Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare înainte de a face orice reglaje, de a schimba accesoriile sau de a depozita sculele electrice. Astfel de măsuri preventive de siguranță reduc riscul de pornire accidentală a sculei electrice.

Depozitați scula electrică nefolositoare în afara razei de acțiune a copiilor și nu permiteți persoanelor care nu sunt familiarizate cu scula electrică să utilizeze scula electrică.

Uneltele electrice sunt periculoase în mâinile unor utilizatori neinstruiți.

Întreținerea sculelor electrice. Verificați dacă piesele în mișcare nu sunt nealiniate sau lipite, dacă piesele nu se sparg și dacă nu există alte condiții care pot afecta funcționarea sculei electrice. Dacă este deteriorată, reparați scula electrică înainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de uneltele electrice prost întreținute.

Păstrați uneltele de tăiere ascuțite și curate. Uneltele de tăiere întreținute corespunzător, cu muchii tăioase, sunt mai puțin susceptibile de a se lipi și sunt mai ușor de controlat.

Folosiți scula electrică, accesoriile și biții de scule etc., în conformitate cu aceste instrucțiuni și în modul prevăzut pentru tipul special de scule electrice, ținând cont de condițiile de lucru și de lucrările care urmează să fie efectuate. Utilizarea sculei electrice pentru operațiuni diferite de cele prevăzute ar putea duce la o situație periculoasă.

Serviciul

Trimiteți scula electrică la un reparator calificat care să efectueze reparații folosind numai piese de schimb identice. Acest lucru va asigura menținerea siguranței sculei electrice.

Instrucțiuni suplimentare de siguranță pentru pistoalele termice

Nu așezați mâna deasupra orificiilor de aerisire și nu blocați în niciun fel orificiile de aerisire.

Duza și accesoriile acestei unelte devin extrem de fierbinți în timpul utilizării. Lăsați aceste piese să se răcească înainte de a le atinge. Opriti întotdeauna unealta înainte de a o lăsa jos.

Nu lăsați unealta nesupravegheată în timp ce este pornită. Se poate produce un incendiu dacă aparatul nu este utilizat cu atenție.

Căldura poate fi condusă către materiale combustibile care nu sunt la vedere. Nu utilizați în atmosferă umedă, unde pot fi prezente gaze inflamabile sau în apropierea materialelor combustibile.

Lăsați scula să se răcească complet înainte de a o depozita.

Asigurați o ventilație adecvată, deoarece se pot produce vapori toxici. Nu utilizați ca uscător de păr.

Nu obstrucționați nici admisia de aer, nici ieșirea duzei, deoarece acest lucru ar putea cauza o încălzire excesivă care ar putea duce la deteriorarea sculei. Nu direcționați jetul de aer cald spre alte persoane.

Nu atingeți duza metalică, deoarece aceasta devine foarte fierbinte în timpul utilizării și rămâne fierbinte timp de până la 30 de minute după utilizare. Nu

așezați duza pe nimic în timpul utilizării sau imediat după utilizare.

Nu introduceți nimic în duză, deoarece ați putea suferi un șoc electric. Nu priviți în josul duzei în timp ce aparatul funcționează din cauza temperaturii ridicate care se produce.

Nu lăsați vopseaua să adere la duză sau la racletă, deoarece aceasta s-ar putea aprinde după un anumit timp.

Îndepărtarea vopselei

Nu utilizați acest instrument pentru a îndepărta vopseaua care conține plumb. Cojirile, reziduurile și vaporii de vopsea pot conține plumb, care este otrăvitor. Este posibil ca orice clădire anterioară anului 1960 să fi fost vopsită în trecut cu vopsea care conținea plumb și acoperită cu straturi suplimentare de vopsea.

Odată depus pe suprafețe, contactul de la mână la gură poate duce la ingestia de plumb.

Expunerea chiar și la niveluri scăzute de plumb poate provoca leziuni ireversibile la nivelul creierului și al sistemului nervos. Copiii mici și cei nenăscuți sunt deosebit de vulnerabili. Atunci când îndepărtați vopseaua, asigurați-vă că zona de lucru este închisă. De preferință, purtați o mască de praf.

Nu ardeți vopseaua. Folosiți racleta și mențineți duza la cel puțin 25 mm distanță de suprafața vopsită. Atunci când lucrați în direcție verticală, lucrați în jos spre vest pentru a preveni căderea vopselei în sculă și arderea acesteia.

Aruncați toate resturile de vopsea în condiții de siguranță și asigurați-vă că zona de lucru este curățată temeinic după terminarea lucrărilor.

Montaj și reglare

Înainte de asamblare și reglare, scoateți întotdeauna scula din priză. Temperatura aerului poate fi reglată pentru a se potrivi unei game largi de aplicații.

Lista de mai jos sugerează setări pentru diferite aplicații.

Setarea I:

Aplicații

-Eșantioane de vopsele, mostre de nuanțe de lacuri, materiale de umplutură, adezivi, rosturi de construcție și forme de stucatură.

-Uscarea lemnului umed înainte de umplere.

-Îndepărtarea autocolantelor.

-Adesivi de lipire - Lipirea pe suprafețe mari cu adezivi de contact, activarea adezivilor sensibili la presiune, accelerarea proceselor de lipire, eliberarea de punctele de lipire, precum și eliberarea sau lipirea benzii de margine sau a furnirului.

-Curățarea și decerarea.

-Încadrarea PVC de înveliși și tuburi de izolație.

-Dezghetarea scărilor și treptelor înghețate, a încăuietorilor ușilor, a capacelor portbagajului, a ușilor de mașină sau a țevilor de apă.

Setarea II:

-Sudarea polimerului termoplastic, a materialelor pentru pardoseli din PVC și linoleum, a țesăturilor acoperite cu PVC, a prelatelor și foliilor.

-Îndoarea țevilor și a foilor de plastic.

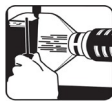
-Lipire îmbinări sanitare, staniu, lipire specială de argint, elemente SMD, urechi de cablu.

-Desfacerea piulițelor și șuruburilor ruginite sau bine fixate.

-Îndepărtarea straturilor vechi și chiar a straturilor groase de vopsea de ulei, lac, lac și tencuială sintetică.

Dezinfectare - Cu aerul cald la 600 de grade Celsius, puteți scăpa rapid de bacterii în grajdurile/străzile animalelor, iar infestarea cu viermi de lemn poate fi controlată (Atenție: Pericol de incendiu! Nu încălziți excesiv suprafața de lemn).

Dacă nu sunteți sigur de setarea corectă, începeți cu o temperatură scăzută și creșteți treptat temperatura până când obțineți rezultate optime.

Montarea accesoriului corect (dacă este cazul)		
Icoana	Descriere	Scop
	Duză de protecție a sticlei	Protejați ferestrele atunci când dezveliți ramele
	Lingura duză cu reflector	Tuburi de lipit
	Conul duză	Sudură, manșon de contracție (căldură concentrată pe o suprafață mică)
	Duză de suprafață cu coadă de pește	Uscare decongelare (căldura se răspândește pe o suprafață mai mare)
	Răzuitor	Decaparea vopselelor și lacurilor

Asigurați-vă că unealta este oprită și că duza s-a răcit.

-Căderea duzei poate da foc unui obiect. Duzele trebuie să fie montate ferm și sigur pe unitate.

-Atingerea unei duze fierbinți poate duce la arsuri grave. Înainte de a muta sau înlocui o duză, lăsați aparatul să se răcească complet sau folosiți o unealtă adecvată.

-O duză fierbinte poate da foc unei suprafețe. Așezați jos duzele fierbinți numai pe suprafețe rezistente la foc.

-O duză incorectă sau defectă poate duce la acumularea de căldură și la deteriorarea aparatului. Folosiți numai duze originale conform tabelului care sunt potrivite pentru unitatea dvs.

Instrucțiuni de utilizare

Respectați întotdeauna instrucțiunile de siguranță și reglementările aplicabile. Folosiți o singură mână pentru a ține unealta, nu plasați cealaltă mână deasupra orificiilor de aerisire. Înainte de utilizare : Montați accesoriul corect pentru aplicație. Setati temperatura aerului dorită.

Pornirea și oprirea

Pentru a porni scula, poziționați comutatorul pornit/oprit în poziția I/II. Este posibil să se emită puțin fum după pornire; acest lucru nu indică o problemă. Pentru a opri scula, reglați cea mai joasă temperatură pentru a se răci, apoi puneți comutatorul pornit/oprit în poziția 0. Lăsați scula să se răcească înainte de a muta sau de a o depozita.

Setarea temperaturii

Rotiți comutatorul ON/OFF pe I/II, în funcție de temperatura de care aveți nevoie. Apăsati oricare dintre butoanele de reglare și pistolul termic va începe să bâzâie. Acum puteți mări sau micșora treptat temperatura de ieșire și debitul de aer prin apăsarea butoanelor ④. Ecranul LCD va afișa temperatura în cifre și debitul de aer în formă de scăriță. Temperatura în cifre crește sau scade cu fiecare 10 grade Celsius.

Decaparea vopselei

Montați un accesoriu adecvat. Setati o temperatură ridicată a aerului. Porniți scula. Dirijați aerul cald pe vopseaua care trebuie îndepărtată. Când vopseaua se înmoaie, răzuiți vopseaua cu ajutorul unei raclete manuale. Nu dezbrăcați ramele metalice ale ferestrelor, deoarece căldura poate fi dirijată pe sticlă și o poate sparge. Atunci când decapați alte rame de ferestre, utilizați duza de protecție a sticlei. Nu țineți unealta îndreptată spre un singur punct prea mult timp pentru a preveni aprinderea suprafeței. Evitați să colectați vopseaua pe accesoriul racletei, deoarece aceasta se poate aprinde. Dacă este necesar, îndepărtați cu grijă resturile de vopsea de pe accesoriul racletei cu ajutorul unui cuțit.

Utilizare staționară

Acest instrument poate fi utilizat și în modul staționar. Așezați scula pe masa de lucru. Fixați cablul pentru a preveni tragerea sculei de pe masa de lucru. Porniți cu grijă unealta. Asigurați-vă că duza este întotdeauna îndreptată în direcția opusă față de dumneavoastră și de orice persoane aflate în apropiere. Aveți grijă să nu scăpați nimic în duză.

Răcirea

Duza și accesoriul devin foarte fierbinți în timpul utilizării. Lăsați-le să se răcească înainte de a încerca să mutați sau să depozitați unealta. Pentru a reduce timpul de răcire, comutați unealta în poziția I, care se află la cea mai scăzută temperatură a aerului, reglați debitul de aer la Max. și lăsați-o să funcționeze câteva minute. Opriți scula și lăsați-o să se răcească timp de cel puțin 30 de minute.

Întreținere și curățare

Atenție! Înainte de a efectua orice lucrare la echipament, scoateți fișa de alimentare.

Întreținere

Instrumentul dvs. electric a fost proiectat pentru a funcționa pe o perioadă lungă de timp cu un minim de întreținere. Funcționarea continuă și satisfăcătoare depinde de îngrijirea adecvată a sculei și de curățarea regulată.

Lubrifiere

Uneltele dvs. electrice nu necesită lubrifiere suplimentară.

Curățare

Păstrați libere fantele de ventilație și curățați periodic carcasa cu o cârpă moale.

Curățare

Păstrați curate fantele de ventilație ale mașinii pentru a preveni supraîncălzirea motorului.
Curățați în mod regulat carcasa mașinii cu o cârpă moale, de preferință după fiecare utilizare.
Păstrați fantele de ventilație libere de praf și murdărie.
Dacă murdăria nu se îndepărtează, folosiți o cârpă moale umezită cu apă cu săpun.

AVERTISMENT! Nu folosiți niciodată solvenți precum benzina, alcoolul, apa amoniacală etc. Acești solvenți pot deteriora piesele din plastic.

Date tehnice

Principalele date tehnice ale pistolului termic sunt prezentate în tabelul următor:

Date tehnice	
Tensiune [V]	220-240
Frecvența [Hz]	50
Putere (W)	2000
Temperatura și debitul aerului (I)	50 grade Celsius, 250-500 L/min
Temperatura și debitul aerului (II)	50 - 650 grade Celsius, 250-500 L/min.
Tipul de element de încălzire	material ceramic

Protecția mediului



În cazul în care aparatul dvs. trebuie înlocuit după o utilizare îndelungată, nu-l aruncați la gunoiul menajer, ci aruncați-l într-un mod sigur pentru mediu. Deșeurile produse de aparatele electrice nu trebuie tratate ca și gunoiul menajer normal. Vă rugăm să le reciclați acolo unde există facilități. Verificați la autoritatea locală sau la comerciantul dumneavoastră pentru sfaturi de reciclare.

* Producătorul își rezervă dreptul de a aduce modificări minore la designul și specificațiile tehnice ale produsului fără notificare prealabilă, cu excepția cazului în care aceste modificări afectează în mod semnificativ performanța și siguranța produselor. Piese descrise / ilustrate în paginile manualului pe care îl țineți în mâini pot viza și alte modele din linia de produse ale producătorului cu caracteristici similare și pot să nu fie incluse în produsul pe care tocmai l-ați achiziționat.

* Pentru a asigura siguranța și fiabilitatea produsului, precum și valabilitatea garanției, toate lucrările de reparații, inspecții, reparații sau înlocuiri, inclusiv întreținerea și reglajele speciale, trebuie să fie efectuate numai de către tehnicieni ai departamentului de service autorizat al producătorului.

* Utilizați întotdeauna produsul cu echipamentul furnizat. Utilizarea produsului cu echipamente care nu sunt furnizate poate cauza defecțiuni sau chiar vătămări grave sau chiar moartea. Producătorul și importatorul nu sunt răspunzători pentru vătămările și daunele rezultate din utilizarea unui echipament neconform.

Aplikacija

Ovaj toplinski pištolj dizajniran je za skidanje boje, lemljenje cijevi, skupljanje PVC-a, zavarivanje i savijanje plastike, kao i opće sušenje i odmrzavanje purpoza.

UPOZORENJE! Pažljivo pročitajte ovaj priručnik i opće sigurnosne upute prije uporabe uređaja, radi vlastite sigurnosti. Vaš električni alat treba proslijediti samo zajedno s ovim uputama.

Opis

- ① Mlaznica
- ② Ventilacijski utori
- ③ Prekidač za uključivanje/isključivanje (0/I/II)
- ④ Tipke za podešavanje temperature i protoka zraka
- ⑤ LCD digitalni zaslon

Popis sadržaja paketa

Uklonite sve materijale za pakiranje

Uklonite preostalu ambalažu i potpore za tranzit (ako postoje)

Provjerite potpunost sadržaja pakiranja

Provjerite uređaj, kabel za napajanje, utikač i svu dodatnu opremu za oštećenja u prijevozu. Materijale za pakiranje čuvajte što je više moguće do kraja jamstvenog roka. Nakon toga ga odložite u lokalni sustav zbrinjavanja otpada.

UPOZORENJE! Materijali za pakiranje nisu igračke! Djeca se ne smiju igrati plastičnim vrećicama! Opasnost od gušenja!

- 1 Toplinski pištolj
- 1 Komplet pribora (pribor ne mora nužno biti uključen)
- 1 Priručnik s uputama

Kada dijelovi nedostaju ili su oštećeni, obratite se prodavaču.

Upozorenje o sigurnosti općeg električnog alata

Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i sve upute. Nepoštivanje svih upozorenja i uputa može dovesti do strujnog udara, požara i/ili ozbiljnih ozljeda. Spremite sva upozorenja i upute za buduću referencu. Izraz "električni alat" u upozorenjima odnosi se na mrežni (kabelski) električni alat ili električni alat na baterije (bežični) uređaj.

Radno područje

Održavajte radno područje čistim i dobro osvijetljenim. Pretrpana i tamna područja pozivaju na nesreće. Ne koristite električne alate u eksplozivnim atmosferama, kao što su u prisutnosti zapaljivih tekućina, plinova ili prašine. Električni alati stvaraju iskre koje mogu zapaliti prašinu ili pare. Držite djecu i promatrače podalje dok upravljate električnim alatom. Ometanja mogu uzrokovati gubitak kontrole.

Električna sigurnost

Utikači električnog alata moraju odgovarati utičnici. Nikada ne mijenjajte utikač na bilo koji način. Nemojte koristiti adapterske utikače s uzemljenim (uzemljenim) električnim alatima.

Nemodificirani čepovi i odgovarajući prodajni centri smanjit će rizik od strujnog udara. Izbjegavajte kontakt tijela s uzemljenim ili uzemljenim površinama kao što su cijevi, radiator i hladnjaci. Postoji povećan rizik od strujnog udara ako je vaše tijelo uzemljeno ili uzemljeno. Ne izlažite električne alate kiši ili vlažnim uvjetima.

Voda koja ulazi u električni alat povećat će rizik od strujnog udara. Ne zloupotrebljavajte kabel. Nikada ne koristite kabel za nošenje, povlačenje ili isključivanje električnog alata. Kabel držite podalje od topline, ulja, oštarih rubova ili pokretnih dijelova.

Oštećeni ili isprepleteni kabeli povećavaju rizik od strujnog udara. Kada radite električni alat na otvorenom, koristite produžni kabel prikladan za vanjsku uporabu. Korištenje kabela prikladnog za vanjsku uporabu smanjuje rizik od strujnog udara.

Ako je rad s električnim alatom na vlažnom mjestu neizbježan, upotrijebite zaštićeno napajanje uređajem za preostalu struju (RCD). Korištenje RCD-a smanjuje rizik od strujnog udara.

Osobna sigurnost

Budite oprezni, pazite što radite i koristite zdrav razum pri radu s električnim alatom. Ne koristite električni alat dok vam se sudi ili pod utjecajem droga, alkohola ili lijekova. Trenutak nepažnje tijekom rada s električnim alatima može rezultirati ozbiljnim tjelesnim ozljedama.

Koristite sigurnosnu opremu. Uvijek nosite zaštitu za oči. Sigurnosna oprema kao što su maska za prašinu, sigurnosne cipele bez klizanja, ručni šešir ili zaštitna sluha koja se koristi kada to zahtijevaju uvjeti, smanjit će tjelesne ozljede. Izbjegavajte slučajno pokretanje.

Prije uključivanja provjerite je li prekidač u isključenom položaju. Nošenje električnih alata s prstom na prekidaču ili priključivanje električnih alata s uključenim prekidačem poziva na nezgode. Uklonite bilo koju tipku za podešavanje ili ključ prije uključivanja alata za napajanje. Ključ ili ključ koji je ostao pričvršćen na rotirajući dio električnog alata može rezultirati osobnim ozljedama.

Nemojte pretjerivati. Držite pravilno uporište i ravnotežu u svakom trenutku. To omogućuje bolju kontrolu električnog alata u neočekivanim situacijama.

Pravilno se obucite. Ne nosite široku odjeću ili nakit. Držite kosu, odjeću i rukavice podalje od pokretnih dijelova.

Široka odjeća, nakit ili duga kosa mogu se uhvatiti u pokretnim dijelovima. Ako su uređaji predviđeni za spajanje uređaja za usisavanje i prikupljanje prašine, provjerite jesu li spojeni i pravilno korišteni. Upotreba ovih uređaja može smanjiti opasnosti povezane s prašinom.

Upotreba i njega električnih alata

Ne forsirajte električni alat. Koristite ispravan alat za napajanje za svoju aplikaciju. Ispravan električni alat obaviti će posao bolje i sigurnije brzinom kojom je dizajniran. Ne koristite električni alat ako ga prekidač ne uključuje i ne isključuje. Svaki električni alat kojim se ne može upravljati prekidačem opasan je i mora se popraviti. Isključite utikač iz izvora napajanja prije bilo kakvih podešavanja, mijenjanja pribora ili pohranjivanja električnih alata. Takve preventivne sigurnosne mjere smanjuju rizik od slučajnog pokretanja električnog alata. Pohranite besposadni električni alat izvan dohvata djece i ne dopustite osobama koje nisu upoznate s električnim alatom ovih uputa da upravljaju električnim alatom. Električni alati opasni su u rukama neobučениh korisnika. Održavajte električne alate. Provjerite ima li neusklađenosti ili lijepljenja pokretnih dijelova, loma dijelova i drugih stanja koja mogu utjecati na rad električnog alata. Ako je oštećen, popravite električni alat prije uporabe. Mnoge nesreće uzrokovane su loše održavanim električnim alatima. Neka alati za rezanje budu oštri i čisti. Manje je vjerojatno da će se pravilno održavani alati za rezanje s reznim rubovima zalijepiti i lakše ih je kontrolirati. Koristite električni alat, pribor i bitove alata itd., u skladu s ovim uputama i na način namijenjen određenoj vrsti električnog alata, uzimajući u obzir radne uvjete i radove koji se izvode. Upotreba električnog alata za operacije različite od predviđenih mogla bi dovesti do opasne situacije.

Usluga

Neka vaš električni alat servisira kvalificirana osoba za popravak koristeći samo identične zamjenske dijelove. To će osigurati da je sigurnost električnog alata glavna.

Dodatne sigurnosne upute za toplinske topove

Ne stavljajte ruku preko otvora za zrak ili blokirajte otvore na bilo koji način.

Mlaznica i pribor ovog alata postaju izuzetno vrući tijekom uporabe.

Pustite ove dijelove da se ohlade prije dodirivanja. Uvijek isključite alat prije nego što ga spustite.

Ne ostavljajte alat bez nadzora dok je uključen.

Požar može nastati ako se uređaj ne koristi pažljivo.

Toplina se može provesti na zapaljivim materijalima koji su izvan vidokruga.

Nemojte koristiti u vlažnoj atmosferi, gdje mogu biti prisutni zapaljivi plinovi ili u blizini zapaljivih materijala.

Ostavite alat da se potpuno ohladi prije skladištenja.

Osigurajte odgovarajuću ventilaciju jer se mogu proizvesti otrovne pare.

Nemojte koristiti kao sušilo za kosu. Nemojte ometati usis zraka ili izlaz mlaznice, jer to može uzrokovati prekomjerno nakupljanje topline što rezultira oštećenjem alata.

Ne usmjeravajte eksploziju vrućeg zraka na druge ljude.

Ne dodirujte metalnu mlaznicu jer tijekom uporabe postaje jako vruća i ostaje vruća do 30 minuta nakon upotrebe.

Ne postavljajte mlaznicu na ništa dok koristite ili odmah nakon uporabe.

Ne gurajte ništa niz mlaznicu jer bi vam to moglo zadati strujni udar.

Ne gledajte dolje mlaznicu dok jedinica radi zbog visoke temperature koja se proizvodi.

Ne dopustite da se boja prijanja uz mlaznicu ili strugač jer bi se mogla zapaliti nakon nekog vremena.

Uklanjanje boje

Ovaj alat nemojte koristiti za uklanjanje boje koja sadrži olovo. Piling, ostaci i pare boje mogu sadržavati olovo, koje je otrovno. Bilo koja zgrada prije 1960. možda je u prošlosti bila obojena bojom koja sadrži olovo i prekrivena dodatnim slojevima boje.

Nakon taloženja na površinama, kontakt od ruke do usta može rezultirati gutanjem olova. Izloženost čak i niskim razinama olova može uzrokovati nepovratno oštećenje mozga i živčanog sustava. Posebno su ranjiva mala i nerođena djeca.

Prilikom uklanjanja boje, slijedi da je radni prostor zatvoren. Po mogućnosti nosite masku za prašinu. Ne spaljujte boju. Koristite strugač i držite mlaznicu najmanje 25 mm dalje od obojene površine. Kada radite u vertikalnom smjeru, radite prema dolje kako biste spriječili da boja padne u alat i izgori. Sve ostatke boje sigurno odložite i osigurajte da se radno područje temeljito očisti nakon završetka radova.

Montaža i podešavanje

Prije montaže i podešavanja uvijek isključite alat. Temperatura zraka može se prilagoditi širokom rasponu primjena. Popis u nastavku predlaže postavke za različite aplikacije.

Aplikacija

Postavka I:

-Boja za sušenje, uzorci nijanse boje laka, punilo, ljepljiva, građevinski spojevi i oblici štukature

-Sušenje mokrog drva prije punjenja

-Uklanjanje naljepnica

-Spajanje ljepljiva-Lijepljenje velike površine kontaktnim ljepljivima, aktivacija ljepljiva osjetljivih na pritisak, ubrzanje procesa lijepljenja, oslobađanje točaka lijepljenja, kao i otpuštanje ili lijepljenje rubne trake ili furnira.

-Depilacija i depilacija

-Skupljanje PVC cijevi za omatanje i izolaciju

-Odmrzavanje ledenih stepenica i stepenica, brava na vratima, poklopaca prtljažnika, vrata automobila ili vodovodnih cijevi.

Postavka II:

-Zavarivanje termoplastičnog polimera, podnih materijala od PVC-a i linoleuma, tkanine presvučene PVC-om, cerade i folije

-Savijanje plastičnih cijevi i limova

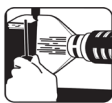
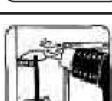
-Lemljenje vodovodnih spojeva, kositar, specijalni srebrni lem, SMD elementi, kabelaške ušice

-Otpuštanje zahrđalih ili čvrsto pričvršćenih matrica i vijaka

-Uklanjanje starih, pa čak i debelih premaza uljne boje, laka, laka i sintetičke žbuke-

Dezinfekcija-Vrućim zrakom od 600 stupnjeva Celzija možete brzo osloboditi životinjske stajlage bakterija. Može se kontrolirati zaraza drvorezima (Oprez: Opasnost od požara! Nemojte pretjerano zagrijavati drvenu površinu).

If you are not sure about the correct setting, start with a low temperature setting and gradually increase the temperature until you achieve optimum results.

Montaža odgovarajućeg pribora (ako je primjenjivo)			
Icon	Opis	Svrha	
	Mlaznica za zaštitu od stakla	Protect windows when stripping frames	-Provjerite je li alat isključen i je li mlaznica ohlađena. -Padanje mlaznice može zapaliti objekt. Mlaznice moraju biti čvrsto montirane i pričvršćene na jedinicu. -Dodirivanje vruće mlaznice može dovesti do ozbiljnih opekline. Prije pričvršćivanja ili zamjene mlaznice, ostavite jedinicu da se potpuno ohladi ili upotrijebite odgovarajući alat. -Vruća mlaznica može zapaliti površinu. Postavite vruće mlaznice samo na vatrootporne površine. -Neispravna ili neispravna mlaznica može dovesti do nakupljanja topline i oštetiti jedinicu. Koristite samo originalne mlaznice prema tablici koje su prikladne za vašu jedinicu.
	Mlaznica reflektora žlice	Cijevi za lemljenje	
	Konusna mlaznica	Zavarivanje, skupljanje sleevinga (toplina koncentrirana na malom prostoru)	
	Mlaznica površine repa ribe	Odmrzavanje sušenja (toplinska rasprostranjena na širem području)	
	Strugač	Skidanje boje i laka	

Upute za uporabu

Uvijek se pridržavajte sigurnosnih uputa i važećih propisa. Koristite samo jednu ruku za držanje alata, ne stavljajte drugu ruku preko otvora za zrak. Prije rada : Montirajte ispravan pribor za aplikaciju. Postavite željenu temperaturu zraka.

Uključivanje i isključivanje

Da biste uključili alat, postavite prekidač za uključivanje/isključivanje na položaj I/II. Neki dim može se emitirati nakon uključivanja; to ne ukazuje na problem. Da biste isključili alat, podesite najnižu temperaturu da se ohladi, a zatim postavite prekidač za uključivanje/isključivanje na položaj 0. Ostavite alat da se ohladi prije nego što ga premjestite ili pohranite.

Postavka temperature

Uključite/ISKLUČITE prekidač na I/II, ovisno o temperaturi koja vam je potrebna. Pritisnite bilo koji gumb za podešavanje i toplinski pištolj će početi zujati. Sada možete postupno povećavati ili smanjivati izlaznu temperaturu i protok zraka pritiskom na tipke ④. LCD će prikazati temperaturu u znamenkama i protok zraka u uzorku ljestava. Temperatura u znamenkama povećava se ili smanjuje za svakih 10 stupnjeva Celzija. 

Boja za skidanje

Montirajte odgovarajući pribor. Postavite visoku temperaturu zraka. Uključite alat. Usmjerite vrući zrak na boju koju treba ukloniti. Kada boja omekša, ostružite boju pomoću ručnog strugača. Nemojte skidati metalne okvire prozora, jer se toplina može provesti na staklu i razbiti ga. Prilikom skidanja prozorskih okvira oth-er koristite mlaznicu za zaštitu od stakla. Nemojte predugo držati alat usmjeren na jednom mjestu kako biste spriječili paljenje površine. Izbjegavajte skupljanje boje na priboru za struganje, jer se može zapaliti. Ako je potrebno, pažljivo uklonite ostatke boje s pribora za struganje pomoću noža.

Stacionarna uporaba

Ovaj se alat također može koristiti u stacionarnom načinu rada. Stavite alat na radni stol. Pričvrstite kabel kako biste spriječili povlačenje alata s radnog stola. Pažljivo uključite alat. Pobrinite se da mlaznica uvijek pokazuje dalje od vas i svih promatrača. Pazite da ništa ne ispuštate u mlaznicu.

Hlađenje

Mlaznica i pribor postaju vrlo vrući tijekom uporabe. Pustite ih da se ohlade prije nego što pokušate premjestiti ili pohraniti alat. Da biste smanjili vrijeme hlađenja, prebacite alat u položaj I koji je na najnižoj temperaturi zraka i prilagodite protok zraka na Max i pustite da radi nekoliko minuta. Isključite alat i pustite da se ohladi najmanje 30 minuta.

Održavanje i čišćenje

Pažnja! Prije izvođenja bilo kakvih radova na opremi, povucite utikač.

Održavanje

Vaš električni alat dizajniran je za rad tijekom dugog vremenskog razdoblja uz minimalno održavanje. Kontinuirani zadovoljavajući rad ovisi o pravilnoj njezi alata i redovitom čišćenju.

Podmazivanje

Vaš električni alat ne zahtijeva dodatno podmazivanje.

Čišćenje

Držite ventilacijske urete čistima i redovito čistite kućište mekom krpom.

Čišćenje

Održavajte ventilacijske otvore stroja čistima kako biste spriječili pregrijavanje motora.

Redovito čistite kućište stroja mekom krpom, po mogućnosti nakon svake uporabe.

Ventilacijske otvore držite bez prašine i prljavštine.

Ako se prljavština ne skine, upotrijebite meku krpu navlaženu sapunastom vodom.

UPOZORENJE! Nikada nemojte koristiti otapala kao što su benzin, alkohol, amonijakna voda itd. Ta otapala mogu oštetiti plastične dijelove.

Tehnički podaci

Glavni tehnički podaci toplinskog pištolja prikazani su na sljedećoj tablici:

Tehnički podaci	
Voltaža [V]	220-240
Frekvencija [Hz]	50
Moć (W)	2000
Temperatura i protok zraka (I)	50 degrees Celsius, 250-500 L/min
Temperatura i protok zraka (II)	50 - 650 degrees Celsius, 250-500 L/min
Vrsta grijaćeg elementa	keramički materijal

Zaštita okoliša

Ako je vašem uređaju potrebna zamjena nakon dulje uporabe, nemojte ga odbaciti s kućnim smećem već ga odložite na ekološki siguran način. Otpadom koji proizvode predmeti električnih strojeva ne bi se smjelo rukovati kao s normalnim kućnim smećem. Reciklirajte tamo gdje objekti postoje. Obratite se lokalnoj upravi ili prodavaču za savjete o recikliranju.

* Proizvođač zadržava pravo na manje izmjene dizajna proizvoda i tehničkih specifikacija bez prethodne najave, osim ako te promjene značajno utječu na performanse i sigurnost proizvoda. Dijelovi opisani / ilustrirani na stranicama priručnika koje držite u rukama također se mogu odnositi na druge modele proizvođačeve linije proizvoda sa sličnim značajkama i možda neće biti uključeni u proizvod koji ste upravo nabavili.

* Kako bi se osigurala sigurnost i pouzdanost proizvoda i valjanost jamstva, sve popravke, pregled, popravak ili zamjenu, uključujući održavanje i posebne prilagodbe, smiju obavljati samo tehničari ovlaštenog servisnog odjela proizvođača.

* Proizvod uvijek koristite s isporučenom opremom. Rad proizvoda s neiskorištenom opremom može uzrokovati kvarove ili čak ozbiljne ozljede ili smrt. Proizvođač i uvoznik nisu odgovorni za ozljede i štete nastale uporabom nesukladne opreme.

EL

Τα ηλεκτρικά εργαλεία έχουν κατασκευαστεί με αυστηρά πρότυπα που έχει θέσει η εταιρεία και συνάδουν με τα ευρωπαϊκά πρότυπα ποιότητας. Για τα ηλεκτρικά εργαλεία της εταιρείας μας παρέχεται περίοδος εγγύησης 24 μηνών για ερασιτεχνική χρήση, 12 μηνών για επαγγελματική χρήση και 24 μηνών για τις μπαταρίες και τους φορτιστές. Η ισχύς της εγγύησης ξεκινά από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος. Αποδεικτικό του δικαιώματος της εγγύησης αποτελεί το παραστατικό αγοράς του εργαλείου (απόδειξη λιανικής ή τιμολόγιο). Σε καμία περίπτωση η εταιρεία δεν καλύπτει τη σχετική δαπάνη ανταλλακτικών και εργασίας εάν και εφόσον δε συνοδεύεται από αντίγραφο του παραστατικού αγοράς. Σε περίπτωση που η επισκευή πρέπει να γίνει στο service μας η δαπάνη μεταφοράς (από και προς) βαρύνει εξ' ολοκλήρου τον αποστολέα. Τα εργαλεία αποστέλλονται για την επισκευή τους στην εταιρεία ή σε εξουσιοδοτημένο συνεργείο με τον ενδεδειγμένο τρόπο και μέσο μεταφοράς.

ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ:

- 1) Ανταλλακτικά που φθείρονται φυσιολογικά από τη χρήση τους (καρβουνάκια, καλώδιο, διακόπτες, φορτιστές, τσοκ κ.λ.π.).
- 2) Εργαλεία που έχουν υποστεί ζημιές από τη μη συμμόρφωση με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- 3) Εργαλεία με ελλυτή συντήρηση.
- 4) Χρήση μη ενδεδειγμένων λιπαντικών ή εξαρτημάτων.
- 5) Εργαλεία που έχουν δοθεί χωρίς επιβάρυνση.
- 6) Βλάβη που οφείλεται σε ηλεκτρική σύνδεση σε τάση διαφορετική από την αναγραφόμενη στην πινακίδα συσκευής.
- 7) Σύνδεση σε μη γειωμένο ρευματοδότη.
- 8) Μεταβολή της τάσης του ρεύματος.
- 9) Βλάβη που προκύπτει από τη χρήση αλμυρού νερού (π.χ. πλυστικά, αντλίες).
- 10) Βλάβη ή κακή λειτουργία που έχει προκύψει από πλημμελή καθαρισμό του εργαλείου.
- 11) Επαφή του εργαλείου με χημικά, ή βλάβη από υγρασία, διάβρωση.
- 12) Εργαλεία που έχουν υποστεί τροποποιήσεις – αλλαγές ή έχουν ανοιχτεί από μη εξουσιοδοτημένο συνεργείο.
- 13) Εργαλεία που χρησιμοποιούνται για ενοικίαση.

Η εγγύηση καλύπτει αποκλειστικά τη δωρεάν αντικατάσταση του εξαρτήματος που έχει κατασκευαστικό ελάττωμα ή αστοχία υλικού. Σε περίπτωση έλλειψης ανταλλακτικού η εταιρεία διατηρεί το δικαίωμα αντικατάστασης του εργαλείου με άλλο αντίστοιχο μοντέλο. Μετά τη διεκπεραίωση εγγύησης δεν επιμηκώνεται ούτε ανανεώνεται ο χρόνος εγγύησης του εργαλείου. Αντικατάσταση ανταλλακτικού με χρέωση επισκευής, καλύπτεται από 1 χρόνο εγγύησης καλής λειτουργίας, με προϋπόθεση την τήρηση των όρων εγγύησης. Τα ανταλλακτικά ή τα εργαλεία τα οποία αντικαθίστανται παραμένουν στην κατοχή της εταιρείας μας. Άλλες απαιτήσεις, εκτός από αυτές που αναφέρονται σε αυτό το έντυπο εγγύησης επισκευής ή βλαβών ηλεκτρικών εργαλείων, δεν ισχύουν. Για την εγγύηση αυτή ισχύει το ελληνικό Δίκαιο.

EN

The power tools have been manufactured according to strict standards, set by our company, which are aligned with the respective European quality standards. The power tools of our company are provided with a warranty period of 24 months for non-professional use, 12 months for professional use and 24 months for chargers and batteries. The warranty is valid from the date of purchase of the product. Proof of the warranty right is the purchase document of the tool (retail receipt or invoice). Under no circumstances shall the company cover the relevant cost of spare parts and respective required working hours unless a copy of the purchase document is presented. In case the repair has to be done by our service department the cost of transportation (to and from) is entirely borne by the sender (client). The tools must be sent for repair to the company or to an authorized workshop in the appropriate way and means of transport.

WARRANTY EXEMPTIONS AND RESTRICTIONS:

- 1) Spare parts that wear out naturally as a consequence of being used (brushes, cables, switches, chargers, chucks etc.).
- 2) Tools damaged as a result of non-compliance with the instructions of the manufacturer.
- 3) Tools poorly maintained.
- 4) Use of improper lubricants or accessories.
- 5) Tools given to third entities free of charge.
- 6) Damage due to an electrical connection at a voltage other than that indicated on the appliance plate.
- 7) Connection to a non-earthed power supply.
- 8) Change in current voltage.
- 9) Damage resulting from the use of salty water (e.g., washing machines, pumps).
- 10) Damage or malfunction resulting from improper cleaning procedure of the tool.
- 11) Contact of the tool with chemicals, or damage as a result of moisture or corrosion.
- 12) Tools that have been modified or opened by unauthorized personnel.
- 13) Tools used for rent.

The warranty covers only the free of charge replacement of the component that presents a manufacturing defect or material failure. In case of lack of a specific spare part the company reserves the right to replace the tool with another corresponding model. After all warranty procedures have been concluded, the warranty period of the tool shall not be extended or renewed. Replacement of a spare part with repair charge is covered by a 1 year warranty of good operation, subject to compliance with the warranty terms. The spare parts or tools that are replaced remain in the possession of our company. Requirements, other than those mentioned in this warranty form, regarding power tools repair or damage thereof, do not apply. Greek law and relative regulations apply to this warranty.

FR

Les outils électriques sont fabriqués selon des normes strictes, établies par notre société et se sont alignées sur les normes de qualité européennes respectives. Les outils électriques de notre société sont bénéficiés d'une garantie de 24 mois pour une utilisation non professionnelle, 12 mois pour une utilisation professionnelle et de 24 mois pour les batteries et les chargeurs. La garantie est valable à partir de la date d'achat du produit. La preuve du droit à la garantie est le document d'achat de l'outil (ticket de caisse ou facture). En aucun cas, l'entreprise ne couvrira le coût des pièces de rechange et des heures de travail nécessaires si une copie du document d'achat n'est pas présentée. Si la réparation doit être effectuée par notre service après-vente, les frais de transport (aller-retour) sont entièrement à la charge de l'expéditeur (client). Les outils doivent être envoyés pour réparation à l'entreprise ou à un atelier agréé de la manière et avec le moyen de transport appropriée.

EXEMPTIONS ET RESTRICTIONS DE GARANTIE:

- 1) Les pièces de rechange qui s'usent naturellement suite à leur utilisation (balais, câbles, interrupteurs, chargeurs, mandrins, etc.).
- 2) Les outils endommagés à la suite du non-respect des instructions du fabricant.
- 3) Outils mal entretenus.
- 4) Utilisation de lubrifiants ou d'accessoires inappropriés.
- 5) Outils donnés à des tiers à titre gratuit.
- 6) Dommages dus à un mauvais branchement électrique ou à une tension différente de celle indiquée sur la plaque de l'appareil.
- 7) Connexion à une alimentation électrique non reliée à la terre.
- 8) Fluctuation de la tension inacceptable.
- 9) Dommages résultant de l'utilisation d'eau salée (par exemple, machines à laver, pompes).
- 10) Dommages ou dysfonctionnement résultant d'une procédure de nettoyage inadéquate de l'appareil.
- 11) Contact de l'outil avec des produits chimiques, ou dommages résultant de l'humidité ou de la corrosion.
- 12) Les outils qui ont été modifiés ou ouverts par du personnel non autorisé.
- 13) Les outils utilisés à location.

La garantie couvre uniquement le remplacement gratuit du composant qui présente un défaut de fabrication ou une défaillance matérielle. En cas d'absence d'une pièce de rechange spécifique, l'entreprise se réserve le droit de remplacer l'outil par un autre modèle correspondant. Après la conclusion de toutes les procédures de garantie, la période de garantie de l'outil ne sera pas prolongée ou renouvelée. Le remplacement d'une pièce de rechange, ainsi que les frais de réparation, sont couverts par une garantie de bon fonctionnement d'un an, sous réserve du respect des conditions de garantie. Les pièces de rechange ou les outils remplacés restent en possession de notre société. Les exigences, autres que celles mentionnées dans ce formulaire de garantie, concernant la réparation des outils électriques ou leur endommagement, ne sont pas applicables. La loi grecque et ses règlements s'appliquent à cette garantie.

IT

Gli elettrodomestici sono stati fabbricati secondo gli standard rigorosi, stabiliti dalla nostra azienda, che sono allineati con i rispettivi standard di qualità europei. Gli elettrodomestici della nostra azienda sono forniti con un periodo di garanzia di 24 mesi per uso non professionale, 12 mesi per uso professionale e 24 mesi per le batterie e i caricabatterie. La garanzia è valida dalla data di acquisto del prodotto. La prova del diritto di garanzia è il documento di acquisto dell'utensile (scontrino o fattura). In nessun caso l'azienda coprirà il relativo costo dei pezzi di ricambio e delle rispettive ore di lavoro necessarie se non viene presentata una copia del documento di acquisto. Nel caso in cui la riparazione debba essere effettuata dal nostro servizio di assistenza, il costo del trasporto (da e per) è interamente a carico del mittente (cliente). Gli utensili devono essere inviati per la riparazione all'azienda o ad un'officina autorizzata nel modo e nel mezzo di trasporto appropriato.

ECCEZIONI E LIMITAZIONI ALLA GARANZIA:

- 1) Pezzi di ricambio che si deteriorano naturalmente con l'uso (pezzi di consumo).
- 2) Utensili danneggiati dal mancato rispetto delle istruzioni del produttore.
- 3) Strumenti con manutenzione insufficiente.
- 4) Uso di lubrificanti o parti inappropriate.
- 5) Strumenti dati gratuitamente.
- 6) Guasto dovuto a un collegamento dell'aria compressa a una pressione diversa da quella indicata sulla targhetta dei dati tecnici.
- 7) Danni derivanti dall'uso di aria compressa impura e non filtrata.
- 8) Danni o malfunzionamenti derivanti da una pulizia inadeguata dell'utensile.
- 9) Contatto dell'utensile con prodotti chimici, o danni da umidità, corrosione.
- 10) Strumenti che hanno subito modifiche - cambiamenti o sono stati aperti da un'officina non autorizzata.
- 11) Contatto dell'utensile con sostanze chimiche o danni causati da umidità o corrosione.
- 12) Strumenti che sono stati modificati o aperti da personale non autorizzato.
- 13) Strumenti utilizzati per il noleggio.

La garanzia copre solo la sostituzione gratuita del componente che presenta un difetto di fabbricazione o di materiale. In caso di mancanza di un pezzo di ricambio specifico, l'azienda si riserva il diritto di sostituire l'utensile con un altro modello corrispondente. Una volta concluse tutte le procedure di garanzia, il periodo di garanzia dell'utensile non potrà essere esteso o rinnovato. La sostituzione di un pezzo di ricambio, insieme al costo della riparazione, è coperta da una garanzia di buon funzionamento di 1 anno, a condizione che vengano rispettati i termini della garanzia. I pezzi di ricambio o gli utensili che vengono sostituiti rimangono in possesso della nostra azienda. I requisiti, diversi da quelli menzionati in questo modulo di garanzia, riguardanti la riparazione di utensili elettrici o il loro danneggiamento, non si applicano. La legge greca e i relativi regolamenti si applicano a questa garanzia.

AL

Mjetet e energjisë janë prodhuar sipas standardeve strikte, të vendosura nga kompania jonë, të cilat janë në përputhje me standardet respekti ve evropiane të cilësisë. Mjetet e energjisë të kompanisë sonë janë siguruar me një periudhë garancie prej 24 muajsh për përdorim jo profesional, 12 muaj për përdorim profesional dhe 24 muaj për bateritë dhe karikuesit. Garancia është e vlefshme nga data e blerjes së produktit t. Prova e së drejtës së garancisë është dokumenti i blerjes së mjeti t (faturë ose faturë me pakicë). Në asnjë rrethanë ndërmarrja nuk mbulon koston përkatëse të pjesëve të këmbimit dhe orarin përkatës të kërkuar të punës, përveç kur është paraqitur një kopje e dokumentit t të blerjes. Në rast se riparimi duhet të bëhet nga departamenti ynë i shërbimit kostoja e transporti t (për dhe nga) është tërësisht e mbajtur nga dërguesi (klienti). Mjetet duhet të dërgohen për riparim në ndërmarrje ose në një pun-ishte të autorizuar në mënyrën dhe mjetet e duhura të transporti t.

PËRJASHTIMET DHE KUFIZIMET E GARANCISË:

- 1) Pjesët rezervë që përdoren në mënyrë natyrale si pasojë e përdorur (furçat, kabllot, ndërruesit, karikuesit, mbytyjet etj.).
- 2) Veglat e dëmtuara si rezultat i mosrespektimit të udhëzimeve të prodhuesit.
- 3) Mjetet e mbajtura keq.
- 4) Përdorimi i lubrifikantëve ose aksesoreve të papërshtatshëm.
- 5) Mjetet që u jepen enteve të treta pa pagesë.
- 6) Dëmtimi për shkak të një lidhje elektrike në një tension tjetër nga ai i treguar në pllakën e pajisjes.
- 7) Lidhja me furnizimin me energji jo tokësore.
- 8) Ndryshimi i tensionit aktual.
- 9) Dëmtimet që vijnë si pasojë e përdorimit të ujit të kripur (p.sh., lavatrice, pompa).
- 10) Dëmtimi ose mosfunksionimi që rezultojn nga procedura e papërshtatshme e pastrimit të mjetit.
- 11) Kontakti i mjetit me kimikate, ose dëmtimi si pasojë e lagështisë ose korrozionit.
- 12) Mjete që janë modifikuar ose hapur nga personel i paautorizuar.
- 13) Veglat e përdorura për qira.

Garancia mbulon vetëm zëvendësimin pa pagesë të komponentit që paraqet një defekt prodhues ose dështim material. Në rast të mungesës së një pjese rezervë specifike kompania rezervon të drejtën për të zëvendësuar mjetin me një model tjetër përkatës. Pasi të jenë përfunduar të gjitha procedurat e garancisë, periudha e garancisë së mjetit nuk do të zgjatet ose të rinovohet. Zëvendësimi i një pjese rezervë, së bashku me ngarkesën e riparimit, mbulohet nga një garanci veprimi e mirë 1 vit, subjekt i përputhjes me kushtet e garancisë. Pjesët e këmbimit ose mjetet që zëvendësohen mbeten në zotërim të kompanisë sonë. Kërkesat, përveç atyre të përmendura në këtë formë garancie, në lidhje me riparimin ose dëmtimin e mjeteve të energjisë elektrike, nuk zbatohen. Ligji grek dhe rregullat relative zbatohen për këtë garancia.

SRB

Električni alati su proizvedeni prema strogim standardima koje je postavila naša kompanija a koji su usklađeni sa odgovarajućim evropskim standardima kvaliteta. Električni alati naše kompanije imaju garantni rok od 24 meseca za neprofesionalnu upotrebu, 12 meseci za profesionalnu upotrebu i 24 meseci za baterije i punjače. Garancija važi od dana kupovine proizvoda. Dokaz za pravo na garanciju je dokument o kupovini električnog alata (maloprodajni račun ili faktura). Ni pod kojim okolnosti ma kompanija neće e pokriti relevantne troškove rezervnih delova i potrebno odgovarajuć e radno vreme ako se ne predoči kopija dokumenta o kupovini. U slučaju da popravku treba da uradi naš servis, troškove transporta (do i od) u potpunosti snosi pošiljalac (klijent). Električni alati za popravku se šalju u firmu gde su kupljeni ili u ovlašćeni servis i to tako da budu prikladno upakovani za transport.

IZUZECI I OGRANIČENJA GARANCIJE:

- 1) Rezervni delovi koji se prirodno troše kao posledica korišćenja (četkice, kablovi, prekidači, punjači, prigušnice itd).
- 2) Alati oštećeni kao posledica nepoštovanja uputstva proizvođača.
- 3) Alati su loše održavani.
- 4) Upotreba neodgovarajućih maziva ili pribora.
- 5) Alati su dati trećim licima besplatno.
- 6) Oštećenje usled električnog priključka na napon koji nije naznačen na pločici uređaja.
- 7) Povezivanje na neuzemljeno napajanje.
- 8) Promena napona struje.
- 9) Oštećenja nastala upotrebom slane vode (npr. mašine za pranje veša, pumpe).
- 10) Oštećenje ili kvar nastao kao posledica nepravilne procedure čišćenja alata.
- 11) Kontakt alata sa hemikalijama ili oštećenje usled vlage ili korozije.
- 12) Alati koje je modifikovalo ili otvorilo neovlašćeno osoblje.
- 13) Alati koji se koriste za iznajmljivanje.

Garancija pokriva samo besplatnu zamenu komponente koja ima fabričku grešku ili materijalne nedostatke. U slučaju nedostatka rezervnog dela, kompanija zadržava pravo zamene električnog alata drugim odgovarajućim modelom. Nakon isteka garantnog roka, garantni rok električnog alata se ne produžava niti obnavlja. Rezervni delovi ili Električni alati koji su zamenjeni ostaju u posedu naše kompanije. Zamena rezervnog dela, zajedno sa naplatom popravke, pokrivena je garancijom za 1 godinu dobrog rada, koja podleže poštovanju uslova garancije. Zahtevi, osim onih navedenih u ovom obrascu garancije, u vezi sa popravkom električnog alata ili njegovim oštećenjem ne važe. Na ovu garanciju se primenjuju grčki zakoni i odgovarajući propisi.

EN WARRANTY

This power tool is a quality product. It was designed in compliance with current technical standards and made carefully using normal, good quality materials. The warranty period is 24 months for non-professional use, 12 months for professional use and commences on the date of purchase, which can be verified by the receipt, invoice or delivery note. During this warranty period all functional errors, which, despite the careful treatment described in our operating manual, are verifiably due to material flaws, will be rectified by our after-sales service staff. The warranty takes the form that defective parts will be repaired or replaced with perfect parts free of charge at our discretion. Replaced parts will become our property. Repair work or the replacement of individual parts will not extend the warranty period nor will it result in a new warranty period being commenced for the appliance. No separate warranty period will commence for spare parts that may be needed. We cannot offer a warranty for damage and defects on appliances or their parts caused by the use of excessive force, improper treatment and servicing. This also applies for failures to comply with the operating manual and the installation or spare and accessory parts that are not included in our range of products. In the event of interference with or modifications to the appliance by unauthorized persons, the warranty will be rendered void. Damages that are attributable to improper handling, over loading, or natural wear and tear are excluded from the guarantee. Damages caused by the manufacturer or by a material defect will be corrected at no charge by repair or by providing spare parts. The prerequisite is that the equipment is handed over assembled, and complete with the proof of sale and guarantee. For a guarantee claim, only use the original packaging. That way, we can guarantee quick and smooth guarantee processing. Please send us the appliances post-paid or request a Freeway sticker. Unfortunately we will be unable to accept appliances that are not postpaid. The warranty does not cover parts that are subject to natural wear and tear. If you wish to make a warranty claim, report faults or order spare parts or accessories, please contact the after-sales center: Subject to change without prior notice.

DE GARANTIE

Dieses Elektrowerkzeug ist ein Qualitätsprodukt. Es wurde gemäß den aktuellen technischen Standards entworfen und sorgfältig mit normalen, hochwertigen Materialien hergestellt. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate bei nicht-professioneller Nutzung und 12 Monate bei professioneller Nutzung und beginnt mit dem Kaufdatum, was anhand von Quittung, Rechnung oder Lieferschein überprüft werden kann. Während dieser Garantiezeit werden alle Funktionsfehler, die trotz der in unserer Bedienungsanleitung beschriebenen sorgfältigen Behandlung nachweislich auf Materialfehler zurückzuführen sind, von unseren Kundendienstmitarbeitern behoben. Die Garantie besteht in der Form, dass defekte Teile nach unserem Ermessen kostenlos repariert oder durch einwandfreie Teile ersetzt werden. Ersetzte Teile werden unser Eigentum. Reparaturarbeiten oder der Austausch einzelner Teile verlängern die Garantiezeit nicht und führen nicht zu einer neuen Garantiezeit für das Gerät. Für eventuell verbrauchte Ersatzteile beginnt keine gesonderte Gewährleistungsfrist. Wir können keine Garantie für Schäden und Mängel an Geräten oder deren Teilen geben, die durch übermäßige Gewaltnutzung, unsachgemäße Behandlung und Wartung verursacht wurden. Dies gilt auch für die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und der Montage- oder Ersatz- und Zubehörteile, die nicht in unserem Sortiment enthalten sind. Bei Eingriffen in die Änderung durch unbefugte Personen am Gerät erlischt die Garantie. Schäden, die auf unsachgemäße Behandlung, Überlastung oder natürliche Abnutzung zurückzuführen sind, sind von der Garantie ausgeschlossen. Schäden, die vom Hersteller oder durch einen Materialfehler verursacht werden, werden durch Reparatur oder Ersatzteillieferung kostenlos behoben. Voraussetzung ist, dass das Gerät zusammen mit dem Verkaufsbeleg und der Garantie zusammengebaut übergeben wird. Verwenden Sie für einen Garantieanspruch nur die Originalverpackung. Auf diese Weise können wir eine schnelle und reibungslose Garantieabwicklung garantieren. Bitte schicken Sie uns die Geräte im Nachhinein oder fordern Sie einen Freeway-Aufkleber an. Geräte, die nicht nachbezahlt werden, können wir leider nicht akzeptieren. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die einem natürlichen Verschleiß unterliegen. Wenn Sie einen Garantieanspruch geltend machen, Fehler melden oder Ersatzteile oder Zubehör bestellen möchten, wenden Sie sich bitte an das Kundendienstcenter: Änderungen vorbehalten.

FR GARANTIE

Cet outil électrique est un produit de qualité. Il a été conçu conformément aux normes techniques en vigueur et fabriqué avec soin à l'aide de matériaux usuels et de qualité. La période de garantie est de 24 mois pour une utilisation non professionnelle et 12 mois pour une utilisation professionnelle et débute à la date d'achat. Elle peut être vérifiée sur le reçu, la facture ou le bon de livraison. Pendant cette période de garantie, toutes les erreurs de fonctionnement qui, malgré le traitement minutieux décrit dans notre manuel d'utilisation, sont dues à des défauts matériels, seront corrigées par notre service après-vente. La garantie prend la forme que les pièces défectueuses seront réparées ou remplacées par des pièces parfaites gratuitement à notre discrétion. Les pièces remplacées deviendront notre propriété. Les travaux de réparation ou le remplacement de pièces individuelles ne prolongeront pas la période de garantie et n'en-traîneront pas le début d'une nouvelle période de garantie pour l'appareil. Aucune période de garantie séparée ne commencera pour les pièces de rechange susceptibles d'être utilisées. Nous ne pouvons pas offrir de garantie pour les dommages et les défauts des appareils ou de leurs pièces causés par l'utilisation d'une force excessive, un traitement ou un entretien inapproprié. Ceci s'applique également aux cas de non-respect du manuel d'utilisation et de l'installation ou des pièces détachées et accessoires non compris dans notre gamme de produits. En cas d'interférence avec des modifications apportées à l'appareil par des personnes non autorisées, la garantie sera annulée. Les dommages résultant d'une mauvaise manipulation, d'un chargement excessif ou d'une usure naturelle sont exclus de la garantie. Les dommages causés par le fabricant ou par un défaut matériel seront corrigés gratuitement par la réparation ou par la fourniture de pièces de rechange. La condition préalable est que le matériel soit remis assemblé et accompagné de la preuve de vente et de la garantie. Pour une demande de garantie, utilisez uniquement l'emballage d'origine. De cette manière, nous pouvons garantir un traitement rapide et sans heurts des garanties. S'il vous plaît envoyez-nous les appareils post-payés ou demandez un autocollant Freeway. Malheureusement, nous ne pourrions pas accepter les appareils non postpayés. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure naturelle. Si vous souhaitez faire une demande de garantie, signaler un défaut ou commander des pièces de rechange ou des accessoires, veuillez contacter le service après-vente: Sujet à modification sans préavis.

ESP GARANTÍA

Esta herramienta eléctrica es un producto de calidad. Fue diseñado de acuerdo con las normas técnicas actuales y se hizo con cuidado utilizando materiales normales y de buena calidad. El período de garantía es de 24 meses para uso no profesional y de 12 meses para uso profesional y comienza en la fecha de compra, que puede verificarse mediante el recibo, la factura o la nota de entrega. Durante este período de garantía, todos los errores funcionales que, a pesar del tratamiento cuidadoso que se describen en nuestro manual de operación, son verificables debido a fallas materiales, serán corregidos por nuestro personal de servicio postventa. La garantía adquiere la forma de que las piezas defectuosas se repararán o reemplazarán con piezas perfectas de forma gratuita a nuestra discreción. Las partes reemplazadas se convertirán en nuestra propiedad. Los trabajos de reparación o el reemplazo de piezas individuales no ampliarán el período de garantía, no dará lugar a que se comience un nuevo período de garantía para el aparato. No se iniciará ningún período de garantía por separado para las piezas de repuesto que puedan ser utilizadas. No podemos ofrecer una garantía por daños y defectos en los aparatos o sus partes causados por el uso excesivo de la fuerza, el tratamiento y el servicio incorrectos. Esto también se aplica a las fallas en el cumplimiento del manual de operación y la instalación o piezas de repuesto y accesorios que no están incluidos en nuestra gama de productos. En caso de interferencia con modificaciones al aparato por parte de personas no autorizadas, la garantía quedará anulada. Los daños que son atribuibles a un manejo inadecuado, sobrecarga o desgaste natural están excluidos de la garantía. Los daños causados por el fabricante o por un defecto de material se corregirán sin costo alguno por reparación o proporcionando piezas de repuesto. El requisito previo es que el equipo se entregue ensamblado y se complete con el comprobante de venta y garantía. Para una reclamación de garantía, utilice únicamente el embalaje original. De esta manera, podemos garantizar un rápido y suave procesamiento de garantías. Por favor, envíenos los electrodomésticos con pospago o solicite una etiqueta de Freeway. Lamentablemente, no podremos aceptar aparatos que no sean de pospago. La garantía no cubre las piezas que están sujetas a desgaste natural. Si desea realizar un reclamo de garantía, informar fallas o solicitar piezas de repuesto o accesorios, comuníquese con el centro de postventa: Sujeto a cambios sin previo aviso.

IT

GARANZIA

Questo elettrodomestico è un prodotto di qualità. È stato progettato in conformità con le attuali norme tecniche e realizzato con attenzione utilizzando materiali normali di buona qualità. Il periodo di garanzia è di 24 mesi per uso non professionale e di 12 mesi per uso professionale e decorre dalla data di acquisto, che può essere verificata tramite ricevuta, fattura o bolla di consegna. Durante questo periodo di garanzia tutti gli errori funzionali, che, nonostante l'accurato trattamento descritto nel nostro manuale operativo, sono verificabili a causa di difetti dei materiali, verranno risolti dal nostro personale di assistenza post-vendita. La garanzia assume la forma che le parti difettose saranno riparate o sostituite con parti perfette gratuitamente a nostra discrezione. Le parti sostituite diventeranno di nostra proprietà. I lavori di riparazione o la sostituzione di singole parti non prolungheranno il periodo di garanzia, poiché non si verificherà un nuovo periodo di garanzia per l'apparecchio. Non inizierà alcun periodo di garanzia separato per i pezzi di ricambio che possono essere utilizzati. Non possiamo offrire una garanzia per danni e difetti su apparecchi o loro parti causati dall'uso di forza eccessiva, trattamento e manutenzione inadeguati. Ciò vale anche per il mancato rispetto o del manuale operativo e delle parti di installazione o di ricambio e accessori non inclusi nella nostra gamma di prodotti. In caso di interferenza con modifiche all'apparecchio da parte di persone non autorizzate, la garanzia sarà invalidata. Sono esclusi dalla garanzia i danni riconducibili a uso improprio, sovraccarico o usura naturale.

I danni causati dal produttore o da un difetto materiale verranno correte gratuitamente mediante riparazione o fornitura di pezzi di ricambio. Il presupposto è che l'attrezzatura sia consegnata assemblata e completa con la prova di vendita e garanzia. Per una richiesta di garanzia, utilizzare solo la confezione originale. In questo modo, possiamo garantirvi un'elaborazione della garanzia rapida e agevole. Vi preghiamo di inviarci gli elettrodomestici con post-pagamento o richiedere un adesivo Freeway. Purtroppo non saremo in grado di accettare apparecchi che non sono postpagati. La garanzia non copre parti soggette a usura naturale. Se si desidera presentare una richiesta di intervento in garanzia, segnalare guasti o ordinare pezzi di ricambio o accessori, contattare il centro assistenza: soggetto a modifiche senza preavviso.

SLO

GARANCIJA

Ta aprava je kakovosten izdelek. Zasnovan je bil v skladu z veljavnimi tehničnimi standardi in skrbno izdelan z običajnimi, kakovostnimi materiali. Garancijsko obdobje je 24 mesecev za neprofesionalno uporabo in 12 mesecev za profesionalno uporabo in se začne na dan nakupa, ki ga je mogoče preveriti s potrdilom o prejemu, računom ali dobavnico. V času garancijskega roka bodo vse funkcionalne napake, ki so kljub skrbni obdelavi, opisani v naših navodilih za uporabo, preverljive zaradi materialnih napak, odpravile naše servisno osebje. Garancija prevzame obliko, da bodo okvarjeni deli po lastni presoji brezplačno popravljeni ali zamenjani z brezhibnimi deli. Zamenjani deli bodo postali naša last. Popravila ali zamenjava posameznih delov ne podaljšujejo garancijskega roka, dokler ne začne veljati nova garancijska doba za napravo. Za rezervne dele, ki se lahko pojavijo, se ne bo začelo ločeno garancijsko obdobje. Ne moremo ponuditi garancije za poškodbe in napake na napravah ali njihovih delih zaradi uporabe prekomerne sile, nepravilne obdelave in servisiranja. To velja tudi za neupoštevanje navodil za uporabo in namestitve ali rezervnih delov in dodatkov, ki niso vključeni v našo paleto izdelkov. V primeru motenj v napravi s strani nepooblaščenih oseb, se garancija razveljavi. Poškodbe, ki so posledica nepravilnega ravnanja, obremenitve ali naravne obrabe, so izključene iz garancije. Poškodbe, ki jih povzroči proizvajalec ali materialna napaka, se bodo popravile ali popravile z zagotavljanjem rezervnih delov. Predpogoj je, da se oprema preda sestavljena in skupaj z dokazilom o prodaji in garancijo. Za garancijski zahtevek uporabite samo originalno embalažo. Tako lahko zagotovimo hitro in gladko obdelavo garancij. Prosimo, pošljite nam naprave po plačilu ali zahtevajte nalepko za Freeway. Na žalost ne bomo mogli sprejeti naprav, ki niso postpaid. Garancija ne zajema delov, ki so predmet naravne obrabe. Če želite vložiti zahtevek za garancijo, prijaviti napake ali naročiti nadomestne dele ali dodatno opremo, se obrnite na spodnji prodajni center: Pridržujemo si pravico do sprememb brez predhodnega obvestila.

MLT

GARANYIJA

Dan l-apparat huwa prodott ta' kwalità. Kienet imfassla f'konformità mal-istandards tekniċi attwali u saret b'attenzjoni bl-użu ta' materjali normali u ta' kwalità tajba. Il-perjodu tal-garanzija huwa ta' 24 xahar għal użu mhux professjonali u 12-il xahar għall-użu professjonali u jibda fid-data tax-xiri, li jista' jiġi vverifikat bir-riċevuta, fattura jew nota tal-kunsinna. Matul dan il perjodu ta' garanzija l-iżbalji funzjonali kollha, li, minkejja t-trattament bir-reqqa deskritt fil-manwal operattiv tagħna, huma verifikabbli minhabba difetti materjali, se jiġu kkoreġuti mill-istaff tagħna tas-servizz ta' wara l-bejgħ. Il-garanzija tiegħu l-forma li partijiet difettużi se jissewewew jew jiġu sostitwiti bi partijiet perfetti bla ħlas fid-diskreżjoni tagħna. Partijiet mibdula jsiru proprjetà tagħna. L-x-xogħol ta' tiswija jew is-sostituzzjoni ta' partijiet individwali ma jestendux il-perjodu ta' garanzija mhux se jirriżulta f'li jibda perjodu ġdid ta' garanzija għall-apparat. Ma jibda l-ebda perjodu ta' garanzija separat għal spare parts li jistgħu jiġu ted. Ma nistgħux noffru garanzija għal ħsara u difetti fuq l-apparat jew il-partijiet tagħhom ikkawżati mill-użu ta' forza eċċessiva, trattament mhux xieraq u manutenzjoni. Dan japplika wkoll għal nuqqasijiet ta' konformità mal-manwal tat-thaddim u l-installazzjoni jew partijiet ta' rikambju u aċċessorji li mhumix inkluzi fil-firxa ta' prodotti tagħna. Fil-każ ta' interferenza ma' modifiki fl-apparat minn persuni mhux awtorizzati, il-garanzija ssir nulla. Ħsarat li huma attribwiti għal immaniġġjar ħażin, tagħbija żejda, jew xedd u kedd naturali huma esklużi mill-garanzija. Danni kkawżati mill-manifattur jew minn difett materjali se jiġu kkoreġuti mingħajr ħlas permezz ta' tiswija jew billi jiġu pprovduti spare parts. Il-prerekwiżit huwa li t-tagħmir jiġi mġoddi immuntat, u komplut bil-prova tal-bejgħ u l-garanzija. Għal talba ta' garanzija, uża biss l-imballaġġ originali. B'dan il-mod, nistgħu nigarantixxu proċessar ta' garanzija malajr u bla xkiel. Jekk jogħġbok ibgħatila l-appliances post-paid jew itlob stiker tal-Freeway. Sfortunatament ma nkunux nistgħu naċċettaw apparat li ma jithallasx wara. Il-garanzija ma tkoprix partijiet li huma soġġetti għal ilbies u kedd naturali. Jekk tixtieq tagħmel talba għall-garanzija, irrapporta ħsarat jew tordna spare parts jew aċċessorji, jekk jogħġbok ikkuntattja ċ-ċentru ta' wara l-bejgħ: Soġġett għal bidla mingħajr avviż minn qabel.

SK

ZÁRUKA

Tento spotřebič je kvalitní výrobek. Bol navrhnutý v súlade s platnými technickými normami a opatrne používal bežné a kvalitné materiály. Záručná doba je 24 mesiacov na neprofesionálne použitie a 12 mesiacov na profesionálne použitie a začína plynúť dátumom nákupu, ktorý je možné overiť potvrdením, faktúrou alebo dodacím listom. Počas tejto záručnej lehoty všetky funkčné chyby, ktoré napriek starostlivej úprave popísanej v našom návode na obsluhu sú overiteľné z dôvodu materiálnych nedostatkov, opravia naši pracovníci popredajného servisu. Záruka má formu, že vadné časti budú opravené alebo nahradené perfektnými dielmi bezplatne podľa nášho uváženia. Nahradené diely sa stanú našimi vlastnosťami. Opravné práce alebo výmena jednotlivých dielov predĺženie záručnej lehoty nevedie k vzniku novej záručnej lehoty pre spotrebič. Za náhradné diely, ktoré môžu byť dodané, sa nezačína samostatná záručná lehota. Nemôžeme ponúknuť záruku na poškodenie a poškodenie spotrebičov alebo ich častí spôsobené nadmernou silou, nesprávnou obsluhou a servisom. Platí to aj pre poruchy v súlade s návodom na obsluhu a inštaláciou alebo náhradnými dielmi a príslušenstvom, ktoré nie sú súčasťou našej ponuky. V prípade zásahu do modifikácie spotrebiča neoprávnenými osobami sa záruka stane neplatnou. Škody, ktoré sú spôsobené nesprávnou manipuláciou, nadmerným zaťažením alebo prirodzeným opotrebovaním, sú z záruky vylúčené. Škody spôsobené výrobcom alebo chybou materiálu budú opravené bezplatne opravou alebo poskytnutím náhradných dielov. Predpokladom je, že zariadenie je odovzdané a kompletné s dokladom o predaji a zárukou. Pokiaľ ide o nárok na záruku, použite iba pôvodný obal. Týmto spôsobom môžeme zaručiť rýchle a plynulé spracovanie záruky. Pošlite nám, prosím, spotrebiče, ktoré ste už zaplatili, alebo požiadajte o nálepku Freeway. Bohužiaľ nebudeme môcť prijať zariadenia, ktoré nie sú vyplatené. Záruka sa nevzťahuje na časti, ktoré sú vystavené prirodzenému opotrebovaniu. Ak chcete požiadať o záruku, oznámiť chyby alebo objednať náhradné diely alebo príslušenstvo, obráťte sa na nižšie uvedené stredisko popredajného servisu: Podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.

BG ГАРАНЦИЯ

Този уред е качествен продукт. Той е проектиран в съответствие с действащите технически стандарти и е направен внимателно при използване на нормални, качествени материали. Гаранционният срок е 24 месеца за непрофесионално ползване и 12 месеца за професионална употреба и започва да тече от датата на покупката, която може да бъде потвърдена с квитанция, фактура или документ за доставка. По време на този гаранционен период всички функционални грешки, които, въпреки внимателното третиране, описано в нашето ръководство за експлоатация, са проверими поради материални недостатъци, ще бъдат отстранени от нашия сервизен персонал. Гаранцията приема формата, в която дефектните части ще бъдат ремонтирани или заменени с перфектни части безплатно по наше усмотрение. Подменените части ще станат наша собственост. Ремонтните работи или подмяната на отделни части няма да удължат гаранционния срок, без това да доведе до започване на нов гаранционен период за уреда. За резервни части, които могат да бъдат поставени, няма да започне отделен гаранционен срок. Не можем да предложим гаранция за повреди и дефекти на уредите или техните части, причинени от използването на прекомерна сила, неправилно третиране и обслужване. Това важи и за неспазване на ръководството за експлоатация и инсталацията, както и резервни и допълнителни части, които не са включени в нашата гама от продукти. В случай на намеса в модификации на уреда от неупълномощени лица, гаранцията ще бъде премахната. Щети, които се дължат на неправилно боравене, натоварване или естествено износване, са изключени от гаранцията. Щети, причинени от производителя или от дефект на материала, ще бъдат поправени без заплащане чрез ремонт или чрез предоставяне на резервни части. Предпоставка е оборудването да се събляга и да се допълни с доказателство за продажба и гаранция. За гаранционна претенция използвайте само оригиналната опаковка. По този начин можем да гарантираме бърза и гладка обработка на гаранциите. Моля, изпратете ни уредите след плащане или заявете стикер на Freeway. За съжаление няма да можем да приемаме уреди, които не са с абонамент. Гаранцията не покрива части, които са обект на естествено износване. Ако желаете да направите гаранционна претенция, да съобщите за неизправности или да поръчате резервни части или аксесоари, моля свържете се с центъра за поддръжка: Подлежи на промяна без предизвестие.

RO GARANȚIE

Acest aparat este un produs de calitate. A fost proiectat în conformitate cu standardele tehnice actuale și a făcut cu atenție materiale normale, de bună calitate. Perioada de garanție este de 24 de luni pentru uz neprofesionist și de 12 luni pentru uz profesional și începe la data cumpărării, care poate fi verificată prin chitanță, factură sau buletin de livrare. În timpul acestei perioade de garanție, toate erorile funcționale, care, în ciuda tratamentului atent descris în manualul nostru de utilizare, sunt verifiabile din cauza defectelor materiale, vor fi rectificate -cate de personalul nostru de service post-vânzare. Garanția ia forma faptului că piesele defecte vor fi reparate sau înlocuite cu piese perfecte gratuit, la discreția noastră. Piesele înlocuite vor deveni proprietatea noastră. Lucrările de reparații sau înlocuirea pieselor individuale nu vor prelungi perioada de garanție, deoarece nu vor duce la începerea unei noi perioade de garanție pentru aparat. Nu se va începe nici o perioadă de garanție separată pentru piesele de schimb care pot fi incluse. Nu putem oferi o garanție pentru defecțiunile și defectele aparaturii sau ale pieselor acestora cauzate de utilizarea forței excesive, tratarea necorespunzătoare și întreținerea. Acest lucru se aplică și în caz de nerespectare a manualului de utilizare și a pieselor de produse. În caz de interferență cu modificările aduse aparatului de către persoane neautorizate, garanția va fi anulată. Daunele care pot fi atribuite manipulării necorespunzătoare, supraîncălzirii sau uzurii naturale sunt excluse din garanție. Deteriorările cauzate de producător sau de un defect material vor fi corectate gratuit, prin reparații sau prin furnizarea de piese de schimb. Condiția prealabilă este ca echipamentul să fi predat în asamblare și să fi completat cu dovada vânzării și a garanției. Pentru o cerere de garanție, utilizați numai ambalajul original. În acest fel, putem garanta procesarea rapidă și fără probleme a garanției. Trimiteți-ne aparatele post-plătiți sau solicitați un autocolant Freeway. Din păcate, nu vom putea accepta dispoziții pe care nu sunt plătite la postpaid. Garanția nu acoperă piese care sunt supuse uzurii naturale. Dacă doriți să solicitați o garanție, să semnalați defecțiuni sau să comandați piese de schimb sau accesorii, vă rugăm să contactați centrul de asistență tehnică: Pot fi modificate fără o notificare prealabilă.

NMK ГАРАНЦИЯ

Овој уред е квалитетен производ. Дизајниран е во согласност со тековните технички стандарди и направен е внимателно со употреба на нормални, квалитетни материјали. Гарантниот период е 24 месеци за непрофесионална употреба и 12 месеци за професионална употреба и започнува на датумот на купување, што може да се потврди со потврда, фактура или испратница. За време на овој гарантен период, сите функционални грешки, кои, и покрај внимателниот третман опишан во нашето упатство за работа, се проверливи поради материјални недостатоци, ќе бидат поправени од нашиот персонал по продажбата. Гаранцијата има форма дека неисправните делови ќе бидат поправени или заменети со совршени делови бесплатно по наша дискреција. Заменетите делови ќе станат наша сопственост. Работата за поправка или замената на поединечни делови нема да го продолжи гарантниот период и нема да резултира со започнување на нов гарантен период за апаратот. Нема да започне посебен гарантен период за резервните делови што може да се тераат. Не можеме да понудиме гаранција за оштетувања и дефекти на апаратите или нивните делови предизвикани од употреба на прекумерна сила, несоодветен третман и сервисирање. Ова исто така важи и за неусогласеност со упатството за работа и инсталацијата или резервните и дополнителните делови кои не се вклучени во нашата палета на производи. Во случај на мешање на модификации на апаратот од страна на неовластени лица, гаранцијата ќе се поништи. Штетите што се припишуваат на неправилно ракување, прекумерно оптоварување или природно абеење се исклучени од гаранцијата. Штетите предизвикани од производителот или од материјален дефект ќе се коригираат бесплатно со поправка или со обезбедување резервни делови. Предуслов е опремата да биде предадена склопена, и комплетна со доказ за продажба и гаранција. За гаранција, користете го само оригиналното пакување. На тој начин, можеме да гарантираме брза и непречена обработка на гаранциите. Ве молиме испратете ни ги апаратите пост-пејд или побарајте налепница за автопат. За жал, нема да можеме да прифатиме апарати што не се постпејд. Гаранцијата не опфаќа делови кои се предмет на природно абеење и кинење. Доколку сакате да поднесете барање за гаранција, да пријавите дефекти или да нарачате резервни делови или додатоци, ве молиме контактирајте го постпродажниот центар: Може да се промени без претходна најава.

HUN GARANCIA

Ez a készülék minőségi termék. Úgy tervezték, hogy megfeleljen a jelenlegi műszaki szabványoknak, és gondosan, normál, jó minőségű anyagokkal készült. A jótállási idő nem professzionális használat esetén 24 hónap, szakmai használat esetén 12 hónap, és a vásárlás napján kezdődik, amelyet a kézhezvétellel, a számla vagy a kézbesítési értesítés igazolhat. A garanciaidő alatt minden olyan funkcionális hiba, amely az üzemeltetési utasításunkban leírt gondos kezelés ellenére bizonyíthatóan az anyagi hibák miatt következik be, a vevőszolgálatunk javítja. A garancia olyan formája, hogy a hibás alkatrészek javítása vagy cseréje a tökéletes alkatrészekkel ingyenes. A cserélt részek tulajdonunk lesz. A javítási munkák vagy az egyes részek cseréje nem hosszabbítja meg a jótállási időszakot, és nem eredményez új garanciaidő megkezdését a készülék számára. Nincs külön garanciaidő a pótalkatrészek esetén. Nem nyújtunk garanciát a készülékek vagy alkatrészeik károsodására és hibáira a túlzott erő, a helytelen kezelés és a karbantartás miatt. Ez vonatkozik az üzemeltetési utasítás és a telepítés, illetve a tartalék és tartozék alkatrészeinek meg nem felelésére is, amelyek nem tartoznak a termékínálatunkba. Abban az esetben, ha a készülék jogosulatlan személy általi módosításai zavaróak, a garancia érvényét veszti. A nem megfelelő kezelés, a terhelés vagy a természetes kopás okozta károk nem tartoznak a garancia hatálya alá. A gyártó vagy az anyaghiba által okozott károkat a javítás vagy a pótalkatrészek beszerzése nélkül kijavítják. Az előfeltétel az, hogy a berendezést összeszerelték, és az értékesítés és a garancia igazolásával kiegészüljön. A garancia igényléséhez csak az eredeti csomagolást használja. Így garantálhatjuk a gyors és zökkenőmentes garanciafeldolgozást. Kérjük, küldje el nekünk a készüléket utólag fizetett vagy kérjen Freeway matricát. Sajnos nem tudjuk elfogadni a nem utólag fizetett készülékeket. A garancia nem terjed ki a természetes kopásnak kitett alkatrészekre. Ha garanciális igényt kíván nyújtani, hibákat jelenteni vagy pótalkatrészeket vagy tartozékokat rendelni, kérjük, vegye fel a kapcsolatot az alábbi értékesítési központtal: Előzetes értesítés nélkül változhat.

POL GWARANCJA

To urządzenie jest produktem wysokiej jakości. Został zaprojektowany zgodnie z aktualnymi standardami technicznymi i wykonany starannie przy użyciu zwykłych, dobrej jakości materiałów. Okres gwarancji wynosi 24 miesiące w przypadku użytku nieprofesjonalnego i 12 miesięcy w przypadku użytku profesjonalnego i rozpoczyna się w dniu zakupu, który można zweryfikować za pomocą paragonu, faktury lub dowodu dostawy. W okresie gwarancji wszystkie błędy funkcjonalne, które pomimo starannego traktowania opisanego w naszej instrukcji obsługi, są weryfikowalne przez wady materiałowe, zostaną naprawione przez nasz personel obsługi posprzedażnej. Gwarancja ma formę, w której wadliwe części zostaną naprawione lub wymienione na części zamiennie bezpłatnie według naszego uznania. Wymienione części staną się naszą własnością. Naprawa lub wymiana pojedynczych części nie przedłuży okresu gwarancji, nie spowoduje to rozpoczęcia nowego okresu gwarancyjnego dla urządzenia. Nie rozpocznie się oddzielny okres gwarancji na części zamiennie, które mogą być używane. Nie możemy zaoferować gwarancji na uszkodzenia i usterki urządzeń lub ich części spowodowane użyciem nadmiernej siły, niewłaściwego traktowania i serwisowania. Dotyczy to również nieprzestrzegania instrukcji obsługi i instalacji lub części zamiennych i akcesoriów, które nie są zawarte w naszej ofercie produktów. W przypadku ingerencji w modyfikacje urządzenia przez osoby nieuprawnione, gwarancja zostanie unieważniona. Szkody, które można przypisać niewłaściwej obsłudze, nadmiernemu obciążeniu lub naturalnemu zużyciu, są wyłączone z gwarancji. Uszkodzenia spowodowane przez producenta lub wadę materiałową zostaną naprawione bezpłatnie przez naprawę lub przez dostarczenie części zamiennych. Warunkiem wstępnym jest przekazanie sprzętu w komplecie wraz z dowodem sprzedaży i gwarancją. W przypadku reklamacji należy używać tylko oryginalnego opakowania. W ten sposób możemy zagwarantować szybkie i płynne przetwarzanie gwarancji. Prześlij nam urządzenia post-paid lub zamów naklejkę na autostradę. Niestety nie będziemy mogli akceptować urządzeń, które nie są opłacane z dołu. Gwarancja nie obejmuje części ulegających naturalnemu zużyciu. Jeśli chcesz zgłosić roszczenie gwarancyjne, zgłoś usterki lub zamówić części zamiennie lub akcesoria, skontaktuj się z następującym centrum obsługi posprzedażnej: Zastrzega się możliwość zmian bez uprzedzenia.

ALB GARANCIA

Kjo pajisje është një produkt cilësor. Wasshtë hartuar në përputhje me standardet aktuale teknike dhe është bërë me kujdes duke përdorur materiale normale, me cilësi të mirë. Periudha e garancisë është 24 muaj për përdorim jo profesional dhe 12 muaj për përdorim profesional dhe fillon në datën e blerjes, e cila mund të vërtetohet me faturën, faturën ose dorëzimin. Gjatë kësaj periudhe garancie, të gjitha gabimet funksionale, të cilat, përkundër trajtimit të kujdesshëm të përkthuar në manualin tonë të funksionimit, janë verifikueshëm për shkak të metave të materialit, do të korrigjohen nga stafi ynë i shërbimit pas shitjes. Garancia merr formën që pjesët e dëmtuara do të riparohen ose zëvendësohen me pjesët të përsosura falas, sipas gjykimit tonë. Pjesët e zëvendësuara do të bëhen pronë jonë. Puna e riparimit ose zëvendësimit i pjesëve individuale nuk do të zgjasë periudhën e garancisë, por nuk do të rezultojë në fillimin e një periudhe të re garancie për pajisjen. Asnjë periudhë e veçantë e garancisë nuk do të fillojë për pjesët rezervë që mund të merren. Ne nuk mund të ofrojmë një garanci për dëmtimin dhe defektet e pajisjeve ose pjesëve të tyre të shkaktuara nga përdorimi i forcës së tepërt, trajtimi dhe shërbimi i pahijshëm. Kjo gjithashtu vlen për dështimet në përputhje me manualin e funksionimit dhe instalimin ose pjesët rezervë dhe akcesorë që nuk përfshihen në gamën tonë të produkteve. Në rast ndërhyrjeje në modifikimet e pajisjes nga persona të paautorizuar, garancia do të hiqet. Dëmet që mund t'i atribuohen trajtimit të pahijshëm, ngarkimit të tepërt, ose konsumit natyror, përjashtohen nga garancia. Dëmet e shkaktuara nga prodhuesi ose nga një defekt i materialit do të korrigjohen pa pagesë me riparim ose duke siguruar pjesë këmbimi. Parakushti është që pajisjet të dorëzohen të montuara, dhe të kompletuara me provën e shitjes dhe garancisë. Për një kërkesë garancie, përdorni vetëm paketimin origjinal. Në atë mënyrë, ne mund të garantojmë përpunim të shpejtë dhe të qetë të garancisë. Ju lutemi na dërgoni pajisjet me postë të paguar ose kërkoni një afishe autostradë. Për fat të keq, ne nuk do të jemi në gjendje të pranojmë pajisje që nuk janë me kontratë. Garancia nuk përfshin pjesë që i nënshtrohen konsumit natyror. Nëse dëshironi të bëni një kërkesë për garanci, të raportoni gabime ose të porosisni pjesë rezervë ose pajisje, ju lutemi kontaktoni qendrën pas shitjes: Subjekti për të ndryshuar pa njëftim paraprak.

HR JAMSTVO

Ovaj je uređaj kvalitetan proizvod. Dizajniran je u skladu s trenutnim tehničkim standardima i izrađen je pažljivo koristeći normalne, kvalitetne materijale. Garancijsko razdoblje je 24 mjeseca za neprofesionalnu upotrebu i 12 mjeseci za profesionalnu uporabu i započinje datumom kupnje, što se može potvrditi potvrdom primitka, računa ili dostavnice. Tijekom ovog jamstvenog razdoblja sve će funkcionalne pogreške, koje su unatoč pažljivom postupanju opisanom u našem priručniku za upotrebu provjerljivo zbog materijalnih nedostataka, otkloniti od strane našeg servisnog osoblja. Jamstvo ima oblik da će se oštećeni dijelovi besplatno popraviti ili zamijeniti savršenim dijelovima, po našem nahođenju. Zamijenjeni dijelovi postat će naše vlasništvo. Popravak ili zamjena pojedinih dijelova neće produljiti jamstveno razdoblje, jer neće rezultirati novim jamstvenim rokom za uređaj. Neće započeti zasebni jamstveni rok za rezervne dijelove koji se mogu trošiti. Ne možemo pružiti jamstvo za oštećenja i oštećenja uređaja ili njihovih dijelova uzrokovanih prekomjernom silom, nepravilnim postupanjem i servisiranjem. To se također odnosi i na neusklađivanje s uputama za uporabu i instalacijskim ili rezervnim i pomoćnim dijelovima koji nisu uključeni u naš asortiman proizvoda. U slučaju ometanja neovlaštenih osoba na izmjenama uređaja, jamstvo će se poništiti. Oštećenja koja se mogu pripisati nepravilnom rukovanju, preopterećenju ili prirodnom habanju isključena su iz jamstva. Štete uzrokovane proizvođačem ili oštećenjem materijala ispravit će se besplatnim popravkom ili osiguravanjem rezervnih dijelova. Predviđet je da se oprema preda u sastavu, zajedno s dokazom o prodaji i garancijom. Za garancijski zahtjev koristite samo originalno pakiranje. Na taj način možemo jamčiti brzu i glatku obradu jamstava. Pošaljite nam uređaje naknadno ili zatražite najbolje autoputa. Nažalost, nećemo biti u mogućnosti prihvatiti uređaje koji nisu pretplaćeni. Jamstvo ne obuhvaća dijelove koji su podložni prirodnom habanju. Ako želite podnijeti zahtjev za jamstvom, prijaviti kvarove ili naručiti rezervne dijelove ili pribor, molimo kontakti rajte dolje prodajni centar: Podložno promjenama bez prethodne najave.

SRB ГАРАНЦИЈА

Ovaj aparat je kvalitetan proizvod. Dizajniran je u skladu sa trenutnim tehničkim standardima i rađen pažljivo koristeći normalne, kvalitetne materijale. Garantni rok je 24 meseca. Garantni rok je 24 meseca za neprofesionalno korišćenje i 12 meseci za profesionalnu upotrebu i započinje danom kupovine, što se može verifikovati primaњem, fakturom ili otpremnicom. Tokom ovog garantnog perioda, sve funkcionalne greške koje se, uprkos pažljivom postupanju opisanom u našem uputstvu za upotrebu, verovatno mogu proveriti zbog materijalnih nedostataka, otkloniће od strane нашег сервисног особља. Гаранција добија облик да ће се неисправни делови поправити или заменити савршеним деловима бесплатно по нашем нахођењу. Замењени делови постаће наше власништво. Поправци или замена појединих делова неће продужити гарантни рок јер неће резултирати новим гаранцијским роком за апарат. Неће почети посебан гарантни рок за резервне делове који се могу напунити. Не можемо пружити гаранцију за оштећења и оштећења уређаја или њихових делова насталих прекомерном силом, неправилним третманом и сервисирањем. Ово се такође односи и на непоштовање упутства за употребу и инсталационих или резервних и помоћних делова који нису обухваћени нашим асортиманом производа. У случају ометања модификација уређаја од стране неовлашћених особа, гаранција ће се поништити. Оштећења која се могу приписати неправилном руковању, преоптерећењу или природном хабању су искључена из гаранције. Оштећења настала од стране произвођача или оштећења материјала исправљаће се или поправљањем резервних делова бесплатно. Предуслов је да се опрема преда у саставу, заједно са доказом о продаји и гаранцијом. За захтев о гаранцији користите само оригинално паковање. На тај начин можемо гарантовати брзу и глатку обраду гаранција. Пошаљите нам уређаје накнадно или затражите налепницу са аутопута. Нажалост, нећемо бити у могућности да прихватимо уређаје који нису плаћени. Гаранција не покрива делове који су изложени природном хабању. Ако желите да поднесете захтев за гаранцијом, пријавите грешке или наручите резервне делове или додатну опрему, молимо контактирајте доњи продајни центар: Могу се променити без претходне најаве.



The instructions manual is also available in digital format on our website
www.nikolaoutools.gr. Find it by entering the product code in the Search " 🔍 " field.

Μπορείτε να βρείτε τις οδηγίες χρήσης και σε ηλεκτρονική μορφή μέσω της ιστοσελίδας μας
www.nikolaoutools.gr. Αναζητήστε τις με τον κωδικό προϊόντος στο πεδίο Αναζήτηση " 🔍 " .